

PER
B-226

S

18/11/26 160

LE BULLETIN DE LA FERME

ORGANE DES CULTIVATEURS DE PROGRÈS



FONDÉ EN 1913

PARAIT TOUS LES JEUDIS

Bibliothèque St-Sulpice
340 rue St-Denis
604-14-6-25

Organ: Officiel de la Coopérative Fédérée de Québec et de la Société des Jardiniers-Maraîchers de la Province de Québec

ADMINISTRATION: 111 CÔTE DE LA MONTAGNE (Édifice Morin), QUÉBEC

ABONNEMENT: CANADA EXCEPTÉ CITÉ DE QUÉBEC \$1.00
CITÉ DE QUÉBEC ET PAYS ÉTRANGERS \$1.50
POUR LES SOCIÉTAIRES DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC ET DE LA SOCIÉTÉ DES JARDINIERS-MARAÎCHERS .75

RÉDACTION: rue SAINT-PAUL-EST, MONTRÉAL

VOLUME XIV, No 46

QUÉBEC

LE 18 NOVEMBRE 1926

PROTEGEZ-VOUS!

Achetez vos engrais alimentaires dès maintenant!

La Coopérative Fédérée est en mesure de vous faire épargner des sommes d'argent considérables sur vos achats de son, gru et autres engrais.

Profitez immédiatement de cet avantage exceptionnel qu'elle vous offre.

Ne remettez pas au lendemain.

Ne vous exposez pas à faire une perte que vous pouvez éviter en donnant votre commande aujourd'hui.

Communiquez immédiatement avec la Coopérative Fédérée.

VOLAILLES ABATTUES

Préparez bien vos poules et poulets.

Les prix que nous retournons à nos expéditeurs de volailles sont très avantageux.

Les acheteurs recherchent surtout les poules et poulets bien engraisés et bien préparés.

Hâtez-vous de nous expédier vos volailles avant que le marché soit encombré.

N'attendez pas que les prix baissent.

Coopérative Fédérée de Québec, 114, St-Paul Est, Montréal

(Case postale, 326)

18

18

18

PANIER AUX LETTRES

Dans une portée, nous avons eu un petit cochon qui semblait avoir le rein cassé, nous avons supposé que c'était la mère qui s'était couchée dessus, alors que c'était une maladie. Depuis le sevrage, un est mort subitement sans que l'on se soit aperçu de rien, le 3ème cochon tombe dans les convulsions mais revient bien aussitôt sans traitement; le 4ème tombe dans les convulsions et reste le rein paralysé comme le premier. Nous ne nous apercevons de rien. Leur nourriture consiste en lait de séparateur, moulée, gru et son aussi moulée de grain orge et avoine. De quoi souffrent ces cochons? Quel traitement? Veuillez me répondre dans le Bulletin le plus tôt possible. Gaston Normandin.

Rép.—Vous cochons paraissent souffrir d'intoxication alimentaire, modifiez le régime, donnez-leur du lait écrémé, farine d'avoine, du son. Ne leur donnez pas de farine d'orge. Vous ajouterez une cuillerée à thé de soda à pâte pour chaque cochon durant deux jours deux fois par jour.

J'ai un cheval qui à certains temps de l'année rejette par les narines une abondante quantité d'humour. Que faire?

Rép. Cette maladie est contagieuse. Placez le malade bien couvert dans un local aéré à température constante, donnez boissons tièdes et sucrées, comme aliments barbotages, verts, carottes, purgatifs et diurétiques salins dans les boissons et les aliments, fumigation de goudron dans l'écurie ou le compartiment du malade. Isoler le malade et désinfecter tout ce qui lui aurait servi, harnais objets de pansage, seaux, etc.

Veuillez s'il vous plaît m'envoyer les renseignements nécessaires pour faire disparaître les verrues d'animaux et comment arrêter le sang?

Rép. Enlevez si vous le pouvez avec un fil de soie et arrêtez le sang avec du perchlorure de fer. Il y a d'autres moyens par les caustiques et la cautérisation, mais il faudra avoir recours à un vétérinaire.

Auriez-vous la bonté de me dire comment soigner une jument de huit ans qui a les pattes de derrière enflées lorsqu'elle va dans l'humidité ou au froid, ou lorsqu'elle travaille fort? Aussi cette bête gronde très fort lorsqu'elle force ou recule et lorsqu'elle craint le danger. Veuillez me dire s. v. p. si c'est un défaut ou une maladie et comment traiter les pattes et ce grondement s'il y a lieu?

Rép. Purgez votre animal en lui donnant 1 livre de sulfate de soude que vous ferez dissoudre dans quatre gallons d'eau et répétez après huit jours. Lavez les pattes avec de l'eau tiède durant une demi-heure.

J'aimerais à avoir quelques renseignements sur ce que je dois donner de soins à une petite jument (poney) qui doit pouliner le printemps prochain? Je l'ai fait saillir dans les premiers jours de septembre. Elle est âgée de 3½ ans.

Rép. Donnez une nourriture substantielle en petite quantité; évitez de donner de l'eau trop froide. Ne laissez pas votre bête à rien faire. Il est bon de la faire promener à tous les jours, évitez les chutes et les glissades. Soins hygiéniques plus que tous les autres animaux.

Dr. G.-A. OUELLETTE, M.V.,
St-Casimir, Cté Portneuf.

Les récoltes dans la province à la fin d'octobre

Québec, 12 novembre 1926.—Voici un dernier état des récoltes, d'après les rapports fournis au Bureau des Statistiques, par les agronomes officiels.

Bas de la Province.—Malgré le retard causé aux semailles par le froid et les pluies quasi continues du printemps dernier, les récoltes, en général, ont été plus satisfaisantes que l'on prévoyait. Le foin a donné un rendement égal, en quantité, à celui de l'an dernier, mais supérieur en qualité. Parmi les céréales, l'avoine a souffert de la rouille et du retard de maturation causant une diminution de 10% à 15% sur le rendement de 1925. Les légumes, les plantes-racines et surtout les pommes de terre ont donné des récoltes supérieures à celles de l'an dernier. La totalité de la récolte générale de 1926 est de 90% de celle de 1925.

District de Québec.—Les semailles retardées par le froid, la pluie, une saison de végétation très

courte et des récoltes difficiles à faire à cause des fortes pluies, ont été les causes principales de la diminution dans le rendement général de 1926 qui est de 10% à 15% inférieur à celui de 1925. L'on rapporte cependant une légère augmentation, dans les comtés de Champlain, et de Richmond, sur le rendement de 1925. Le foin, aussi abondant que l'an dernier, est de meilleure qualité. Les légumes, les plantes-racines et les pommes de terre ont donné un rendement très bon, malgré les dommages, par la pourriture, de 10% à 40%, causés à ces dernières. Les céréales semblent avoir subi des dommages érieux, et dans une même proportion, par la rouille et le manque de maturation. Les pluies et les gelées intermittentes ont endommagé les prairies d'une manière appréciable en certains endroits.

District de Montréal.—Comme partout ailleurs dans la Province, les semailles ont été retardées par les pluies, le froid et le printemps tardif. L'avoine et le blé ont subi des dommages, de 15% à 40%, causés par la rouille et le charbon. Le sarrasin et le blé d'Inde à grains ont subi des dommages de 10% à 20% par les pluies torrentielles et le manque d'insolation. Les pommes de terre ont été atteintes de pourriture dans les terres fortes, ce qui a occasionné une diminution de rendement de 10% à 20%. Les pluies froides et la gelée ont aussi été la cause de la diminution de la récolte des légumes. Le foin a été fait en excellente condition et la quantité récoltée en est normale. La récolte générale des terres en culture varie de 5% à 20% en moins de celle de l'an dernier.

Comté de l'Est.—Le rendement général est bon et légèrement supérieur à celui de l'an dernier, surtout pour les plantes-racines et les pommes de terre. Dans quelques rares localités l'on a cependant constaté une diminution de 10% à 30% de la récolte des pommes de terre, causée par la pourriture et les vers blancs. La moisson des céréales n'a pas été endommagée et est supérieure à celle de 1925. Le foin a été fait en bonne condition.

Nord de la Province.—C'est cette section de la Province qui a subi les plus forts dommages à ses récoltes, surtout dans la partie nord-est. Toutes les céréales ont été endommagées: l'avoine de 20% à 60% par la rouille, les pluies et le froid; le blé, de 5% à 95% et l'orge de 5% à 20% par le charbon. La récolte des pommes de terre a aussi été réduite de 50% jusqu'à 80% par la mauvaise température. Les légumes et les plantes racines ont donné une récolte d'à peu près 75% de celle de l'an dernier. Le foin a été fait en bonne condition et a donné de 85% à 125% de la récolte de 1925. La récolte générale varie entre 55% et 90% de celle de l'an dernier.

BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé..... \$ 5,000,000.00
Capital payé et Réserves..... \$ 4,500,000.00
Actif total (au 30 nov. 1925)..... \$ 45,219,000.00

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinent mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts. Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration
L'HONORABLE SIR HORMISDAS LAPORTE

Vice-président et Directeur-Général
M. TANCREDE BIENVENU

Président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE N. PERODEAU

Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec.

132 Succursales dans les Provinces de Québec, d'Ontario, du Nouveau-Brunswick et de l'Île du Prince-Édouard.

MARQUES DE COMMERCE

En tout pays, demandez le GUIDE DE L'INVENTEUR qui sera envoyé gratuitement.

MARION & MARION

364, rue Université, - Montréal
721, rue St-Pierre, - Québec
et Washington, D. C.

BREVETEZ VOS IDÉES
Envoyez-moi un croquis ou modèle simple de votre invention. Avis confidentiels. Littérature illustrée.



**LA VIE EST SI BELLE,
LE BONHEUR EST SI BEAU
QUAND ON EST EN SANTE**

Pourquoi donc, ami lecteur, laisseriez-vous gruger ce trésor par de petites maladies sournoises qui vous conduiront bientôt au malheur et à la mort?

La vie est si courte, pourquoi la vivriez-vous dans la douleur et le malheur?

Méditez bien ce qui est dit ci-haut. Les petits malaises continus sont l'avant-coureur de maladies graves. Des milliers de personnes sont déjà mortes partout et à la fleur de l'âge pour ne pas avoir compris cette grande vérité. Pensez-y bien!

Mes remèdes vous conserveront ou redonneront votre santé le mieux possible que ça fasse un mois ou des années que vous soyez malade.

Ne vous comptez pas incurable du tout avant d'avoir essayé mes remèdes quelques mois, ne passez pas le plus beau temps de votre vie à souffrir; chaque jour passé dans la douleur est un jour de bonheur perdu, un jour inutile qui abrège votre vie.

Dès aujourd'hui—tout de suite—découpez cette

annonce et venez acheter vos remèdes de moi aux heures ci-bas mentionnées ou écrivez-moi. Dites ce que vous avez et votre âge, que vous ayez les maladies que vous voudrez, ceci pour les deux sexes et à tout âge, et j'enverrai un petit livret qui vous expliquera ce que je puis faire pour vous. Ceci est gratis et partout en Canada et aux Etats-Unis.

Mes remèdes sont éprouvés par 15 ans de vente et d'amélioration. Soyez déjà plus heureux par la lecture de cette annonce qui vous fait entrevoir le Bonheur.

Témoignages récents de personnes heureuses de faire usage de mes remèdes

Cas 22160. M. Alb. A., de Utica, U. S.

Ce monsieur souffrait d'ulcères d'estomac, de mauvaise digestion, douleurs d'épaules un peu partout. Depuis 10 ans—soit 10 ans de malheur, 10 ans de bonheur perdu qui ne reviendra plus parce qu'il n'a pas fait usage de mes remèdes aux premiers stades de sa maladie. Il m'écrivit ceci et dit: vos remèdes ont très bons malgré mon état avancé de maladie, je prends du mieux chaque mois. Je fais mon possible par reconnaissance et pour rendre service de vous avoir des clients dans ma région

Cas No 21805

Ce monsieur avait du mal aux poumons et à tout le système nerveux; la neurasthénie s'était emparée de lui, tout lui semblait sombre et morose. Que de jours inutiles il a passés lui aussi; il écrit ceci: Monsieur, je vous dois le bonheur et la vie, ma santé est beaucoup mieux, votre portrait envoyé est un grand souvenir pour moi car c'est le souvenir de celui qui m'a donné de nouveau le bonheur et la joie de vivre. Encore une fois merci.
Donc inutile d'en dire plus long, soit que vous êtes convaincu ou inconvertisseable.

Heures de vente de mes remèdes: les mardi, jeudi et samedi de 9 h. a. m. à 4 h. p. m. En plus du samedi, ouvert jusqu'à 9 h. p. m.

ADRESSE POSTALE

F.-X. LACROIX Herboriste autorisé en loi
438 ST-JOSEPH QUEBEC

Prenez bien note, de mentionner ce journal en écrivant.

ADMINISTRATION ET Abonnement payable

Canada—Excepté cité Québec...
Cité de Québec et P. évangé...
Pour les Sociétaires de Coopérative Fédérée Québec et de la Soc. des Jardiniers-Maraîch.

Tarif des annonces
Annonces classées...
sous par insertion;...
par mot additionnel de 25 mots, minimum

Pour abonnement...
ces écrire au "Bulletin de la Ferme", Limitée, 111, rue Montagne, (Édifié Québec, Case postale 2-4297.

Volume XIV

Page de la Coopérative

La fabrication

Améliorations de la

Excelsior, excellent plus haut. C'est le la Ferme.

La science agricole ces années, et les savailliers du sol, font l'appoint. Sans vos mes heureux de pour notre part et que nous vancement de l'agriculture.

Certes, nous n'osions de croire que nous avons consciencieusement nos activités au service de son sort.

Cependant, nous ne réalisons, il y a encore et, quand nous jetons un coup d'oeil sur nos puiser des leçons pour d'ardeur que jamais utiles aux cultivateurs.

Or, étant donné ment toutes les opérations nous apporterons un grand bien.

A ce propos, il nous publierons bientôt Bourbeau, inspecteur vices de Québec, sur

Dans la préparation d'un tableau confié par le ministère fédéral le pourcentage de la province de Québec.

Lorsque le point il doit y avoir une connaissance.

Le premier article paraîtra dans notre

Nous engageons de fabrications à Bourbeau dans le

Tous les cultivateurs Nous sommes mettra à nos lecteurs d'indiquer régulièrement numéro un que les Coopérative apportent aux rapports éducatifs surveillant, à ces opérations de fabrication

Inutile d'ajouter par excellence pour du fromage. Sa industrie laitière lui grande valeur pour les lecteurs.

ICIALE

\$ 5,000,000.00
\$ 4,500,000.00
\$ 45,219,000.00

és à son département
messieurs examinent
dépôts.
ctionnaires lors de sa
cteurs.

ORTE

urs

bec.

du Nouveau-Brun-

ETEZ VOS IDEES

un croquis ou mo-
de votre invention.
s confidentiels.
ature illustrée.



LACHEK
ATTORNEY
CONSULTING
ENGINEER

BEAU

N SANTE

gruger ce trésor
aduiront bientôt

ans la douleur

ais continus sont
ersonnes sont déjà
mpris cette grande

es de moi aux heur
moi. Dites ce que
z les maladies que
es et à tout âge, et
pliquera ce que je
atis et partout en

5 ans de vente et
reux par la lecture
voir le Bonheur.

es remèdes

et à tout le système
de lui, tout lui sem-
ntilles il a passés lui
le bonheur et la vie,
rait envoyé est un
mir de celui qui m'a
vivre. Encore une
vous êtes convaincu

p. m. En plus

é en loi

PH QUEBEC

ADMINISTRATION ET PUBLI-
Abonnement payable d'avance.

Canada—Excepté cité de
Québec..... 1.00
Cité de Québec et pays
étrangers..... 1.50
Pour les Sociétaires de la
Coopérative Fédérée de
Québec et de la Société
des Jardiniers-Maratchers 75c

Tarif des annonces 12c. la ligne
Annonces classifiées 25 mots, 50
sous par insertion, plus un sou
par mot additionnel au-dessus
de 25 mots, minimum, 30 sous.

Pour abonnement et annon-
ces écrire au "Bulletin de la
Ferme", Limitée, 111 Côte de
la Montagne, (Edifice Morin)
Québec, Case postale 129.
Tél. 2-4297.

LE BULLETIN DE LA FERME

REVUE TECHNIQUE HEBDOMADAIRE

Consacrée au Service des Cultivateurs de Progrès



ADMINISTRATION
111, CÔTE DE LA MONTAGNE, QUÉBEC.
RÉDACTION
114, RUE ST-PAUL-EST, MONTRÉAL.

ORGANE OFFICIEL DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC
et de la Société des Jardiniers-Maratchers de la Province de Québec

Volume XIV

LE 18 NOVEMBRE 1926

Numéro 46

Page de la Coopérative Fédérée de Québec.

La fabrication du fromage

Améliorations à apporter dans diverses parties
de la province de Québec.

M. ELIE BOURBEAU

Excelsior, excelsior! Allons toujours de l'avant, visons toujours plus haut. C'est le mot d'ordre de la Coopérative et du Bulletin de la Ferme.

La science agricole a fait des progrès remarquables depuis quelques années, et les services signalés, qu'elle rend chaque jour aux travailleurs du sol, font honneur à tous ceux qui contribuent à son développement. Sans vouloir nous en glorifier outre mesure, nous sommes heureux de pouvoir nous rendre le témoignage que nous avons fait notre part et que nous n'avons pas épargné d'efforts pour aider à l'avancement de l'agriculture dans notre Province.

Certes, nous n'avons pas, comme le coq de Rostand, la prétention de croire que c'est notre chant qui a fait lever le soleil, mais nous avons conscience d'avoir accompli notre devoir en mettant toutes nos activités au service de la classe agricole pour travailler à améliorer son sort.

Cependant, nous ne nous arrêtons pas à contempler les succès réalisés. Il y a encore beaucoup à faire dans ce vaste champ d'action et, quand nous jetons un coup d'œil sur le passé, ce n'est que pour y puiser des leçons pour l'avenir, car nous voulons continuer avec plus d'ardeur que jamais à ne reculer devant aucun sacrifice pour être utiles aux cultivateurs.

Or, étant donné, comme l'a dit M. Georges Cayer, que pratiquement toutes les opérations de nos fermes aboutissent au bidon de lait, nous apporterons une attention toute particulière à l'industrie laitière.

UNE SÉRIE D'ARTICLES

A ce propos, il nous fait plaisir d'annoncer à nos lecteurs que nous publierons bientôt une série d'articles préparés par M. Elie Bourbeau, inspecteur en chef des beurrieres et fromageries de la province de Québec, sur la classification des produits laitiers.

Dans la préparation de son travail, M. Bourbeau s'inspirera d'un tableau contenu dans le bulletin 87 (nouvelles séries), publié par le ministère fédéral de l'agriculture. Ces statistiques donnent le pourcentage de fromage numéro un fabriqué dans chaque comté de la province de Québec.

Lorsque le pourcentage de fromage numéro un est peu élevé, il doit y avoir une cause quelconque, M. Bourbeau verra à nous la faire connaître.

Le premier article de cette étude aussi intéressante que pratique paraîtra dans notre livraison du 2 décembre prochain.

Nous engageons tout particulièrement les fabricants et directeurs de fabriques à prendre connaissance de ce travail, préparé par M. Bourbeau dans le but d'aider à l'amélioration des produits laitiers. Tous les cultivateurs y trouveront aussi leur profit.

Nous sommes portés à croire que la lecture de ces articles permettra à nos lecteurs de se rendre compte que les fabriques qui expédient régulièrement à la Coopérative, ont un plus fort pourcentage de numéro un que les autres. Ceci est dû à l'attention toute spéciale que la Coopérative apporte à la qualité des produits qui lui sont consignés, aux rapports éducationnels de M. Georges Cayer, expert classificateur surveillant, à ces conseils sur la fabrication et à la bienveillante coopération des fabricants.

Inutile d'ajouter que M. Elie Bourbeau est l'autorité compétente par excellence pour traiter les questions de fabrication du beurre et du fromage. Ses trente et quelques années d'expérience dans l'industrie laitière lui ont permis d'acquérir des connaissances d'une grande valeur dont nous sommes très heureux de faire bénéficier nos lecteurs.

Tous les renseignements qu'il reçoit constamment des fabricants et inspecteurs le tiennent au courant de la situation dans toutes les parties de la Province et le mettent en état de faire des observations qui ne peuvent manquer d'être très utiles à toute la classe agricole.

En présentant les articles de M. Bourbeau, nous sommes convaincus de rendre un grand service à tous ceux qui s'intéressent à l'industrie laitière.

R. M.

Les dindons de Charlevoix aux Etats-Unis.

Une forte quantité de dindons de Charlevoix partent aujourd'hui pour les Etats-Unis.

Expédiés par la Coopérative Fédérée, ces oiseaux, qui jouissent déjà d'une réputation enviable dans la province de Québec, s'en vont à Boston, New-York, Washington et autres grandes villes américaines, ouvrir de nouveaux débouchés pour y faire connaître et apprécier les délicieuses qualités de leur chair. Ils seront sur la table de l'Uncle Sam pour le "Thanksgiving Day", le 25 novembre.

Nous avons déjà vendu des dindons de Charlevoix sur le marché américain à l'occasion de la fête de Noël, mais c'est la première fois que nous en expédions dans le mois de novembre.

L'excellente qualité des dindons et la réclame que nous leur faisons nous permettent de compter que cette tentative aura des résultats très avantageux pour nos consignateurs.

Les éleveurs de dindes et dindons n'ont jamais eu plus que la fin de décembre pour vendre leurs oiseaux. Nous aurons donc bien servi leurs intérêts si nous réussissons à créer, pour le "Thanksgiving Day", une demande qui décongestionnera le marché de Noël et contribuera à maintenir les prix plus élevés.

Pour cette expédition d'essai, les aviculteurs de Charlevoix ont choisi les sujets qui étaient suffisamment préparés et ils les ont soigneusement emballés, six par boîte.

Va sans dire que ces dindons sont expédiés en consignation.

Les aviculteurs de Charlevoix connaissent assez les avantages de la vente en coopération pour ne pas se contenter d'accepter un prix déterminé à l'avance. Ils savent que ce prix, même quand il est élevé, laisse toujours une marge pour le bénéfice de l'acheteur au détriment du producteur. De plus, ils comprennent bien, comme le dit M. J.-B. Cloutier, que "c'est au point de consommation que s'établit le juste prix d'un produit".

L'expérience qu'ils ont faite, chaque année, depuis 1923, leur a mis sous les yeux la preuve évidente de l'efficacité du système de vente en coopération. Est-il besoin d'ajouter à l'honneur des aviculteurs de Charlevoix que l'on voit augmenter, tous les ans, le nombre de ceux qui confient la vente de leurs dindes, dindons et autres volailles à la Coopérative Fédérée, sous les auspices de leur association coopérative locale: "L'Association des Producteurs de Dindons de Charlevoix". En 1923, 17 cultivateurs signèrent des contrats à cette fin; l'année suivante, 54; et en 1925, il y en eut 103.

A combien s'élèvera, cette année, le nombre de ceux qui consignèrent leur production à la Coopérative?

R. M.

Beurre et fromage

Le marquage des boîtes est une opération très importante à laquelle il faut apporter beaucoup d'attention.

Les numéros d'enregistrement, de bassins, barratées ou autres marques, doivent être bien estampés, afin que l'on puisse les distinguer facilement sans erreur.

Il arrive parfois que certains fabricants mettent trop d'encre, d'autres n'en mettent pas assez.

Outre que cela fait perdre de l'apparence aux boîtes, ce qui est nuisible à la bonne réputation de nos produits laitiers, un numéro mal marqué peut induire le classificateur en erreur dans la préparation du certificat, et le surveillant dans l'envoi du rapport éducationnel.

Tous les fabricants ont intérêt à faire leur possible pour n'avoir rien à se reprocher sur ce point.

18

18

18

— Procurez-vous de bons poussins de race pure et provenant de bonnes lignées de poudeuses. Le Bulletin de la Ferme en donne gratuitement, lisez l'annonce dans ce numéro.

1926 NOVEMBRE

	SOLEIL	LUNE
	lev. Couc.	lev. Couc.
V 19 Ste Elisabeth de Hongrie, veuve.	6 58 4 21	4 36 6 21
S 20 S. Félix de Valois, confesseur.	6 59 4 20	5 13 7 36
D 21 XXVI Pentecôte.	7 00 4 19	5 55 8 46
L 22 Ste Cécile, vierge et martyre.	7 02 4 19	6 45 9 50
M 23 S. Clément, pape et martyr.	7 03 4 18	7 40 10 46
M 24 S. Jean de la Croix, confesseur.	7 04 4 17	8 40 11 32
J 25 Ste Catherine, vierge et martyre.	7 06 4 17	9 43 0 10

Le Bulletin de la Ferme vous offre une occasion exceptionnelle de vous procurer des poussins de race pure à bon marché. Ne la manquez pas.

St-Georges de Beauce est le théâtre d'importantes assises agricoles

La Société d'Industrie Laitière y tient son 45e Congrès annuel.—Discours.—Conférences.—Résolutions.—Remarquables allocutions de Mgr. Hilaire Fortier, P.D., curé de St-Georges et de l'Hon. J.-Ed Caron.—M. J.-H. Crépeau est réélu président ainsi que tous les directeurs.—Prochaine Convention en 1927 à Rimouski.

Le coquet village, ou pour mieux dire la ville de St-Georges de Beauce, centre de ralliement de toutes les activités économiques de la riche et belle vallée de la Chaudière, a été le théâtre d'importantes assises agricoles, au cours de la semaine dernière. La Société d'Industrie Laitière de la province de Québec, fondée en 1882 dans le but de promouvoir plus spécialement les intérêts de notre industrie laitière, l'une des principales de nos activités agricoles, et comme s'accordent si bien à la déclarer les plus hautes autorités ecclésiastiques et civiles, celle qui est à la base de notre agriculture, y tenait son 45e congrès annuel. D'après les comptes rendus publiés dans les journaux quotidiens, tant à Québec qu'à Montréal, nos lecteurs ont pu se rendre compte que les délibérations des congressistes ont été religieusement suivies, et il est hors de question que la population agricole de la région bénéficiera largement des sujets d'intérêt primordial qui ont été soumis et discutés par les congressistes, en vue de l'amélioration de nos produits laitiers.

La société d'Industrie Laitière, comme dut le faire remarquer, si à propos, son actif président, M. J.-H. Crépeau, tout en étant une organisation qui revêt un caractère absolument agricole, ne s'intéresse toutefois qu'à l'amélioration constante des produits laitiers, de façon à leur faire atteindre un degré de perfection le plus haut possible, pour qu'ils se placent au premier rang sur les marchés et en décrochent les plus hauts prix.

L'agriculteur faisant ou non partie de cette société ne doit pas être sous l'impression que la S. I. L. peut fixer les prix des marchés, ce n'est absolument pas de son ressort, cependant elle travaille sans relâche à améliorer les procédés de fabrication et à guider nos législateurs dans la préparation des lois qui ont pour but de promouvoir les meilleurs intérêts de ceux qui sont engagés dans cette industrie.

La Société croit bien suivre le programme qu'elle s'est tracé, les services qu'elle a rendus sont indiscutables, M. G. E. Marquis, l'a prouvé chiffres en mains, au cours de l'intéressante conférence qu'il faisait à la séance du vendredi après-midi, conférence intitulée: "Statistiques sur notre industrie laitière".

Une société de ce genre n'a évidemment aucun contrôle sur les conditions des marchés, que ceux-ci soient bas ou élevés, il est clair pour tous et chacun, qu'un produit de bonne qualité rapporte toujours le plus qu'il soit possible d'obtenir. C'est le but premier vers lequel convergent toutes les activités de la Société d'Industrie Laitière.

Le congrès de 1926 sera fécond en enseignements pratiques aussi bien pour les fabricants que pour la classe agricole en général et plus particulièrement pour les cultivateurs qui font de l'industrie laitière. Le programme mettait en vedette des autorités très compétentes qui ont su intéresser ceux des congressistes plus directement à la fabrication tandis que d'autres orateurs comme Mgr H. Fortier P.D. curé de St-Georges, l'Hon. M. Ed. Caron, l'Hon. Sénateur H.-S. Béland, et quantité d'autres conférenciers ont su entretenir les congressistes sur des sujets d'ordre général concernant l'agriculture.

L'espace qui nous est réservé dans cette édition ne nous permet pas de fournir à nos lecteurs un compte rendu détaillé, de publier in extenso, dans une même livraison, les nombreuses conférences qui ont été données au cours du congrès. Force nous est imposée de nous borner à un résumé de l'exécution du programme de la convention.

Les délégués, au nombre de près de 200, ainsi que plusieurs cultivateurs ont assisté à une messe spécialement dite pour les congressistes par le Rvd M. L.-G. Carrier, vicaire de St-Georges.

Les séances du congrès ont été tenues dans le spacieux local qu'occupe les Chevaliers de Colomb, que ceux-ci avaient gracieusement mis à la disposition des congressistes.

À la séance d'ouverture qui eut lieu immédiatement après la messe, M. J.-H. Crépeau prononça l'allocution d'ouverture, et après avoir félicité les congressistes d'être venus en aussi grand nombre déclara la Convention officiellement ouverte.

Après une allocution de M. Evangéliste Grégoire, directeur de la Société pour la division de Dorchester, M. L. P. Lacoursière, professeur à l'École de Laiterie de St-Hyacinthe, traita, dans un sujet très documenté, de la pasteurisation de la crème.

Le sujet suscita beaucoup d'intérêt chez les congressistes, puisqu'au nombre des résolutions adoptées au cours du congrès une des principales est celle qui prie le Gouvernement de passer une loi rendant la pasteurisation de la crème obligatoire.

M. Alex. Dion donna lecture d'un travail que devait soumettre M. Omer Tessier, sous-inspecteur général des fabriques de beurre et de fromage. "La glace chez le cultivateur", sujet sur lequel nous avons eu l'occasion d'entretenir nos aimables lecteurs en maintes occasions.

Notre collaborateur, M. Geo. Cayer, classificateur surveillant, a donné également un résumé fort succinct des principaux défauts de nos produits laitiers: texte que nous aurons le plaisir de publier in-extenso pour l'avantage de nos lecteurs.

À la reprise de la séance dans l'après-midi, M. l'abbé R. I. Trudel, curé de St-Etienne des Grès, M. Narcisse Savoie, secrétaire du Ministère de l'Agriculture, le Dr A.-T. Charron, sous-ministre adjoint de l'Agriculture à Ottawa, et J.-Bte Cloutier, traitèrent respectivement des Caisses populaires, des relations entre le service des agronomes et le service de l'Industrie laitière, de la science au secours de la pratique, et du mouvement coopératif dans cette province.

Les dames et les demoiselles assistèrent en grand nombre à la séance du soir qui avait été totalement réservée à Mademoiselle Eveline Leblanc, conférencière en enseignement ménager, au service de l'Industrie laitière à Ottawa.

Melle LeBlanc avait pris pour texte de sa conférence "Le lait". À l'aide de deux films qu'elle fit dérouler sur l'écran, elle fit voir à ses nombreuses auditrices la valeur nutritive du lait et de ses produits et engagea fortement les mères de familles, et toutes celles qui ont charge de la préparation des aliments domestiques à faire entrer le lait dans une plus forte proportion dans le menu journalier, de le substituer au thé et au café, pour les enfants surtout. L'aimable conférencière, à l'aide de statistiques intéressantes, prouva que les enfants demeurant à la campagne consomment moins de lait que ceux des villes. Il y a là une anomalie à laquelle il faut nécessairement réagir pour le plus grand bien de la génération qui grandit.

Les chiffres qu'a mentionnés Melle LeBlanc donnent à réfléchir surtout en ce qui concerne la trop forte proportion de nos petits enfants qui ne pèsent pas le poids qu'ils devraient avoir pour leur âge. Nous nous proposons bien de revenir sur ce sujet, qui à notre sens, devrait intéresser la masse de nos lecteurs. La santé, après tout, n'est-ce pas là le principal actif de l'être humain.

Les résultats du travail de classification du beurre et du fromage furent comme à l'ordinaire les sujets traités respectivement par M.M. P. Labbé et F. Monaghan. Dans les deux cas, les conférenciers sont heureux de signaler qu'il y a eu progrès.

M. J.-E. Pelletier, sous-inspecteur général, a parlé des améliorations à faire dans les fabriques du district. Le contrôle laitier avait comme défenseur M. J.-Bte Trudel, qui a parlé du nouveau système mis en vigueur par le Gouvernement fédéral, système qui, tel que préconisé par le conférencier, sera beaucoup plus pratique que le précédent et devra intéresser un plus grand nombre de cultivateurs à faire du contrôle pratique.

La séance du vendredi après-midi avait été réservée à M. M. Elie Bourbeau, G.-E. Marquis et Adrien Morin, dont les conférences traitant de sujets d'actualité seront publiées à tour de rôle.

La séance de l'après-midi s'est terminée par une représentation du film documentaire des activités de la Coopérative Fédérée de Québec, intitulé "Sur le Chemin de la Fortune" qui a été toute une révélation pour les cultivateurs, qui ne se font pas une idée juste des grands développements de la coopération agricole sous l'impulsion que lui donne la Coopérative Fédérée de Québec.

(Suite à la page 819)

Grains de sagesse, Miettes de bon sens

La Sainte-Catherine n'est pas seulement la fête des vieilles filles, c'est une fête nationale. Célébrons-la gaiement. Conservons-en toutes les bonnes traditions, et surtout n'oublions pas la tire.

Mgr Langlois.—Le nouvel évêque de Valleyfield a pris possession de son siège épiscopal ces jours derniers. À cette occasion, nous sommes heureux de lui présenter nos hommages les plus respectueux.

La bonne Sainte-Anne de Beau-pré, dont la protection bienfaisante et les innombrables miracles sont connus dans le monde entier,

vient d'être la proie des flammes. C'est la deuxième fois dans l'espace d'environ un an. Est-ce un simple accident ou l'œuvre d'une main sacrilège.

Quoiqu'il en soit c'est un malheur qui doit rendre plus ardente que jamais notre foi en cette grande sainte et plus grande notre générosité pour son culte.

Qui nourrit l'univers!—On compte environ 1,600,000,000 hommes sur la terre; sur ce nombre, 100,000,000 seulement produisent la nourriture pour les autres, et ce sont presque tous des cultivateurs.

Comm

Apprenez comment suppléer les chaussettes en laine—et nous



AURIEZ-Vous par jour occupation qui porterait de l'a que vous ayez nous le savons, vrai, mais, cent dollars ont été à la maison, n croire.

Vos loisirs à la belles opportu demi-heures qu littéralement de gez combien il en ce moment quelque chose l'argent supplé à vous! Même de le faire—cel bonheur de sa

Voici ce

Voici, brièvement Confortablement tric ez pour laine. Non pas plus rapidement coteuse. Cet actionnée à la complète de c heure! Nous v un prix garanti laine que vous rience antérieur saire. Un livre

la Ferme vous
exceptionnelle
des poussins de
marché. Ne la

agricoles

ne devait soumettre
briques de beurre et
sujet sur lequel nous
ours en maintes occa-
sions.

cateur surveillant, a
cipaux défauts de nos
de publier in-extenso

l'abbé R. I. Trudel,
secrétaire du Minis-
ministre adjoint de
erent respectivement
ice des agronomes et
secours de la prati-
que.

grand nombre à la
Mademoiselle Eve-
nager, au service de

conférence "Le lait"
ran, elle fit voir à ses
et de ses produits et
celles qui ont charge
re entrer le lait dans
de le substituer au
table confrencière, à
es enfants demeurant
ix des villes. Il y a là
réagir pour le plus

ne donnent à réfléchir
ortion de nos petits
t avoir pour leur âge.
jet, qui à notre sens,
nté, après tout, n'est-

beurre et du fromage
ectivement par M.M.
es confrenciers sont

a parlé des amélio-
contrôle laitier avait
du nouveau système
système qui, tel que
s pratique que le pré-
de cultivateurs à faire

été réservée à M. M.
dont les conférences
tour de rôle.
ar une représentation
ative Fédérée de Qué-
a été toute une révé-
s une idée juste des
école sous l'impulsion
de.

le bon sens

la proie des flammes,
sixième fois dans l'es-
on un an. Est-ce un
lent ou l'œuvre d'une
age.

en soit c'est un mal-
it rendre plus ardente
notre foi en cette gran-
plus grande notre gé-
r son culte.

urrit l'univers!—On
viron 1,600,000,000
la terre; sur ce nom-
0,000 seulement produi-
riture pour les autres,
presque tous des culti-

Comment Aimerez-vous Avoir de L'argent Supplémentaire?

Apprenez comment des milliers d'hommes et de femmes ont gagné de l'argent supplémentaire, à la maison pendant leurs loisirs. Rien à faire si ce n'est tricoter des chaussettes en laine pour nous. Nous vous fournissons de la laine—et nous achetons votre travail.



AURIEZ-VOUS une heure ou plus par jour à consacrer à une occupation facile et agréable? Une occupation qui certainement vous rapporterait de l'argent supplémentaire, sans que vous ayez à quitter la maison. Ceci, nous le savons, semble trop beau pour être vrai, mais, comme des centaines de mille dollars ont été gagnés par nos travailleurs à la maison, nous vous demandons de le croire.

Vos loisirs à la maison sont remplis de belles opportunités. Les heures et les demi-heures qui fuient chaque jour valent littéralement des dollars et des sous. Songez combien il serait agréable pour vous si, en ce moment même, vous étiez à faire quelque chose qui vous rapporterait de l'argent supplémentaire—de l'argent bien à vous! Même si vous n'êtes pas obligés de le faire—cela n'ajouterait-il pas à votre bonheur de savoir que vous le pourriez?

Voici ce que vous avez à faire

Voici, brièvement, ce que vous avez à faire. Confortablement assis chez vous, vous tricotez pour nous des chaussettes en laine. Non pas à la main, mais cent fois plus rapidement—avec une Auto-Tricoteuse. Cette merveilleuse machine, actionnée à la main, tricote une paire complète de chaussettes, en une demi-heure! Nous vous payons chaque paire à un prix garanti et nous vous fournissons la laine que vous employez. Aucune expérience antérieure du tricotage n'est nécessaire. Un livre d'instructions claires, sim-

ples vous montre à travailler. Une chose remarquable, à propos de ce plan de gagner de l'argent à la maison, c'est que vous n'êtes tenus à y consacrer que vos loisirs—au courant de votre travail domestique, durant le jour, ou pendant vos soirées, après que tout autre travail est terminé. La machine est toujours prête à fonctionner. Vous pouvez cesser le tricotage à n'importe quel moment, et le reprendre quand vous en aurez le temps.

Nous avons des centaines de lettres comme celles-ci

"Pendant les quatre mois que j'ai eu mon Auto-Tricoteuse, j'ai gagné \$200.00. Je ne m'inquiète plus de ce qui pourrait arriver si mon mari était sans ouvrage, parce que je peux toujours gagner de l'argent avec mon Auto-Tricoteuse."

Mme. A. Filion, Québec

"Ce ne fut pas long que je commençai. Le premier lot que j'envoyai fut d'un peu plus que 4 douz. Mais bientôt mes expéditions augmentèrent jusqu'à 10 douz. de paires à la fois. Je recommande l'Auto-Tricoteuse à ceux qui désirent un travail profitable à la maison."

Mme. G. Westbury, Québec

"En suivant les instructions si simples qui m'ont été données, je réussis bientôt à compléter des chaussettes l'une après l'autre. Pendant huit mois j'ai gagné \$237.00 et en plus j'ai payé mon Auto-Tricoteuse. Ce qu'il y a de plus intéressant, c'est que la compagnie accepte toutes les chaussettes régulières à un prix raisonnable."

Mme. H. Stevens, Québec

"Le grand avantage qu'offre l'Auto-Tricotage, c'est que la compagnie accepte tout mon ouvrage. Lorsque je n'ai pas de commandes privées à remplir, j'envoie mon ouvrage à la compagnie, et, par le retour du courrier, je reçois un mandat d'express et un nouveau lot de laine."

Mme. E. Odell, Québec



Ne faites que nous envoyer votre nom

N'attendez pas. Ne retardez pas. Ecrivez-nous dès maintenant pour avoir des détails. Nous vous offrons un moyen simple et facile de vous assurer un revenu fixe dans l'intimité de votre foyer. Si ce genre de travail vous intéresse—envoyez-nous votre nom. Et veuillez vous rappeler qu'il n'y a pas la moindre obligation de votre part. Mettez ce coupon à la poste dès aujourd'hui!

Département No. 9011.
The Auto Knitter Hosiery, Co., Limited,
1870 Davenport Road, Toronto, 9 Ont.

Messieurs:—
Sans la moindre obligation de ma part, veuillez m'envoyer vos informations sur la manière de faire de l'argent à la maison.

Nom.....
Adresse.....
Publication Bulletin de la Ferme,

18

18

18

Le troisième congrès de l'Union Catholique des Cultivateurs

L'Union Catholique des Cultivateurs de la Province de Québec a tenu son troisième congrès annuel, la semaine dernière, dans une salle de l'Académie Commerciale, à Québec.

Environ cinq cents cultivateurs, venus de diverses parties de la province, y assistaient.

Avant de commencer leur travail, les congressistes sont allés demander à Dieu de le bénir. Une messe spéciale fut célébrée à leurs intentions par l'aumônier-général de l'Union, M. l'abbé J.-A. Picotte, à la basilique. Mgr Laflamme, curé de la paroisse Notre-Dame, prononça le sermon de circonstance, au cours duquel il souligna l'importance de l'agriculture qui reste et doit rester notre industrie fondamentale, fit ressortir la grandeur et la noblesse de la profession du cultivateur en démontrant qu'après le prêtre c'est le travailleur des champs qui vit le plus près de Dieu, puis exhorta les agriculteurs à maintenir et développer chez eux les vertus et les traditions ancestrales.

Immédiatement après la messe, les délégués, se rendirent à l'hôtel de ville ou son Honneur le maire Martin leur souhaita la bienvenue. C'est à la suite de cette réception civique par les autorités municipales, que s'ouvrit le congrès, à l'Académie Commerciale, sous la présidence de M. Laurent Barré, président général de l'Union.

Plusieurs questions très importantes ont été discutées, d'autres ont fait le sujet de vœux exprimés dans des rapports préparés par des comités. L'Union s'est occupée de presque tous les sujets qui touchent à l'agriculture: contrôle laitier, comptabilité agricole, crédit agricole, système de rotation, colonisation, coopération, entretien des routes, etc. Pour discuter à fond tous les articles du programme, il aurait fallu siéger pendant plus d'une semaine complète, et les assises ne devaient durer que deux jours; cependant, grâce à la direction habile et énergique de leur président, appuyée par la bonne volonté des délégués, le congrès a accompli une besogne considérable au cours des trois principales séances de délibérations, mercredi après-midi et jeudi. Il y eut bien certaines choses sur lesquelles on dut se contenter de

IL INVENTE UNE NOUVELLE LAMPE

Plus blanche et coûte moins cher que le gaz et l'électricité

Des brevets viennent d'être accordés par le Gouvernement à un ingénieur en éclairage du nom de Johnson pour une nouvelle lampe brûlant du pétrole ordinaire. Cette lampe produit une vapeur de l'huile, faisant une flamme bleue qui se transforme comme un manteau, ce qui produit une lumière forte, douce et très blanche. Ne consommant que 6% d'huile avec 94% d'air, elle est excessivement économique. Elle est simple à employer; brûle sans odeur et sans faire de bruit et n'offre aucun danger.

N. D. Johnson, 246 rue Craig Ouest, Montréal, désire des représentants locaux et offre un plan de vente absolument avantageux. Il offre même une lampe à titre gracieux à celui qui le premier en fera usage dans chaque localité et l'aidera à introduire cette nouvelle lumière.

passer à la course et d'écouter le moins possible, mais l'ensemble du congrès n'a pas manqué d'intérêt; on a même assisté à des scènes sensationnelles, telles que celle que nous a fournie la séance publique, mercredi soir, alors qu'une couple d'auditeurs interrompirent l'honorable J.-E. Caron, ministre de l'agriculture et premier ministre intérimaire de la Province, et celles qui causèrent les déclarations de M. Ponton ainsi que la démission de M. Laurent Barré et M. Firmin Létourneau, respectivement président et secrétaire de l'Union.

Essayons de reconstituer un résumé aussi complet que possible des principales discussions et décisions du congrès.

LE CREDIT AGRICOLE

Pour la troisième fois depuis la fondation de l'Union, les congressistes ont étudié cette question. Après quelques minutes de discussion, on accepta le rapport présenté, sur ce sujet, par M. Oscar Gatineau. Voici en résumé ce que veut l'Union: que le gouvernement fédéral, le gouvernement provincial et les caisses populaires coopèrent pour organiser dans le plus bref délai le crédit à long terme remboursable par annuités. Et si, dans un délai raisonnable, on s'aperçoit que cette coopération est irréalisable, on veut demander une organisation gouvernementale ou autre pouvant rencontrer les besoins des cultivateurs.

LE TARIF

L'Union demandera au gouvernement fédéral de nommer un cultivateur de l'Est du Canada membre de la Commission du tarif afin que les intérêts de la classe agricole soient bien défendus.

Quelques orateurs ont fait ressortir l'importance de la comptabilité dans l'exploitation de la ferme et les délibérations sur ce sujet se sont terminées par l'adoption d'une résolution priant le ministre provincial de l'agriculture de continuer à fournir ses excellents livres de comptabilité aux prix de quinze cents. En commentant ces vœux du congrès le président M. Barré a fait remarquer que la valeur du livre en question est bien supérieur à ce prix.

L'Union désire que le gouvernement accorde un octroi annuel de \$100. aux écoles primaires.

La classification des sols colonisables et non colonisables a fait le sujet d'une assez longue discussion au cours de laquelle on a parlé des inconvénients de l'intervention des hommes politiques et des commerçants de bois, de modifications dans l'octroi des primes, de malhonnêteté de certains colons, etc. Finalement on décida de demander que la classification des sols soit faite par les experts du gouvernement en collaboration avec deux ou trois cultivateurs.

La besogne touchant la coopération pour la production, vente et achat des produits a été expédiée en une dizaine de minutes prises par la lecture d'un travail de M. Alexis Beaugregard.

Le congrès a exprimé le désir qu'une enquête soit faite pour établir la nature et quantité de produits de la ferme consommés dans nos villes, ainsi que le pourcentage représenté par les produits de la province de Québec dans cet approvisionnement.

Une demande fut formulée à l'effet de prier au gouvernement provincial d'entretenir à ses frais la route principale de toutes les municipalités de la province.

Parmi les nombreux desiderata du congrès, il y a encore l'établissement

Westclox

Fabriqués au Canada

Pour les matins sombres

LES matins sombres et froids réclament un bon réveille-matin portant le nom Westclox sur son cadran. Quand le lit est confortable, vous tenez à dormir jusqu'à la dernière minute, mais attaquer quand même à temps les tâches de la journée. Si vous confiez à un Westclox le soin de vous éveiller, vous pouvez avoir la certitude qu'il vous laissera dormir jusqu'à la dernière minute et vous éveillera ensuite promptement.

Les prix des Westclox varient de \$2, pour l'America, à \$6 pour le Big Ben et le Baby Ben lumineux. Le Black Bird, avec chiffres et aiguilles enduits de substance lumineuse, coûte \$3.25; le Pocket Ben, \$2.

WESTERN CLOCK CO., Limited, PETERBOROUGH, ONT.

Big Ben	Baby Ben	America	Sleep-Meter	Jack o'Lantern	Pocket Ben	Glo-Ben
\$4.50	\$4.50	\$2.00	\$3.00	\$4.00	\$2.00	\$3.00

de laboratoires régionaux pour contrôler les épreuves du lait et de la crème, la permission de chasser l'ours en aucun temps de l'année, l'abolition des rentes seigneuriales, etc., etc.

A l'ouverture de la dernière séance, le directeur du Bulletin des Agriculteurs a prononcé une courte allocution à la moscovite pour annoncer que ce journal ne serait plus désormais l'organe de l'Union, donnant à entendre qu'il allait entreprendre de lutter ouvertement pour un parti politique.

L'assemblée s'est terminée par l'élection des directeurs suivants: président, M. A. Lalonde, vice-président, M. Oscar Gatineau; directeurs: pour le diocèse de Québec, M. Léonard Lemay; pour Trois-Rivières, M. John Trépanier, de Louiseville; pour Rimouski, M. J.-S. Belzile; pour Chicoutimi, M. Irénée Duguay; pour Nicolet, M. J.-S. Picard, de Princeville; pour St-Hyacinthe, M. Julien Méthé, de St-Sébastien; pour Sherbrooke, M. Xénon Bérubé; pour Valleyfield, M. J.-B. Laberge; pour Joliette, M. Jos. Chevette, de St-Ambroise; pour Gaspé, M. l'abbé St-Laurent, directeur des œuvres sociales du diocèse; pour Ottawa, M. Albert Lamarche, d'Aspington; pour Mont-Laurier, M. F. Zénon Desjardins, de l'Annonciation; pour Montréal, M. Arthur Payment, de St-Hermas; pour Heileybury, M. J.-Bte Lacasse, de Nord-Témiscamingue.

Jeudi midi, pendant le temps libre entre les deux séances de délibérations de la journée, les congressistes sont allés déposer des fleurs au pied du monument Louis Hébert. Ils ont ensuite assisté à la représentation d'un film de la Coopé-

ration Fédérée, donnée spécialement pour eux, au théâtre Auditorium. Les notes parues dans la dernière livraison du Bulletin de la Ferme nous dispensent de commenter ici la valeur de ce grand film documentaire destiné à donner au public une idée du travail énorme accompli par la Coopérative Fédérée dans l'intérêt de la classe agricole.

(Suite à la page 817)

Un remède simple qui soulage vite le mal d'estomac

Pas besoin de médecines fortes ni diètes — Vieille recette anglaise simple mais fameuse qui garde l'estomac en bon ordre et chasse le malaise après avoir mangé.

Si l'on est une victime des maux d'estomac — gaz, aigreur, douleur ou gonflement — on peut se soulager de façon prompte et certaine en suivant le simple conseil suivant:

Qu'on ne prenne pas de médecines fortes, de digestifs artificiels et qu'on ne se ruine pas le système en suivant des régimes de famine inutiles. Ne prenez jamais vos repas à la cour, et ne mangez pas trop de quoi que ce soit, mais raisonnement la plupart des gens peuvent manger ce qu'ils aiment — s'ils ont soin de se garder l'estomac doux, net et actif et exempt des acides surabondants qui empêchent ou paralysent le travail de la digestion.

Aussi le moyen le meilleur et le plus facile d'y arriver c'est de faire suivre chacun de ses repas d'une petite quantité de Magnésium Bisurathée pure — une forme agréable, inoffensive et bon marché de magnésium qui ne tarde pas à neutraliser l'acidité et à vous garder l'estomac doux et net.

Une semaine d'essai de Magnésium Bisurathée, qu'on peut avoir chez n'importe quel pharmacien au prix de quelques sous seulement, vous convaincra aisément de l'excellente valeur de cette vieille recette anglaise.

Ne manquez pas de vous faire donner la vraie Magnésium BISURATHEE — laquelle n'est pas un laxatif.

Le troisième congrès de l'Union catholique des cultivateurs

(Suite de la page 816)

Nous ne saurions rendre du congrès sans place aux principaux furent prononcés par général de l'Union ainsi d'autorités religieuses et Province.

Dans son allocution l'abbé Picotte, aumônier de Saint-Jacques-le-Mineur, que son passé assure un ami dévoué dans s'intéresse à la classe prêtre et comme fervent me catholique. A notre trop d'individualisme qu'un manteau de l'union dans l'abbé Picotte reconnaît culteurs de ne pas envier des villes, où la vie n'est que la leur.

MGR R.-M. ROY

A l'assemblée publique, mercredi soir, le nouvel auditoire a fait à ses auditeurs des démonstrations d'une sagesse dans une courte et étonnante, prononcée sur un ton lance toute paternelle, de la profession d'agriculteur.

L'oreille Dure ou l'oreille



QUEL EST VOUS

Avoir l'oreille dure veut dire saisir tout à fait le sens de ce que l'on dit et la. Vous à force d'avoir l'oreille dure. Peut-être avez-vous des bruits vous rend embarrassé quand on parle.

En d'autres termes, vous avez l'émoussement graduel d'un de vos sens.

Avoir l'oreille dure signifie qu'il précède être capable de saisir et facilement — entendre les offices religieux et le sermo. Avoir l'oreille dure veut dire saisir chaque mot de ce qui est dit, conversation sur des sujets de rien n'était.

Traitement de 4

A Boston, à 526 Cornhill Building, un homme qui a obtenu un diplôme de l'université de D. avoir servi comme chirurgien royal d'Angleterre pendant fait pendant plus de 40 ans de surdité catarrhale. De plus pour les oreilles et ses yeux méthode de traitement à d'catarrhale et les bruits dans.

C'est si difficile de bien entendre à domicile qu'il faut aller à la clinique de traitement de 4 jours GRA avec à faire, c'est de faire voir l'oreille. Envoyez simplement votre lettre demandant le traitement et vous le recevrez par la poste. Vous êtes prêt de vous en Examiner le traitement — méthode soignée — l'aise et la confort peut s'en servir à domicile tous les détails de la méthode arriver au but désiré; chaque oreille fine.

Puis, après que vous aurez bien étudié la méthode reconnaissons ont à dire, obtenez.

Si vous avez l'oreille dure, offre à vous de voir si vous en vous servant de ce traitement. Ecrivez en français ou en anglais, traitement gratuit, au

SPECIALISTE SRPOULE

526 Cornhill Building

Le troisième congrès de l'union catholique des cultivateurs

(Suite de la page 816)

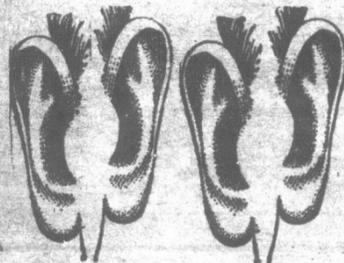
Nous ne saurions terminer le compte-rendu du congrès sans donner une large place aux principaux discours qui y furent prononcés par M. l'aumônier-général de l'Union ainsi que les premières autorités religieuses et civiles de la Province.

Dans son allocution d'ouverture, M. l'abbé Picotte, aumônier général et curé de Saint-Jacques-le-Mineur, rappelle que son passé assure aux cultivateurs un ami dévoué dans sa personne. Il s'intéresse à la classe agricole, comme prêtre et comme fervent du syndicalisme catholique. A notre époque, il y a trop d'individualisme qui se cache sous le manteau de l'union dans le monde. M. l'abbé Picotte recommande aux agriculteurs de ne pas envier les habitants des villes, où la vie n'est pas meilleure que la leur.

MGR R.-M. ROULEAU

A l'assemblée publique, tenue mercredi soir, le nouvel archevêque de Québec a fait à ses auditeurs des recommandations d'une sagesse remarquable. Dans une courte et éloquentة allocution, prononcée sur un ton de bienveillance toute paternelle, il fit un bel éloge de la profession d'agriculteur et signala

L'oreille DURE ou l'oreille FINE



QUEL EST VOTRE CAS ?

Avoir l'oreille dure veut dire que vous ne pouvez saisir tout à fait le sens de ce qu'on dit. Vous perdez un mot ici et là. Vous éprouvez de la fatigue à force d'avoir l'ouïe continuellement tendue. Peut-être avez-vous des bruits dans la tête, ce qui vous rend embarrassé quand vous essayez de distinguer le sens.

En d'autres termes, vous vous rendez compte de l'émoussement graduel ou d'un des plus importants de tous nos sens. Avoir l'oreille fine signifie tout le contraire de ce qui précède—être capable d'entendre les sons vivement et facilement—entendre les oiseaux, les offices religieux et le sermon.

Avoir l'oreille fine veut dire que vous pouvez saisir chaque mot de ce qui se dit en famille—de la conversation, sur des sujets d'affaires—comme si de rien n'était.

Traitement de 4 jours gratis

A Boston, à 526 Cornhill Building, se trouve le bureau d'un homme qui, après avoir obtenu ses diplômes à l'université de Dublin, Irlande, et après avoir servi comme chirurgien au service de la marine royale d'Angleterre pendant un certain temps, a fait pendant plus de 40 ans une étude spéciale de la surdité catarrhale. De plus, le spécialiste Sproule pour les oreilles et ses associés ont inventé une méthode de traitement à domicile pour la surdité catarrhale et les bruits dans la tête.

C'est si difficile de bien décrire une méthode de traitement à domicile qu'ils offrent à la place un traitement de 4 jours GRATIS. Tout ce que vous avez à faire, c'est de faire venir un traitement gratuit. Envoyez simplement une carte postale ou une lettre demandant le traitement gratuit de la surdité, et vous le recevrez par le retour du courrier.

Vous êtes prié de vous en servir attentivement. Examinez le traitement—remarque dans la préparation soignée—l'aïse et la commodité avec lesquelles on peut s'en servir à domicile. Remarquez comme tous les détails de la méthode ont été observés pour arriver au but désiré; changer une oreille dure en une oreille fine.

Puis, après que vous aurez fait cela et que vous aurez bien étudié la méthode lisez ce que des amis reconnaissants ont à dire des résultats qu'ils ont obtenus.

Si vous avez l'oreille dure, une chance inespérée s'offre à vous de voir si vous pouvez y porter remède en vous servant de ce traitement à domicile.

Ecrivez en français ou en anglais pour avoir le traitement gratuit, au

SPECIALISTE SPOULE POUR LES OREILLES

526 Cornhill Building - - - Boston, Mass.

Essai de 30 Jours Gratuit

Nous expédierons

FRAIS PAYES

Aucune obligation à acheter, mais si vous le faites, les termes les plus faciles seront arrangés. Garantie pour dix ans.

Agents requis où nous ne sommes pas représentés. 30F Swedish Separator Company, Limited 368, rue Notre-Dame Ouest, Montréal



les plus graves dangers que les travailleurs du sol doivent éviter.

Mgr Rouleau dit que les cultivateurs ont le grand privilège d'être entourés de salubrité, morale et physique. Il croit que les membres de l'Union ont de fortes convictions catholiques et il les met en garde contre les courants de révolte qui existent dans le monde.

Les exhortations du père spirituel du diocèse de Québec peuvent se résumer comme suit:

Respectez l'autorité et habituez vos enfants à faire de même.

Si vous avez des plaintes à formuler, faites-le avec droiture et sans exagération.

Une seconde vertu qui doit fleurir dans les associations catholiques, c'est la justice.

Pratiquez aussi la charité et l'économie.

Ne faites pas de politique.

Individuellement, appuyez le parti que vous voudrez, pourvu que son programme ne soit pas contraire à ce que l'Eglise vous enseigne, mais en tant que société, sachez rester au-dessus de la politique et des partis.

L'HON. J.-E. CARON

Invité à prendre la parole à l'assemblée publique, l'hon. J.-E. Caron, ministre de l'agriculture et premier ministre intérimaire de la province, remercia les congressistes de leur invitation, adressa des félicitations au nouvel archevêque de Québec, Mgr Rouleau, rappela la beauté et la noblesse de la profession agricole dont il est fier de se réclamer et déclara qu'il avait confiance en l'Union ajoutant que comme association catholique elle ne devait pas faire de politique ou permettre à son journal d'en faire.

M. Caron insista sur ce dernier point pour exprimer son regret de voir une association de cultivateurs intelligents suivre un organe dont la prédication est à base de socialisme, un journal qui a mené une campagne contre tout ce que le gouvernement a fait pour améliorer le sort de la classe agricole.

Incidemment, l'honorable ministre de l'agriculture releva des articles publiés récemment par deux journaux de Montréal à la suite d'un discours qu'il prononça à une réunion de techniciens agricoles.

Ces journaux ont représenté le ministre de l'agriculture comme un ennemi de l'industrie et ils ont prétendu que le gouvernement, pour empêcher l'exode rural, devrait fournir des distractions aux cultivateurs.

M. Caron rappela qu'il n'avait jamais été hostile à l'industrie et que, dans le



EN VOULEZ-VOUS DE BEAUX BOUSSINS GRATIS?

Voilà bien une occasion exceptionnelle-ment avantageuse de vous en procurer

A PEU DE FRAIS

D'ici le 31 décembre, 1926, tout lecteur du Bulletin de la Ferme désirant faire de la propagande en faveur de notre revue très utile aux agriculteurs de tous les comtés de la Province, peut fort bien s'assurer pour le printemps prochain.

Pour 5 nouveaux abonnés 10 POUSSINS
Pour 8 nouveaux abonnés 18 POUSSINS
Pour 10 nouveaux abonnés 25 POUSSINS

GARANTIS DE RACE PURE LIVRES FRANCO.

Tous nos lecteurs ont chance égale, évidemment ceux qui se mettront au travail immédiatement auront un plus grand succès. Lisez bien dans le carré ci-contre à quelle condition nous donnerons ces poussins, et écrivez-nous immédiatement pour avoir listes d'inscription des nouveaux abonnés et des enveloppes.

Voici une chance comme il s'en rencontre rarement pour vous d'améliorer votre troupeau de volailles ou de bien débiter en aviculture avec des sujets de choix... PROFITEZ-EN, NE RETARDEZ PAS DE VOUS METTRE AU TRAVAIL.

LE BULLETIN DE LA FERME LIMITEE CASE 129 QUÉBEC

discours en question, il avait tout simplement déclaré que l'agriculture devait passer avant toutes les autres industries.

En effet, à la réunion des techniciens agricoles, M. Caron expliqua qu'il existe actuellement deux écoles: l'une considère que l'industrie et l'usine sont les facteurs les plus importants et que tout le reste de l'organisme économique doit se développer suivant les besoins de l'industrie; l'autre soutient que l'agriculture est la première, la reine-mère de toutes les industries, qu'elle nourrit toutes les autres, qu'elle fournit les conditions d'existence les plus conformes aux besoins de la vie morale et physique et, à ces titres, elle passe avant toutes les autres industries. M. Caron déclare qu'il appartient à cette dernière école.

C'est ce que deux journaux lui ont reproché.

Après avoir expliqué de nouveau pourquoi il donne une telle importance à l'agriculture, M. Caron continue: "On dit que tout va mal chez les cultivateurs, par la faute du gouvernement qui ne donne pas assez d'amusements. S'il nous faut commencer à donner des amusements aux cultivateurs, je me demande où nous irons."

Le ministre de l'agriculture répond ensuite à des attaques faites contre lui au sujet de la Coopérative Fédérée. Il défie qui que ce soit de prouver qu'il (M. Caron) s'est servi de cette société pour des fins politiques.

Passant aux privilèges accordés au ministre de l'agriculture par la loi créant la Société Coopérative Fédérée des Agriculteurs de la province de Québec, M. Caron démontre que ces droits n'ont d'autre objet que de permettre au ministre de l'agriculture de protéger les intérêts des cultivateurs, en obligeant les administrateurs de cette société à consulter les sociétaires réunis en assemblée générale spéciale dans le cas où il jugerait que certains projets ou intrigues mettent en danger l'intérêt de la Coopérative et de ses membres.

Pour répondre aux critiques touchant le salaire du président de la Coopérative, M. Caron dit que ce sont les directeurs qui en fixent le montant, qu'un traitement de \$10,000.00 n'est pas exagéré pour payer celui qui dirige l'administration de la Coopérative, dont le chiffre

d'affaires s'élève à plus de \$12,000,000, par année. D'ailleurs, l'ancien président recevait un salaire au moins aussi élevé.

Le ministre de l'agriculture parle des services rendus à la classe agricole par la Coopérative. Il dit que si certaines gens du commerce travaillent contre la Coopérative, c'est parce qu'ils s'aperçoivent qu'elle protège le cultivateur.

Il admet qu'elle est perfectible et il suggère à ceux qui n'en sont pas contents, d'en fonder une autre, s'ils ne veulent pas coopérer avec celle-là. "Je vous promets, ajoutez-t-il, que je ne vous critiquerai pas".

Une couple d'auditeurs ont interrompu le ministre de l'agriculture au commencement de son discours, mais ils furent rappelés à l'ordre par la majorité de l'assemblée quand l'orateur offrit de quitter la tribune.

M. Caron termina en disant qu'il comptait sur le bon esprit des autorités de l'Union.

SURDITE



L'ouïe parfaite est maintenant rendue dans tous cas de surdité ou déficience de l'ouïe amenée par le catarrhe, relâchement, enfoncement, épaissement des tambours bourdonnements et sifflements, perforation, destruction complète ou partielle des tambours, écoulement des oreilles, etc.

TAMBOURS D'OREILLE COMMON-SENSE WILSON

"Ces petits appareils téléphoniques sans fil pour les oreilles" ne demandent pas de remèdes, mais remplacent effectivement ce qui manque ou ce qui fait défaut dans les tambours de l'oreille. Ce sont de simples appareils qui s'adaptent facilement à l'oreille, tout en étant invisibles. Doux sûrs et confortables.

Ecrivez aujourd'hui pour demander notre brochure GRATUITE de 168 pages sur la SURDITE qui vous donne amples détails et témoignages.

WILSON EAR DRUM Co., Incorporated
234, LODD BLDG., LOUISVILLE, KY.

OX



vous laissera à la dernière s'éveillera en-ment. Westclox va-tour l'America, Big Ben et le neux. Le Black ffres et aiguil- substance lu- te \$3.25; le 2.

ROUGH, ONT.

Pocket Ben \$2.00 Glo-Ben \$3.00

donnée spécialement théâtre Auditorium. Les ans la dernière livraison la Ferme nous dispensent ici la valeur de ce grand ire destiné à donner au du travail énorme acco- opérative Fédérée dans classe agricole.

de simple oulage vite nal d'estomac

médicines fortes ni diètes ité anglaise simple mais ai garde l'estomac en e et chasse le ma- près avoir mangé.

victime des maux d'estomac— leur ou gonflement—on peut se rompre et certaine en suivant le rant:

ne pas de médicinales fortes, de et qu'on ne se ruine pas le sys- régimes de famine inutiles. is vos repas à la cour et ne qu'on qui ce soit, mais raisonna- des gens peuvent manger ce ont soin de se garder l'estomac et exempt des acides au lesants paralysant le travail de la diges-

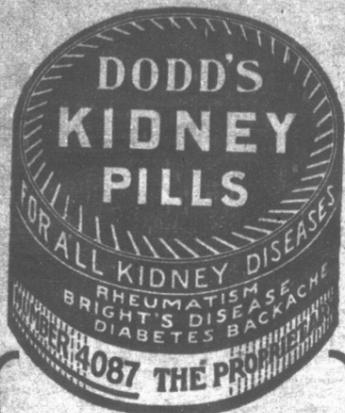
le meilleur et le plus facile d'y suivre chacun de ses repas até de Magnésie Bismurée grable, inoffensive et bon marché e tarde pas à neutraliser l'acidité estomacale douce et net. ai de Magnésie Bismurée, qu'on a'importe quel pharmacien au vous seulement, vous conviendra ilente valeur de cette vieille re-

de vous faire donner la vraie ATÉE—laquelle n'est pas un

18

18

18



LES PILULES de DODD pour les REINS soulagent toutes sortes de maladies de reins RHUMATISME, MAL DE BRIGHT, DIABETE et MAUX DE DOS.



LE RADIO EN ALASKA

Un amateur de radio de Red Bluff veut que le poste CNRV irradie les jours et dates.

Là-haut, dans le nord de l'Alaska, il est souvent difficile de tenir compte des jours et des dates, ce qui explique la lettre suivante reçue par M. A. R. McEwan, directeur de radio au Chemin de fer National.

"Nous sommes trois dans ce petit village de pêcheurs; ma femme, un autre homme et moi. Nous ne recevons le courrier que tous les mois et les jours ici se ressemblent tellement qu'il est difficile de suivre les dates. Seriez-vous assez aimable, cet hiver de faire irradier avant vos programmes le jour de la semaine et la date afin que nous sachions où nous en sommes."

Cette lettre datée de Red Bluff, Alaska, fut envoyée au poste CNRV, à Vancouver. Inutile de dire que la demande a été accordée.

Hommes et Choses Chronique Hebdomadaire

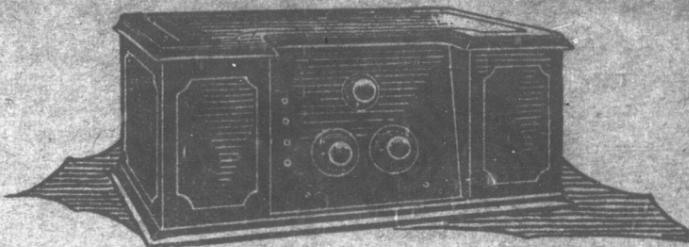
L'Union Catholique des Cultivateurs.—Ce qu'on doit en attendre.—Un bien ou un mal?

L'Union Catholique des Cultivateurs de la Province de Québec existe. Ceux qui en doutaient ont pu s'en convaincre en voyant la théorie imposante des délégués de ses diverses sections défilier l'autre jour de la Basilique à l'Hôtel de Ville de Québec. Ils étaient bien 1500, représentant plus de 13,000 cultivateurs. C'est déjà un chiffre respectable. Demain, cette Union comptera vingt-cinq mille adhérents et dans dix ans, cinquante mille.

Est-ce un bien? Est-ce un mal? Incontestablement, c'est un bien, et un grand bien.

Quand nous disons que c'est un bien, nous ne voulons pas affirmer que cette Union plus que les autres sera exempte d'erreurs. Toute union est composée d'êtres humains, donc faillible. Toute force, même la plus bienfaisante, présente quelque danger. L'électricité donne la foudre qui en un instant peut détruire le travail d'un siècle. Mais contrôlée et conduite par de puissantes machines, l'électricité donne aussi la lumière et le pouvoir qui actionne les usines de l'industrie. Quand un fil brûle, on le remplace; l'interruption du courant n'est que momentanée. L'énergie demeure... comme les principes immuables à la base de toute union catholique.

L'Union des Cultivateurs est déjà une force. Elle deviendra une puissance, que sauront utiliser pour le plus grand bien ses inspirateurs et ses dirigeants.



CE BEAU CABINET de radio C. G. E. \$36.75 modèle 193, maintenant Complet

Avec haut-parleur UZ1325, \$48.00.

Avec deux lampes UX189 et une lampe de force UX180 et écouteurs.

DE fonctionnement efficace et d'apparence magnifique, ce Radio C.G.E. modèle 193 offre une valeur des plus remarquables. C'est là le tout dernier genre d'appareil régénérateur, combinant la syntonisation régénératrice avec deux étages d'audio-amplification, ce qui donne une réception très claire au haut-parleur. Le cabinet est particulièrement joli et il possède un compartiment pour les batteries. Le prix en est remarquablement bas pour un tel appareil de qualité supérieure. Prix spécial, complet avec écouteurs et lampes, \$36.75; avec haut-parleur UZ1325, \$48.00. Demandez-le chez votre fournisseur ou servez-vous du blanc de commande ci-contre. Le Radio C. G. E. modèle 193 se fait par les fabricants de

Radiola

Form for Canadian General Electric Co. Limited coupon, including fields for name and address.

Coupon à jeter à la poste

CANADIAN GENERAL ELECTRIC Co. Limited

SIEGE SOCIAL, TORONTO.

Employez la bonne grosseur de Batterie 'B'

Le temps que vous écoutez chaque jour et la grosseur de votre batterie 'B' en rapport à la grosseur de votre set, déterminent la durée de vos batteries 'B'.

Voici quelques règles simples concernant l'usage de la batterie 'B' et qui vous assureront satisfaction et Économie.

Sur un appareil de une à trois lampes—Employez une Eveready No 772.

Appareils à 4 lampes ou plus—Employez la grosse batterie 'B' No. 770.

Sur tous appareils à l'exception d'appareils à une lampe—Employez une batterie 'C'.

Quand ces règles sont bien suivies, la batterie No 772 dure presque une année, et le numéro 770 pour à peu près huit mois, en utilisant votre radio durant deux heures par jour environ.

NOTE:—Une batterie 'C' Eveready, augmente non seulement la durée des batteries 'B' mais vous obtient clarté et reproduction que vous ne pouvez obtenir sans elle.

EVEREADY Radio Batteries

elles durent plus longtemps

Manufacturées et garanties par CANADIAN NATIONAL CARBON CO., LIMITED Montreal Toronto Winnipeg

TORONTO Entreposés MONTRÉAL ST-BONIFACE, MAN. Possesseurs et opérateurs du poste de Radio CKNC, Toronto (357 mètres), dans l'air les lundis et samedis soirs.



Les cultivateurs unis pourront mieux protéger leurs intérêts et se défendre plus efficacement contre les empiètements d'autres classes plus puissantes, parce qu'elles contrôlent les industries et les finances du pays.

Il ne manque pas de gens qui croient qu'on a tort d'organiser les cultivateurs en union professionnelle. "Pourquoi, disent-ils, réveiller le chien qui dort?"

Ces gens-là ont la vue courte. Si les catholiques ne prenaient pas les devants pour s'organiser en unions catholiques, demain ce seraient les protestants et les francs-maçons qui les organiseraient.

L'uni n'est le moyen par excellence de coordonner nos activités et nos forces. La peur des adversaires s'emparer de ces forces serait commettre une grave erreur nationale.

Le temps est donc venu de "réveiller le chien qui dort" et de lui faire prendre conscience de sa force.

Je ne crois pas, pour ma part, à la politique des pusillanimes, qui se traduit par ces mots: "Ne réveillons pas le chien qui dort".

Les endormis ne font peut-être pas grand mal, mais ils ne font certainement aucun bien. Ils font plutôt obstacle au progrès.

Je préfère ceux qui se tiennent courageusement sur la brèche pour protéger la cité, qui bravement font leur devoir en défendant leurs droits... tout en se gardant bien de la tentation d'empiéter sur les droits d'autrui.

L'Union des Cultivateurs est née, et nous souhaitons qu'elle vive, pour le plus grand bien des travailleurs du sol qui composent plus de la moitié du peuple de la Province de Québec.

Qu'on n'oublie pas, d'ailleurs, qu'en s'organisant en union catholique, les cultivateurs s'inspirent des désirs et des instructions de l'Eglise, qui n'agit toujours que pour le plus grand bien, temporel aussi bien que spirituel de ses enfants.

Pierre Foulle-Partout.



Le Meilleur pour Bébé Le Meilleur pour Vous

Pour juger de la valeur de notre offre de poussins gratuits ne tenez pas seulement compte de la valeur intrinsèque des poussins au moment où nous vous les expédions mais bien de ce qu'ils vous rapporteront à l'automne ou la saison suivante.

M. le Dr Marqu... un joli programme

C'est avec brio que plus de 1000 musical fut exécuté Mme T. Ouellet. O. M. J. H. Crépeau, plus cordiale bienvenue, parmi lesquels St-Georges, M.M. l'école moyenne d'agland, M. Ed. Lacroix Fortier représentant Lafamme, agronome

Dans son discours de l'ex-président de la table Boyer que la n au travail de la soc

Parlant des acti Porateur souhaita o toute l'année. Dur bien tenir des confi faire en sorte que ce en activité tout le l

Mgr Fortier, d que les cultivateur mentalité qui exist leur ferme l'hiver, parce que, prétende terre ne leur rappo Mgr. Fortier 'espère les arguments très allocation qu'il prom missionnaires agric voulu avoir ses par les faits que la fern qui la cultive, la no famille.

L'hon. M. J.-E des œuvres qu'a de son récent voya que ce n'est pas ta défaut sur le marc dans les expédition désirable que nous leur déclare que la vrait être d'au moi ron 4,000 à 4,500

Si nous arrivio de plus nous n'auri l'appui des banque

Et l'hon. M. C département sur la production est pos mo- stration grâce i alimentation plus r par l'élimination de duire ce surplus de

M. Caron enco du tsen coopération teur rappelle aux vente en coopérati so-ciété.

L'hon. Dr J. S sont les orateurs s tes. M. l'agronon série des discours, e très pratiques sur l en vue d'une plus d retirer de plus gro

La soirée fut i primé M. le présid citoyens de la Bea les enseignements e profitables.

Il convient av de St-Georges et le qui a été fait aux

Nous ne pouv mier ordre dont or priété de M. G. V nombreux et court assurer aux congr

—Demandez le cription immédiat voulez gagner de l de race pure. Met

St-Georges de Beauce est le théâtre d'importantes assises agricoles

(Suite de la page 814)

M. le Dr Marquis et Mlle Marie Paule, sa jeune fille, ont exécuté un joli programme musical, tout le temps que le film s'est déroulé.

C'est avec brio que s'est terminé le congrès, par une séance publique où plus de 600 personnes assistaient. Un magnifique programme musical fut exécuté par l'orchestre St-Georges, sous la direction de Mme T. Ouellet. On remarquait sur la tribune à droite du président, M. J. H. Crépeau, M. le maire Geo. Thibaudeau, qui souhaita la plus cordiale bienvenue à l'hon. M. J.-Ed Caron, et aux hôtes d'honneur, parmi lesquels mentionnons Mgr Hilaire Fortier, P.D., curé de St-Georges, M.M. les vicaires de la cure, le directeur de la nouvelle école moyenne d'agriculture de Rimouski, l'hon. sénateur H. S. Béland, M. Ed. Lacroix, M.P. pour le comté de Beauce, M. Hughes Fortier représentant du même comté à la Législature et M. Alphonse Laflamme, agronome de la division où la Société a tenu sa convention.

Dans son discours officiel M. le président a loué le travail effectif de l'ex-président de la Société d'Industrie Laitière, le sénateur Gustave Boyer que la maladie empêche de prendre une part plus active au travail de la société.

Parlant des activités de la Société et du travail qu'elle entend faire l'orateur souhaite que les inspecteurs de fabriques soient employés toute l'année. Durant les mois d'hiver, ces messieurs pourraient fort bien tenir des conférences dans les rangs, visiter les cultivateurs et faire en sorte que ceux-ci s'organisent dans le but de tenir les fabriques en activité tout le long de l'année.

Mgr Fortier, dans une remarquable allocution, exprime le désir que les cultivateurs du district de la Beauce, réagissent contre la mentalité qui existe chez eux, qu'ils doivent nécessairement quitter leur ferme l'hiver, pour aller gagner de l'argent dans les chantiers, parce que, prétendent-ils, ils ne croient pas que l'exploitation de leur terre ne leur rapporte suffisamment pour y vivre avec leur famille. Mgr Fortier espère que l'hon. M. Caron répètera devant cet auditoire les arguments très convaincants qu'il avait déjà fait valoir lors d'une allocution qu'il prononçait, à l'occasion d'une réunion de la Société des missionnaires agricoles, où l'orateur était présent, et où il aurait tant voulu avoir ses paroissiens avec lui pour se rendre à l'évidence devant les faits que la ferme bien exploitée ne refuse jamais de donner à celui qui la cultive, la nourriture et tout ce qu'il faut pour l'entretien de la famille.

L'hon. M. J.-Ed Caron, au cours de son allocution, fait une revue des œuvres qu'a accomplies la société d'Industrie Laitière. Parlant de son récent voyage en Europe, le ministre de l'Agriculture déclare que ce n'est pas tant la qualité de nos produits laitiers qui nous fait défaut sur le marché anglais, c'est plutôt le manque de continuité dans les expéditions et d'uniformité dans nos produits. Il est donc désirable que nous fassions de l'industrie laitière toute l'année. L'orateur déclare que la production moyenne de nos vaches laitières devrait être d'au moins 6,000 lbs par année, quand elle n'est que d'environ 4,000 à 4,500 lbs.

Si nous arrivions à produire pour \$10,000,000. de produits laitiers de plus nous n'aurions pas besoin de crédit agricole ni de solliciter l'appui des banques.

Et l'hon. M. Caron, se basant sur les expériences faites par son département sur les fermes de démonstration prouve, qu'une telle production est possible, puisqu'elle est obtenue sur les fermes de démonstration grâce à un meilleur système de rotation des cultures, à une alimentation plus rationnelle en vue d'une plus forte production de lait, par l'élimination des mauvais sujets, nous pourrions facilement produire ce surplus de production de \$10,000,000. préconisé.

M. Caron encourage fortement les cultivateurs à vendre leurs produits en coopération. Faisant allusion au film de la Coopérative, l'orateur rappelle aux cultivateurs tous les avantages que leur offre la vente en coopération par l'entremise de la Coopérative Fédérée, leur société.

L'hon. Dr J. S. Béland, M. M. Ed. Lacroix et Hughes Fortier, sont les orateurs suivants et intéressent vivement les congressistes. M. l'agronome du comté, M. Alphonse Laflamme, termine la série des discours, en fournissant aux cultivateurs des renseignements très pratiques sur les cultures que devraient faire tous les cultivateurs en vue d'une plus forte production de lait qui les mettrait en état de retirer de plus gros bénéfices de l'exploitation du domaine agricole.

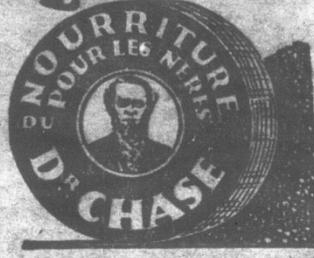
La soirée fut une des plus intéressantes et comme l'a si bien exprimé M. le président du congrès en déclarant l'assemblée close, les citoyens de la Beauce garderont bon souvenir de ce 45e Congrès, et les enseignements dont ils ont pu bénéficier leur seront sans doute très profitables.

Il convient avant de terminer cet article de féliciter la population de St-Georges et les autorités municipales pour le chaleureux accueil qui a été fait aux congressistes.

Nous ne pouvons non plus passer sous silence le service de premier ordre dont ont joui les congressistes à l'Hôtel National, propriété de M. G. Vermette, sous la direction duquel un personnel nombreux et courtois, a vu durant le séjour des congressistes à leur assurer aux congressistes le plus parfait confort.

—Demandez les listes d'inscriptions même à la poste le coupon qui se trouve immédiatement si vous trouvez au bas de l'annonce que vous voulez gagner de beaux poussins fait "Le Bulletin de la Ferme" de race pure. Mettez aujourd'hui dans ce numéro du journal.

Pour Nerfs Epuisés



Les règlements canadiens sur les œufs protègent les intérêts des producteurs qui vendent leurs œufs sur les marchés publics. S'il n'y avait pas de règlements exigeant que la catégorie ou la qualité soit marquée sur tous les contenants, les œufs d'entrepôts, de deuxième qualité pourraient être vendus en concurrence directe avec les œufs très frais des cultivateurs, et peut-être au même prix.

Le miel et le sirop d'érable de chez-nous réussissent-ils à s'assurer la place d'honneur dans toutes les cuisines de la province de Québec? C'est le vœu que nous formulons

DENTISTES
DOCTEURS HOULE & LAFOREST
CHIRURGIENS DENTISTES
Spécialité: Extraction des dents et soins dentaires absolument sans douleur.
76, Rue St-Joseph, - - - Québec.

VOYAGEURS DE CONFIANCE
demandés immédiatement
Pour vendre arbres fruitiers, et ornementaux, etc., dans districts non-couverts. Stock et territoire exclusifs. 600 acres d'arbres fruitiers et ornementaux. Etablis depuis 40 ans. S'adresser au gérant,
PELHAM NURSERY CO.
Toronto, 2. Ont.

Nous payons les plus hauts prix pour la
PLUME
d'OIES, de CANARDS, de POULES, et de DINDES.
en petites ou grosses quantités
Paiements faits avec diligence. Ecrivez pour avoir nos prix.
SIMMONS LIMITED
400 rue St Ambroise, Montréal, P. Q.
Fabricants des fameux Lits, Sommier, Matelas, et Oreillers
"Faits pour Dormir"

CREME DEMANDEE
pour la Crèmerie
EATON, à Montréal
NOUS avons récemment installé une Crèmerie conjointement avec notre Magasin de Montréal et nous désirons acheter de la crème pour faire du beurre. Nous payons les frais d'expédition par Express de la station la plus rapprochée de chez vous et nous faisons une prompte remise pour chaque envoi de crème. Pour autres renseignements veuillez vous adresser à notre Crèmerie.
THE T. EATON CO LIMITED
OF MONTREAL

À l'occasion de la semaine de propagande organisée à Québec par le service de l'apiculture du ministère provincial de l'Agriculture:

FOURRURES EN GROS

Faites venir gratuitement notre



CATALOGUE "F"

il contient tous les plus beaux modèles de manteaux dans toutes les fourrures qui seront portées l'hiver prochain.

TRES SPECIAL

Manteaux de Mouton de Perse \$115 et plus

NOUS LES ENVOYONS EN APPROBATION

"PLATES" en mouton de Perse. Peaux de Mouton de Perse appareillées et assemblées, prêtes à tailler pour ceux qui désirent confectionner leur manteau à domicile, \$90.00 et plus.
Doublures, garnitures et fournitures séparément.

PATRON de manteau GRATIS avec tout achat de \$50.00 et plus

LABERGE CHEVALIER
& CIE LIMITEE
Fourrures en gros
457 rue St-Paul Ouest
MONTREAL

BINET
\$36.75
Complet

Radio C.G.E.
C'est là le tout
syntonisation réglée
qui donne une re-
particulièrement jol
prix en est remar-
queurs. Prix spécial,
ut-parleur UZ1327,
ez-vous du blanc de
se fait par les fa-

la

CO. LIMITED
che vendeur de radio pour un
ix spécial de \$36.75. Indiquez
1.75 de plus

TRIC Co
Limited

Cultivateurs est née, et
qu'elle vive, pour le plus
travailleurs du sol qui
de la moitié du peuple
de Québec.
ble pas, d'ailleurs, qu'en
en union catholique, les
inspirent des désirs et des
l'Eglise, qui n'agit tou-
le plus grand bien, tempo-
que spirituel de ses enfants.
re Foulle-Partout.

AVON
BABY'S
OWN

Le Meilleur pour Vous
juger de la valeur de
de poussins gratuits ne
eulement compte de la
rinsèque des poussins
où nous vous les expé-
bien de ce qu'ils vous
à l'automne ou la sai-

18

18

18

LE CHEZ-NOUS du MARAICHER

La culture du champignon de couches

(Suite et fin)

L'AERATION

Pour obtenir une bonne production, surtout dans les grandes champignonnières, il faut avoir un bon système d'aération qui permette de renouveler l'air fréquemment, et ceci non-seulement dans l'intérêt de la production, mais surtout pour les ouvriers qui travaillent à la journée dans ces grandes carrières.

Par les vapeurs du fumier, la fumée des lampes, la respiration des hommes et même des chevaux qui sont enfermés dans les souterrains, l'air se vicie très vite, et la champignonnière serait vite infectée s'il n'y avait pas un bon système de ventilation.

Il est peut-être vrai que dans les petites cultures, l'air est renouvelé plus facilement et qu'il y a moins d'infections à craindre. Mais plus les locaux sont petits, plus il faut être modéré, plus la circulation de l'air doit être réglée minutieusement: un simple courant d'air, un refroidissement causé par un excès d'aération peuvent arrêter et même compromettre une récolte. Dans ces cas, le champignon prend une teinte foncée, une teinte fauve, il devient comme écailleux, et souvent parfois il se gercé.

Si au contraire, il y a manque d'air, le champignon modifie sa forme, le pédicule se renfle à sa base, la croissance est arrêtée, les jeunes champignons qui sont en grains noircissent et même périssent.

Quel que soit le local, il faut chercher à aérer régulièrement, et à maintenir une

température assez égale, car il a été reconnu depuis longtemps que les champignons ne peuvent se développer normalement que lorsque l'air de la carrière se renouvelle facilement.

ESSOUCHAGE

Chaque matin, l'ouvrier en charge passe pour faire la cueillette, si la récolte est excessivement abondante et que la champignonnière ait une température assez élevée, il fera souvent une deuxième cueillette le soir avant de terminer sa journée.

Les champignons poussent quelques fois en quantité prodigieuse, ils se forment par groupes, on dit alors qu'ils forment des rochers, et il faut une grande habitude pour les cueillir sans déraciner ceux qui sont à côté. L'ouvrier en charge du travail passe délicatement les doigts sous les champignons et si le dessous présente une certaine mollesse, s'il y a un petit vide entre le pied et le chapeau du champignon, celui-ci est à point; pour le cueillir, on donne un mouvement de torsion en tirant légèrement.

Cette façon de procéder demande une certaine habitude qui s'acquiert par l'expérience. Au bout de cinq à six jours, quelquefois une dizaine, le rocher est épuisé, il ne reste plus qu'une sorte de souche semi-ligneuse, semi-terreuse, formée des débris de la cassure du pied de champignon et d'un mélange de terre de gobetage.

Il faut enlever tous ces débris, car ils ne tarderaient pas à se décomposer et à déterminer une infection dans la carrière, ainsi qu'une maladie, appelée molle, qui peut causer de grands préjudices aux récoltes.

Ces souches ou débris sont enlevés à l'aide d'un couteau effilé avec la lame duquel on décrit un cercle autour de leur pied, la souche doit être parfaitement détachée, car si elle ne l'était pas suffisamment, on pourrait arracher et détruire tous les petits champignons qui se trouvent tout à côté d'elle.

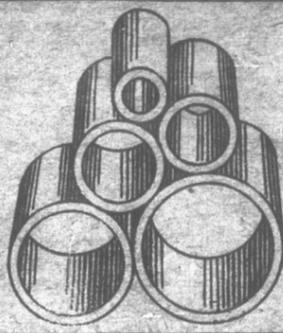
Ces souches, de même que les champignons malades sont mis dans les paniers et transportés hors la champignonnière. Les sentiers sont ensuite grattés avec une pelle et toute la vieille terre et les débris sont soigneusement enlevés et eux aussi transportés hors la carrière, il ne doit rester aucune matière capable de produire de l'infection.

REGARNISSAGE

A l'endroit où l'on a enlevé les souches, ou les autres débris de champignons, il s'est formé des trous qu'il faut regarnir avec de la terre neuve.

Cette terre est mise dans un seau, et à chaque endroit où il en manque, on en prend une petite poignée, que l'on applique avec précaution de manière à combler les trous, on l'égalise avec le dos de la main, en évitant d'écraser ou de meurtrir les petits champignons qui environnent des parties.

Après chaque regarnissage pratiqué en général, tous les 6 à 8 jours, quelquefois plus, suivant les récoltes, on arrose les meules pour tasser la terre et la faire adhérer au fumier. Cet arrosage donne une humidité très favorable, et le blanc ne tarde pas à envahir cette nouvelle terre, et il se forme très vite de nouveaux champignons.



TUYAUX de DRAINAGE EN TERRE CUITE

"CITADELLE"

3 - 4 - 6 - 8 et 9 pouces

DEMANDEZ NOS PRIX

Manufacturés par

BRIQUE CITADELLE, Ltée

421 rue St-Paul - QUEBEC

Inspection des étalons pour l'année 1927

Itinéraire que suivront les inspecteurs du ministère de l'Agriculture de Québec, du 23 au 25 novembre 1926.

Nov. 23—Low	Hotel Brook	9.30 à 10.00 a.m.
" 23—Gracefield	King Edward	11.00 à 11.30 a.m.
" 23—Burbidge	Hotel	1.00 à 1.30 p.m.
" 23—Maniwaki	Hotel Station	1.30 à 2.00 p.m.
" 24—East-Templeton	"	9.30 à 10.00 a.m.
" 24—Pointe Gatineau	"	10.30 à 11.00 a.m.
" 24—Aylmer	" British	1.00 à 1.30 p.m.
" 24—Breckenridge	"	2.00 à 2.30 p.m.
" 24—Mohr Station	"	3.00 à 3.30 p.m.
" 25—Shawville	" Pontiac	9.30 à 10.00 a.m.
" 25—Campbells-Bay	" Ottawa	10.30 à 11.00 a.m.
" 25—Fort Coulonge	" Jewell	11.30 à 12.00 a.m.

L'inspection annuelle est obligatoire pour tous les étalons destinés à la monte. Veuillez avertir les propriétaires dans votre localité. Le permis obtenu pour 1926 doit être remis aux inspecteurs lors de l'inspection.

Votre tout dévoué, Le secrétaire,

OSCAR LESSARD.

Comité de surveillance des étalons.

ARGENT à PRETER

Argent à prêter et à placer sur hypothèque et autres garanties en ville et à la campagne, aux particuliers, aux fabriques et aux municipalités. Administration de successions. Organisation de compagnies à fonds social.

ED. BOISSEAU-PICHER

Notaire
PRETS ET PLACEMENTS

56 rue St-Pierre

QUEBEC

TEL: 2-3200, 2-3203

PROTEGEZ-VOTRE PORTEFEUILLE

Placements de tous repos et de bons rendements

LAGUEUX & DARVEAU
LIMITÉE

BANQUIERS EN OBLIGATIONS

93, RUE ST-PIERRE

TEL: 2-8271

QUEBEC



UN PRÊTRE, L'ABBÉ HAMON (Cura de Yverville, France), possède le moyen radical de guérir: **DIABÈTE, ALBUMINE, CŒUR, REINS, FOIE, ESTOMAC, RHUMATISME, BRONCHES** et toutes les maladies chroniques réputées incurables.

AUCUN RÉGIME RIEN QUE DES PLANTES

Brochure explicative et très intéressante, française ou anglaise, gratis et franco sur demande. Adresses

LABORATOIRES BOTANIKES ET MARINS
430, rue St-Pierre Montréal

**99.9% de Sel véritable
Sel spécialement purifié
WINDSOR**

Apporte de nouveaux perfectionnements à la fabrication du beurre

Exempt de toute amertume et autres impuretés qui affectent la douce saveur du sel pur.

Cette remarquable pureté est uniformément maintenue. Le Sel Purifié Windsor est vendu avec une plus forte garantie de pureté que n'importe quel autre sel de commerce.

The CANADIAN SALT CO., Limited
WINDSOR ONTARIO

CHAUSSETTES DE TRAVAIL

Pesant 4 lbs à la douzaine, comparées à la moyenne ordinaire de 3 à 3 1/2 lbs. Tout laine, venant dans les teintes de gris naturel, gris tacheté, bleu bruyère et brun bruyère.

Pointure: 11 seulement.

Prix la paire, livrée \$.55
Prix par 6 paires, livrées 3.20
Prix par 12 paires livrées 6.35

Catalogue illustré de **VTEMENTS TOUT LAINE** Garantis envoyés gratuitement sur demande. Ecrivez à Dept. F.

Coopérative Canadienne des Producteurs de Laine, Limitée.

Lennoxville, Qué. Toronto (2) Ont. Regina, Sask.



CHAMPION CANADIEN AMELIORE

Souffleur à paille, s'adapte à toutes les batteuses en usage soit à toile ou à fourches, etc. Ce souffleur peut retenir la balle ou l'expulser avec la paille. Avec toile pour la balle pour batteuses à fourches ou à baguettes.

Ce souffleur est détaché de la batteuse, reliée seulement par une courroie et garanti donner satisfaction.

Voyez notre agent local sinon demandez notre circulaire traitant du travail de cette machine dans tous ces détails. Nous vendons à de bonnes conditions.

Wilfrid Ouellet & Cie
STE-SCHOLASTIQUE, - QUEBEC

(Suite à la page 821)

LE CHEZ

RAPPORT T

RAP

Marchés de pommes
Oignons de différent
Céleri, quantité con
Pommes, ferme.
Pommes de terre de l
Pommes de N. B. M
Pommes du N. B. M
Pommes du N. B. F
Pommes du N. P. F
Pommes de terre. B
Pommes de Québec,
Pommes de Québec,
Pommes de terre, Bl
Oignons, rouges, 70 l
Pommes d'Ontario, l
Pommes d'Ontario, l
Pommes d'Ontario, C
No 1
Pommes d'Ontario, C
No 2
Pommes d'Ontario, l
Pommes d'Ontario, l
Pommes d'Ontario, l
Céleri, 3 à 6 doz. cap
Raisins, bleu, six . . .
Oignons rouges Stan
Pommes de la Col. A
Poires de la Col. An
Poires de la Col. An
Raisins, importés, E
Raisins, importés, E
Raisins, importés, E
Poires, Howell, caiss
Poires, Anjou, caiss
Poires, W. Nellis, ca
Oignons Espagnols,
Oignons Espagnols,
Laitue, Iceberg, cag
Tomates, paniers . . .
Epinards, panier d'u
Pommes, Fameuse,
Pommes, Fameuse,
Importés:
Poires, Anjou, caiss
Poires, Comice, den
Oignons, Espagnols

**Les Tablettes
sont garanties p
dre les poules**

trois j
Les poules ont des gl
être humains et elles
vitamines, parce qu'elles
les organes impliqués d
quels. Les nouvelles tabl
sées dans l'eau que vou
feront des bonnes pond
seuses durant l'hiver. Le
en dedans de trois jours.
oufs en utilisant les vit
de glandes qui agissent d
re, l'organe produisant
Les expériences faites au
tales du Gouvernement
poules nourries avec les
etc., pendant 300 oufs
dent la moyenne des pou
ESSAYEZ CETTE O
Des oufs, des oufs, d
ains en santé, un troupe
table pas d'embarras ni
cines, ni alimentation d
res. Introduisez simplem
Gland dans l'eau des p
doubler les profits. Pro
d'hiver. Les laboratoir
Vita-Gland sont si con
surpris des résultats et il
en envoyer une boîte p
comment. N'envoyez p
votre nom. Ils vous e
boîtes valant chacune 21
visionnement. Quand
nières au postillon seule
ques centins pour les fr
votre voisin aura const
digeuse d'oufs que voi
en une boîte et ainsi v
pour rien. Nous garanti
remboursement de votre
Pérez-aujourd'hui, et
d'oufs extra par ce moy

Vita-Gland
1681 Edifice Bohau

Lisez le Bulletin

le DRAINAGE
RE CUIE
DELLE"
 8 et 9 pouces
DEZ NOS PRIX
 facturés par
MADELLE, Liée
 ul - QUEBEC

l'année 1927

Agriculture de Québec, du

9.30 à 10.00 a.m.
 11.00 à 11.30 a.m.
 1.00 à 1.30 p.m.
 7.30 à 2.00 p.m.
 9.30 à 10.00 a.m.
 10.30 à 11.00 a.m.
 1.00 à 1.30 p.m.
 2.00 à 2.30 p.m.
 3.00 à 3.30 p.m.
 9.30 à 10.00 a.m.
 10.30 à 11.00 a.m.
 11.30 à 12.00 a.m.

talons destinés à la monta.
permis obtenu pour 1926 doit

Le secrétaire,
OSCAR LESSARD,
surveillance des étalons.

RETER

tion en ville et à la cam-
Administration de succes-

CHER

Tél.: 2-3200, 2-3203

TEFEUILLE

endements

VEAU

NS

QUEBEC

MON (Cure de Yamaïca, France),

guérir: **DIABÈTE,**
INS. FOIE, ESTO-
BRONCHES et toutes
lés incurables.

RIEN QUE DES PLANTES

ante, français ou anglais,
note. Adresses.

QUES ET MARINS

Montréal

table

purifié

R

fabrication du beurre

és qui affectent la

maintenue. Le Sel

garantie de pureté

ALT CO.,

IO

LE CHEZ-NOUS du MARAICHER

RAPPORT TELEGRAPHIQUE OFFICIEL SUR LE MARCHÉ DE MONTREAL

RAPPORT du 11 NOVEMBRE 1926.

Marchés de pommes de terre, facile, approvisionnement considérable.
 Oignons de différentes qualités, demande ferme.
 Céleri, quantité considérable, demande passable.
 Pommes, ferme.

Pommes de terre de I.P.E. Blanches, 90 lbs. Canada "A".....	\$1.90 à \$ 2.00
Pommes de N. B. McIntosh, barils, No 1.....	7.00 à 7.75
Pommes du N. B. McIntosh, barils, No 2.....	6.00 à 6.75
Pommes du N. B. Fameuse, barils, No 1.....	7.00 à 7.75
Pommes du N. B. Fameuse, barils No 2.....	6.00 à 6.75
Pommes de terre, Blanches, 80 lbs. Canada "A".....	1.70 à 1.80
Pommes de Québec, McIntosh et Fameuse, barils No 1.....	7.00 à 7.75
Pommes de Québec, McIntosh et Fameuse, barils No 2.....	6.00 à 6.75
Pommes de Québec, Fameuse, belles, caisse.....	2.75
Pommes de terre, Blanches, 80 lbs. Canada "A".....	1.60 à 1.70
Oignons, rouges, 70 lbs échantillon.....	1.75
Pommes d'Ontario, McIntosh et Fameuse, barils No 1.....	7.00 à 7.25
Pommes d'Ontario, McIntosh et Fameuse, barils No 2.....	6.00 à 6.75
Pommes d'Ontario, Greening, King, Baldwin, Cranberry Pippin, No 1.....	5.00 à 5.50
Pommes d'Ontario, Greening, King, Baldwin, Cranberry Pippin, No 2.....	4.00 à 4.50
Pommes d'Ontario, Snow, No 1.....	5.50 à 6.00
Pommes d'Ontario, Snow No 2.....	5.00 à 5.50
Pommes d'Ontario, Northern Spy, No 1.....	7.00 à 7.50
Pommes d'Ontario, Northern Spy, No 2.....	6.50 à 6.50
Céleri, 3 à 6 doz. cageot.....	2.25 à 3.25
Raisins, bleu, six.....	.25 à .28
Oignons rouges Standard, qtl. échantillon.....	2.25 à 2.75
Pommes de la Col. Anglaise, McIntosh, caisse, très belles.....	3.00 à 3.25
Pommes de la Col. Anglaise, McIntosh, caisse, belles.....	2.50 à 2.75
Pommes de la Col. Anglaise, N. Spy, caisse, très belles.....	2.75 à 3.00
Pommes de la Col. Anglaise, N. Spy, caisse, belles.....	2.50 à 2.75
Pommes de la Col. Anglaise, Jonathan, caisse, très belles.....	2.50 à 2.75
Poires de la Col. Anglaise, W. Nellis, caisse, belles.....	3.50 à 3.75
Poires de la Col. Anglaise, B. Bonsock, caisse, belles.....	3.50
Raisins, importés, Empereur, cageot.....	1.75 à 2.25
Raisins, importés, Empereur, petit baril.....	5.00 à 5.50
Raisins, importés, Malaga, petit baril.....	7.00 à 11.00
Poires, Howell, caisse, belles.....	4.50 à 5.00
Poires, Anjou, caisse.....	4.50 à 5.00
Poires, W. Nellis, caisse.....	4.50 à 5.00
Oignons Espagnols, caisse, beaux.....	3.00 à 3.50
Oignons Espagnols, demi-caisse.....	1.50 à 2.00
Laitue, Iceberg, cageot.....	3.50 à 4.00
Tomates, paniers.....	5.00 à 5.50
Epinards, panier d'un boisseau.....	1.50
Pommes, Fameuse, barils, No 1.....	6.50 à 7.00
Pommes, Fameuse, barils, No 2.....	5.50 à 6.00
Importés:	
Poires, Anjou, caisse.....	3.35 à 4.25
Poires, Comice, demi-caisse.....	1.90 à 1.95
Oignons, Espagnols, caisse, beaux.....	2.20

J. H. L.

Les Tablettes Vita-Gland sont garanties pour faire pondre les poules en moins de trois jours.

Les poules ont des glandes tout comme les être humains et elles requièrent aussi des vitamines, parce qu'elles stimulent directement les organes impliqués dans la production des œufs. Les nouvelles tablettes Vita-Gland écrasées dans l'eau que vous donnez aux poules, feront des bonnes pondueuses des poules paresseuses durant l'hiver. Le changement s'opérera en dedans de trois jours. La science démontre comment on peut contrôler la production des œufs en utilisant les vitamines et les extraits de glandes qui agissent directement sur l'ovaire, l'organe produisant l'œuf chez la poule. Les expériences faites aux stations expérimentales du Gouvernement, rapportent que les poules nourries avec les vitamines appropriées, etc., pondent 300 œufs contre les 60 que pondent la moyenne des poules.

ESSAYEZ CETTE OFFRE LIBERALE
 Des œufs, des œufs, des œufs, et des poussins en santé, un troupeau vigoureux et profitable pas d'embarras ni soucis, pas de médecines, ni alimentation dispendieuses nécessaires. Introduisez simplement les tablettes Vita-Gland dans l'eau des poules. Si simple et doubler les profits. Production d'été au prix d'hiver. Les laboratoires qui fabriquent les Vita-Gland sont si confiants que vous serez surpris des résultats et ils vous offrent de vous en envoyer une boîte pour votre usage. Voici comment. N'envoyez pas d'argent. Donnez votre nom. Ils vous enverront deux grandes boîtes valant chacune \$1.25 un généreux approvisionnement. Quand elles arriveront vous paierez au postillon seulement \$1.25 plus quelques centimes pour les frais de poste. Quand votre voisin aura constaté l'augmentation prodigieuse d'œufs que vous obtiendrez vendez-en une boîte et ainsi vous suez sur la vôtre pour rien. Nous garantissons satisfaction ou le remboursement de votre argent sans discussion. Ecrivez aujourd'hui et obtenez des douzaines d'œufs extra par ce moyen simple et sûr.

Vita-Gland Laboratories
1681 Edifice Bohan, Toronto, Ont.

Lisez le Bulletin de la Ferme

Pas une heure d'heureuse. M. R. F. Miller d'Aladdin, Wash., écrit: "Ma femme n'avait pas vécu une seule heure de répit depuis qu'elle avait passé la période critique. Elle souffrait depuis cette époque mais le Novoro du Dr. Pierce la remit en bonne santé et elle peut maintenant s'occuper des travaux de ménage". N'est-il pas juste de dire qu'un médicament qui apporte de tels résultats doit être au-dessus de l'ordinaire. Cette fameuse médecine de famille n'est pas vendue par l'entremise de droguistes mais fournie directement par le Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.
 Livré exempt de douane au Canada.

—Gratit! Gratit! de beaux poussins d'un jour, P.R.B. ou R.I.R. C'est la récompense que vous promet "Le Bulletin de la Ferme" en retour des nouveaux abonnés que vous pouvez facilement lui recruter dans votre paroisse. Profitez de cette offre et commencez à travailler immédiatement.

CHATS SAUVAGES

Ne tuez pas les chats sauvages que vous prenez au piège. Je les achète vivants au prix double de la peau. Communiquez avec

J.-E. LAFOREST,
76 rue St-Joseph, Québec

Un Rayon de Soleil Liquide

Le THE KING COLE

Un pays de rével
 L'île ensoleillée de Ceylon est réfléchi dans la couleur d'or de votre tasse de thé. Une tasse de thé de rével! De saveur exquise, de douceur incomparable. Un thé délicieux.

Si vous désirez "EXTRA" en thé de choix, demandez donc à votre épicière de vous donner un paquet de Thé King Cole Orange Pekoe.

La culture du champignon de couches

(Suite de la page 820)

ARROSAGES

Pendant la production, il est souvent nécessaire d'arroser fréquemment. On pratique surtout l'arrosage en sentiers, qui a pour but d'arroser fréquemment et abondamment les passe-pied de manière à ce que l'air intérieur soit toujours imprégné d'une bonne humidité. Si l'on est obligé d'arroser les meules, il faut se servir d'un arrosoir à pomme très fine et arroser régulièrement sans entraîner la terre. Ces arrosages faits en temps opportun ont une grande influence sur la production, mais il faut toujours se servir d'eau très claire, car l'eau bouillante peut tacher le champignon et lui enlever sa valeur.

La durée de la production est variable, mais elle dépend souvent de la température de la champignonnière. Dans les caves chaudes, la production est plus active, mais elle dure moins longtemps; au contraire, dans les caves froides, le développement est plus lent à se produire, mais la production peut durer jusqu'à quatre, cinq et même six mois.



Appliquez le Liniment sur la gorge et la poitrine. Gargarisez-vous la gorge avec le Liniment Minard délayé dans de l'eau.

Merveilleux pour les cas de bronchites et d'asthme. 45F



APRES LA RECOLTE

Lorsque la récolte est finie, tout le fumier, terre et terreau doivent être sortis de la carrière, et il ne doit absolument rien rester surtout si l'on veut recommencer la culture de suite, le sol devra être bien gratté et la carrière arrosée avec un bon lait de chaux à 25 à 30%.

Avant de rentrer du fumier pour faire de nouvelles couches, la désinfection se fera aussi complète que possible, et une bonne méthode est d'étendre sur le sol de la cave une couche de terre fine et neuve, de détruire tous les spores qui pourraient être restés.

En terminant, nous ne saurions trop répéter ce que nous avons dit au début, le champignon est d'une culture délicate, il est attaqué par une foule de maladies, et il n'est pas de mesure de propreté ni de prudence, qu'on ne doive prendre, surtout s'il s'agit de carrières où ces cultures ont déjà été essayées.

Les dépenses qui en résulteront sont d'ailleurs minimes et elles pourront éviter bien des ennuis à l'amateur débutant en ces cultures.

G. Billault,
 Secrétaire correspondant
 de la Société des
 Jardiniers-Maraîchers.

Manchons Coleman Achetez les véritables

Demandez les véritables Manchons Coleman afin de vous assurer une lumière qui est blanche, forte et soutenue. La forme, le tricot et la grandeur des manchons Coleman sont exacts. Spécialement faits pour employer sur Lampes et Fanaux Coleman, ils résistent plus longtemps et éclairent mieux. Evitez les substituts! Remarquez que le nom "Coleman" est imprimé sur chaque Manchon. Le prix n'est que 10c pièce à la boîte (1 douz.) \$1.00—chez tous les marchands de Lampes et Fanaux Coleman.

Faits en Canada par
 The COLEMAN LAMP Company Ltd
 Coins rue Queen Est et Ave. Davies
 TORONTO, CANADA. 2532



LE COIN DES JEUNES

Le rendez-vous des élèves-fermiers et jardiniers

Résultat du concours d'octobre

SUJET: "Comment embellir votre petite école?"

1. ANTONIO MAHAIR (Joseph), St-Timothée, R. R. No. 1, Beauharnois, Qué. \$ 1.50
2. JULIA NOBERT, aux soins de Melle S. Germain, Ecole No. 5, St-Casimir, Portneuf. 1.25
5. HERMINE MAHAIR, (Joseph), St-Timothée, R. R. No. 1, Beauharnois, Qué. 1.00
4. JEAN-CHARLES CHAURET, Angers, (Ecole No. 4, Cousineau), Papineauville, Qué. 0.75
5. ADOLPHE CHAURET, Angers, (Ecole No. 4, Cousineau), Papineauville, Qué. 0.50

MENTIONS HONORABLES

1. RITA MAHAIR, St-Timothée, Beauharnois, Qué.
2. PATRICIA BERTRAND, St-Casimir, Portneuf, Qué.

C'est un succès. Franchement, jusqu'ici ce fut un des sujets les mieux compris, et de l'avis même du juge qui les corrigea. Jugez-en par les copies primées et publiées ici. Elles sont remarquables par le naturel et la tenue littéraire. Et les conseils exposés sont pratiques. Il serait à souhaiter que certaines écoles soient embellies de la façon décrite. Quant au rang obtenu, le juge a classé premières celles qui, en plus d'un bon style, possédaient une description originale, correspondant à la réalité et prouvant que les petits concurrents jouissent de qualités en herbe très belles à développer: le sens pratique et l'amour du beau.

Je souhaite que vous vous hâtiez, petits gars, petites filles, à composer bien vite sur le nouveau sujet pour ce mois de novembre. Voici ce que l'on vous demande.

"DECRIVEZ UNE EXPOSITION SCOLAIRE OU AUTRE QUE VOUS AVEZ VUE".

Nous comptons encore sur le précieux concours de vos institutrices et remer-

GRATIS Ce phonographe ou 100 autres belles primes. Demandez 50 paquets de graines, quand vendue retournes \$3.00. Catalogue de 500 bargains gratuits.

ALLEN NOUVEAUTÉS, ST-ZACHARIE, QUE.

COUPONS D'ETOFFE

Nous offrons un lot merveilleux de coupons d'étoffes assorties comme lot d'essai. Ces coupons sont de longueurs convenables pour travaux généraux tels que costumes pour dames et demoiselles, blouses, jupes, aussi coupons de longueurs diverses de tous styles et couleurs à la dernière mode. Argent remis sans discussion si non satisfait. Paquets de grosse valeur à \$1., \$2., \$3. et \$5 francs.

LE MAGASIN DES COUPONS, J.M.O. New-Glasgow, Qué.

ABONNEZ-VOUS au Journal Mensuel de **BRODERIE et MUSIQUE**

VENNAT

3770, St-Denis, Montréal.

25c PAR AN

cions présentement, celles qui encouragent leurs élèves à ces concours.

Adrien Desautels.

1er primée

CONCOURS DES JEUNES

Quelle amélioration pourrait-on faire à notre maison d'école sur le terrain ?

Nous avons une belle maison d'école presque neuve; elle est en brique; de très grands châssis l'éclairaient, ce qui la rend gaie, à l'intérieur, en tout temps. Mais on ne peut pas en dire autant du terrain environnant; il est plutôt bas; quand il tombe des pluies abondantes ou que la neige fond au printemps, il reste entouré d'eau pendant plusieurs jours, et nous ne pouvons pas jouer dehors.

Je pense donc qu'il y a beaucoup d'ouvrage à faire pour l'embellir, le terrain de notre école: d'abord, il faudrait charroyer des pierres et de la terre pour l'élever de deux ou trois pieds au moins, ce serait moins désagréable quand il pleut. Il n'y a pas d'arbres autour de notre école, c'est nu. Je planterais sur le devant, près de la clôture, des érables, pour montrer aux voyageurs que c'est une école de petits canadiens, et au printemps, on pourrait boire de la bonne eau d'érable. Sur les autres côtés, des arbres fruitiers, qui nous procureraient de l'ombre, des fruits et qui nous garantiraient des grands vents d'hiver, si froids quelquefois, et qui assainiraient l'atmosphère, car on dit que le voisinage des arbres est salubre.

Je ne pourrais pas faire de beaux dessins de parterre comme devant une maison privée, parce que les voitures venant conduire les enfants ou porter du bois ou du charbon passent un peu partout sur le terrain; mais je pourrais cultiver un petit espace d'un pied, tout près de l'école, afin de planter ou semer des arbustes qui fleurissent beau, et si c'est possible, qui portent en même temps des fruits. Il y en a un grand choix, je mélangerais les plantes vivaces et les plantes annuelles: rosiers asperges, capucines, pensées, etc. Les élèves en jouiraient et en prendraient d'autant plus soin.

Comme notre maison d'école, j'imagine, serait bien plus attrayante et aurait plus de vie ainsi améliorée, et je ne crois pas que ça coûterait trop cher.

Je suis un écolier canadien,

ANTONIO MAHAIR, fils de Joseph R. R. No. 1, Beauharnois, Qué.

2è primée

CONCOURS DES JEUNES

Notre école est située sur les bords de la rivière Ste-Anne. Les améliorations que nous pourrions faire pour embellir le terrain sont nombreuses. D'abord, pourquoi n'y élèverions-nous pas une petite maisonnette en bois rond pour y déposer une statue de la Ste-Vierge et durant les beaux jours du mois de mai, notre maîtresse nous y conduirait chanter un cantique à notre Mère du Ciel, ou réciter le chapelet du midi. En face de cette petite maison deux carrés de fleurs, mignonnettes préférées pour leur odeur, soucis, œillets. Des arbustes grimpants et mêlés au bois rond, des zinnias géants, les uns d'un rouge feu qui en vieillissant deviennent foncés, les autres rose pâle, d'autres enfin jaune or.

A l'entrée de notre école, chaque côté de l'escalier, des pots de dahlias ou encore de gros geraniums étalant leurs larges feuilles parfumées et veloutées. Dans notre classe de belles glaces ne seraient-elles pas jolies? Et les fougères, les belles fougères, pourquoi ne pas en faire une plate-bande le long de la maison, leur feuillage reposerait nos yeux fatigués de l'étude. Dans un coin de la cour, le trèfle d'odeur nous apporterait avec la brise un suave parfum. Je n'oublie pas les arbres, l'érable, l'arbre naturel, il nous en faudrait quelques-uns, et j'aimerais aussi un gros sapin, c'est si joli l'hiver. Toutes ces améliorations donneraient à notre classe un air coquet dont nous serions fiers.

Je dois vous dire que nous avons déjà commencé à embellir le terrain de notre école. Au printemps, M. Desautels est venu planter des peupliers et organiser un concours, nous l'en remercions beaucoup. Il a aussi mis en terre quelques plantes vivaces, œillets de poètes, Julienne etc., des arbrisseaux, seringat à grandes fleurs. Nous avons semé des fleurs, pois

Le confort bienfaisant

que procure une tasse de véritable

THÉ

"SALADA"

est rendu doublement agréable par l'arome exquis du produit. Étiquette brune, 75c. - Mélange Orange Pekoe, 85c.

de senteur, marguerites, chrysanthèmes, toutes fleurissent et donnent à notre cour un air de fête.

Ajoutons que grâce à la générosité de notre agronome, M. Magnan, et de notre secrétaire M. Tessier, notre école fut chaulée et nos fenêtres décorées en vert.

JULIA NOBERT,

St-Casimir, paroisse, école No 5.

3è primée

CONCOURS DES JEUNES

Notre école est bien belle; elle est presque neuve; elle est entourée d'un terrain assez grand pour que les quarante élèves qui la fréquentent, jouent à leur aise. Mais il n'y a qu'un saule près du puits, dans un coin, pour donner de l'ombre. Il me semble que le terrain paraîtrait bien mieux, si on plantait, sur le chemin, de chaque côté de l'arrivée, deux érables; en été elles répandraient un ombrage frais, et au printemps, on pourrait les entailler. Oh! le délicieux breuvage! De chaque côté des érables, je planterais deux lilas si beaux et si parfumés quand ils sont en fleurs. Aux coins de la façade, deux autres érables ou deux pins, mais on dit que ces derniers ne vivent pas longtemps ici.

Puis, sur les deux côtés du terrain, et en arrière, j'aimerais à planter des arbres fruitiers, comme pommiers, pruniers, cerisiers, noyers, etc. Nous en aurions bien soin et nous pourrions des fruits qu'ils produiraient. Après ce travail fait, je laisserais assez large de pelouse pour que les voitures puissent au besoin circuler aisément autour de la classe.

Et tout près de l'école, j'améliorerais et fumerais une couple de pieds de terre pour planter des rosiers, des dahlias, des asperges, des œillets, des œurs-saignant, etc.; entre ces plantes vivaces, je sèmerais, au printemps, des marguerites, des pensées, des œillets et autres fleurs annuelles que nous prendrions plaisir à sarcler et à arroser, afin d'avoir de beaux bouquets. N'est-ce pas que notre terrain d'école, ainsi réparé, serait bien plus attrayant et plus salubre et je ne pense pas que cela coûterait cher.

Puis, je suis presque certaine que notre arrondissement arriverait un des premiers dans le concours qui vient d'être annoncé sur le Bulletin de la Ferme.

Voilà, je crois, quelques-uns des avantages que nous retirons en échange d'un peu de travail pour embellir notre terrain d'école!

Je suis, HERMINE MAHAIR, fille de Joseph, St-Timothée, Beauharnois, Qué.

Véritable Aspirine Prouvée inoffensive

Prenez sans crainte tel que dit dans le paquet "Bayer"



N'affecte pas le coeur

A moins que vous ne voyiez la "Croix Bayer" sur la boîte ou sur les tablettes vous n'avez pas eu les véritables Tablettes Aspirine Bayer prouvées efficaces par des millions et prescrites par les médecins depuis au-delà de 25 ans, pour

Rhumes, Maux de tête, Névrite, Lumbago, Maux de dents, Rhumatisme, Névralgie, Douleurs.

Tout paquet "Bayer" non ouvert, contient les directions éprouvées. Boîtes commodes de 12 tablettes ne coûtent que quelques sous. Les pharmaciens en vendent aussi en bouteilles de 24 et de 100.

Faites-vous vos rôtis à la nouvelle manière?

Les faites-vous dans une rôtissoire couverte SMP? Elle donne aux rôtis de viandes et de volailles une saveur délicieuse et tendre, elle leur conserve tous leurs sucs et toute leur belle apparence. Partout aujourd'hui, les bons cuisiniers se servent de la rôtissoire couverte SMP. Ne nécessite aucun arrosage! Réduit les comptes du boucher. Conserve le fourneau propre, évite du travail et épargne du temps. Il y a plusieurs centaines de milliers de rôtissoires actuellement en usage. Les prix varient de 85c à \$3.50, selon la dimension et le fini. Nous les fabriquons émaillées, en aluminium et en tôle. Tous les bons marchands vendent les

RÔTISSOIRES émaillées SMP

214-F

THE SHEET METAL PRODUCTS CO. OF CANADA, LTD. MONTREAL TORONTO VANCOUVER WINNIPEG CALGARY



Précieux Livret GRATIS

Il fournit d'excellentes suggestions sur le choix des viandes et le façon de les préparer pour les faire rôtir, sur la manière de les faire rôtir et de les décorer. Abondamment illustré et spirituellement rédigé. Ecrivez à n'importe laquelle de nos succursales pour en avoir un exemplaire GRATIS.



Les mets lui semblent du vinaigre dans

Brooklyn, N.-Y. M. "Tout ce que je mange rendu dans l'estomac, semble en vinaigre fort comme de la bile, j'écrétais des gaz, des bouffées d'acides dans J'avais un triste appétit. Petites Pilules Carter pour une semaine, et elles m'ont grand bien."

Qu'on traite la constipation sensée, qu'on fasse tous les l'intestin sans douleur. Le Carter pour le Foie sont membres de la famille. Petes de sucre, faciles à prendre pharmaciens. Paquetage et 75c.

Une nouvelle Grâce au KO



"Depuis longtemps je peinent mes cheveux. Je devais tement chauve n'ayant plus rares cheveux. "La petite photographie d'un groupe de joueurs de ballon, d'ore de personnes peuvent vous bien moi quand j'étais chauve a été prise après que j'eus eu de Kotalko. Remarquez la "Folle est la déclaration de Evans, l'athlète bien connu. Une personne entre des milliers de de Kotalko et qui déclarent sollicitation, qu'il a arrêté la chute fait disparaître les pellicules ou nouvelle et abondante chevelure vous procurer le véritable Ko porte quelle bonne pharmacie demandez-en une

BOITE D'ESSAI Afin de prouver l'efficacité sur la chevelure des hommes les manufacturiers ont pré une boîte gratuite à l'essai, fera la demande. Pas de frais. Ecrivez à la KOTAL CO. A-173, Station

\$10.00 EN CADEAU GRATUIT

HOMMES, FILLES & GARÇONS

Dans le but d'annoncer la Compagnie a d donner absolument la somme de \$10.00 en cadeaux de toute

NOTRE CATALOGUE DE PRE Comprend: Montre p Machine de Vues Anti Poupée Princess, Coll assortiment d'Aluminium, sortes, Plumes Fontaine en or pour dans ou mont Eastman et quantité d'aut

Ecrivez-nous nous vous e ment 10 racines merv vendre à 25c chacune, air Catalogue. PREMIUM MAIL OR Dept. H 251 rue St-Joseph

table

A"

F21
arome exquis

ange Pekoe, 85c.

is, quelques-uns des avan-
retirerions en échange d'un
pour embellir notre terrain

RMINE MAHAIR,
fille de Joseph,
St-Timothée,
Beauharnois, Qué.

le Aspirine
e inoffensive

ns crainte tel que
e paquet "Bayer"



affecte pas
le coeur

que vous ne voyiez la
sur la boîte ou sur les
s n'avez pas eu les véritables
Aspirine Bayer prou-
par des millions et pres-
médecins depuis au-delà

Maux de tête,
Lumbago,
Rhumatisme,
Douleurs.

et "Bayer" non ouvert,
directions éprouvées. Boîtes
de 12 tablettes ou cou-
tiques sous. Les pharmaciens
vend aussi en bouteilles

rôtis
nière?



Précieux Livret
GRATIS

Il fournit d'excellentes
suggestions sur le choix
des viandes et la façon
de les préparer pour les
faire rôtir, sur la man-
nière de les faire rôtir
et de les dépecer. Abon-
damment illustré et
spirituellement rédigé.
Ecrivez à n'importe la-
quelle de nos succursales
pour en avoir un
exemplaire GRATIS.



Les mets lui semblent
du vinaigre dans l'estomac

Brooklyn, N.-Y. M. A. Arnstan dit:
"Tout ce que je mangeais une fois
rendu dans l'estomac, semblait se changer
en vinaigre fort comme de l'acide. J'avais
la bile, j'éruetais des gaz et il me venait
des bouffées d'acides dans la bouche.
J'avais un triste appétit. J'ai pris des
Petites Pilules Carter pour le Foie juste
une semaine, et elles m'ont, certes, fait
grand bien."

Qu'on traite la constipation de façon
sensée, qu'on fasse tous les jours mouvoir
l'intestin sans douleur. Les Petites Pilules
Carter pour le Foie sont pour tous les
membres de la famille. Petites, recouver-
tes de sucre, faciles à prendre. Chez les
pharmaciens. Paquetages rouges, 25c
et 75c.

Une nouvelle Chevelure.
Grace au KOTALKO



"Depuis longtemps je perdais graduelle-
ment mes cheveux. Je devins presque complè-
tement chauve n'ayant plus que quelques
rares cheveux.
"La petite photographie a été découpée d'un
groupe de joueurs de ballon, et un grand nom-
bre de personnes peuvent vous affirmer que c'est
bien moi quand j'étais chauve. La plus grande
a été prise après que j'eus employé trois boîtes
de Kotalko. Remarquez la différence."

Telle est la déclaration certifiée de Jack
Evans, l'athlète bien connu. Ce n'est qu'une
personne entre des milliers qui ont fait usage
de Kotalko et qui déclarent hautement, sans
solicitation, qu'il a arrêté la chute des cheveux,
fait disparaître les pellicules ou fait croître une
nouvelle et abondante chevelure. Vous pouvez
vous procurer le véritable Kotalko dans n'im-
porte quelle bonne pharmacie, ou écrire et
demander en une

BOITE D'ESSAI GRATUITE
Afin de prouver l'efficacité de Kotalko
sur la chevelure des hommes et des femmes,
les manufacturiers sont prêts à en envoyer
une boîte gratuite à l'essai, à quiconque en
fera la demande. Pas de frais de douane à payer.
Ecrivez à la
KOTAL CO. A-173, Station L., New-York.

\$10,000
EN
CADEAUX
GRATIS
HOMMES, FEMMES,
FILLES & GARÇONS.

Dans le but d'annoncer notre
RACINE MERVEILLEUSE
la Compagnie a décidée de
donner absolument GRATIS
la somme de \$10,000 piastres
en cadeaux de toutes sortes.
NOTRE CATALOGUE DE PRIMES GRATIS
Comprend: Montre pour homme,
Machine à Vues Animées, jolie
Poupée Princesse, Collier de perles,
assortiment d'Aluminium de toutes
sortes, Plumes Fontaines, 14 karats
en or pour dame ou monsieur, Kodak
Eastman et quantité d'autres primes.
Ecrivez-nous nous vous enverrons seu-
lement 16 racines merveilleuses pour
vendre à 25c chacune, ainsi que notre
catalogue.
PREMIUM MAIL ORDER REG'D
Dept. H
251 rue St-Joseph Québec.

L'AGRICULTURE A L'ÉCOLE
OU LE
MILLEMENT AGRICOLE DE
L'INSTITUTRICE

Le soin du fumier

Il y a bien des conférenciers ou des
écrivains qui commencent par s'exotiser
lorsqu'ils ont à parler d'un sujet comme
celui qui fait l'objet de la présente
chronique. J'en connais qui auraient
absolument horreur d'en parler à des
demoiselles. Pour ma part, je n'en ferai
rien en l'abandonnant parce que je sais qu'en
agronomie les engrais de quelque na-
ture qu'ils soient sont considérés comme
une richesse et qu'à ce titre l'exécuse n'est
plus nécessaire. C'est une richesse que
l'on peut bien utiliser, mal utiliser ou
laisser perdre comme un grand nombre
d'autres.

D'une manière générale, il n'est pas
erroné de dire que le bon cultivateur
est dans la catégorie de ceux qui ne
laissent rien perdre sur leur ferme.
Pour prétendre que le fumier est une
richesse, il faut le considérer comme un
sous-produit de l'alimentation ani-
male contenant une certaine quantité
d'éléments fertilisants que les plantes
alimentaires ont pris au sol et que les
animaux ne digèrent pas ou bien qu'ils
ont décomposés après les avoir digérés.

Lorsqu'on remet du fumier sur une
terre, on ne fait donc que lui rendre une
partie des éléments que les récoltes y
avaient puisés. Or, le fumier, qu'il soit
liquide ou solide, n'est pas un élément
fixe. Il peut subir certaines décomposi-
tions qui lui feront perdre de sa valeur
fertilisante et le cultivateur soigneux
doit donc voir à ce que ces déchets qui
sortent de son étable subissent le moins
de pertes possible avant de les mettre
sur les champs qu'il cultive.

Le fumier contient normalement les
trois éléments principaux des engrais,
c'est-à-dire l'azote, l'acide phosphorique
et la potasse. Le fumier qui fermente,
qui chauffe comme on dit communé-
ment, perd d'abord une certaine quan-
tité d'azote sous forme de gaz ammo-
niac qui s'échappe dans l'air. De plus
la potasse peut être lavée par les eaux
de pluie et entraînée dans les rigoles et
les fossés. L'acide phosphorique est
un peu plus fixe, mais il peut aussi subir
des pertes dans le fumier dont on ne
prend pas soin.

Il est donc nécessaire que le cultiva-
teur s'arrange de manière à ne pas per-
dre les éléments fertilisants que la na-
ture lui donne d'un côté mais veuille lui
enlever de l'autre. Une fois rendu dans
la terre, les engrais subissent peu de per-
tes; ils se décomposent sous l'action des
agents atmosphériques et des microbes
mais le sol possède la propriété de cap-
ter les éléments de décomposition à
mesure qu'ils s'échappent.

Que faut-il donc faire pour empêcher
les engrais d'étable de perdre ainsi une
partie de leur valeur? Deux choses.
Il faut d'abord bien tasser le fumier en
tas, l'arroser une ou deux fois par se-
maine avec le liquide ou purin qui s'en
échappe ou même de l'eau. Ainsi l'air
n'y pénétrant pas l'empêchera de chauffer
et perdre son azote. Il faut ensuite
l'abriter de manière à ce qu'il ne soit
pas lavé par la pluie. La fosse à
purin et l'abri à fumier sont donc des
constructions de première importance
sur une ferme.

Dans les pays d'Europe où un grand
nombre de propriétés sont fort petites,
les cultivateurs doivent tirer parti de
toutes leurs ressources. Or ceux qui
ont voyagé dans ces endroits nous

LES PIONNIERS
DE même que Jacques
Cartier fut le premier
explorateur du majestueux
Saint-Laurent, les fabricants
des Claques Jacques Cartier
ont été, au Canada, les pion-
niers de l'Industrie des Chaus-
sures de Caoutchouc.
Depuis plus d'un demi-siècle,
les Claques Jacques Cartier
protègent les Canadiens
contre la neige, la boue et les
intempéries.
Les Claques Jacques Cartier
s'adaptent à toute chaussure,
quels qu'en soient le modèle
et la pointure, et assurent un
maximum de résistance à
l'usure.
Jacques Cartier
prend possession de la
Nouvelle-France au nom
de François Ier en Sep-
tembre 1535.
THE CANADIAN RUBBER CO. LIMITED
OF MONTREAL
Marque de Qualité
7CF
CLAQUES
JACQUES CARTIER

disent que les fermiers prennent autant
soin de leur tas de fumier que de leurs
animaux. Ici dans la province de Qué-
bec, ce n'est pas encore la mode d'aller
jusque là. Espérons que cela viendra.

André Lesage.

Gratix aux victimes
de l'asthme et de
la fièvre des foins

Essai gratuit d'une méthode dont tout le monde
peut se servir sans malaise ni perte de temps

Nous avons une méthode pour contrôler l'asthme
et nous voulons vous la faire essayer à nos frais.
Que votre cas dure depuis longtemps ou depuis peu,
qu'il se présente sous forme d'asthme chronique ou
de fièvre des foins, vous devriez faire venir un essai
gratuit de notre méthode. Quel que soit le climat où
vous vivez, peu importe votre âge ou votre occupa-
tion, si vous souffrez de l'asthme ou de la fièvre des
foins, notre méthode ne devrait pas tarder à vous
soulager.

Nous désirons surtout l'envoyer à ceux qui sont
apparemment dans des cas désespérés où toutes les
formes d'aspirations, douches, préparations d'opium
fumées, "boucans patentés", etc., ont échoué.
Nous voulons démontrer à nos frais à tout le monde
que notre méthode est destinée à mettre fin une
fois et pour toujours à toutes les difficultés de la
respiration, sifflements et à tous ces paroxysmes ter-
ribles.

Cette offre gratuite est trop importante pour la
négliger un seul jour. Ecrivez tout de suite et
commencez en suite la méthode sur-le-champ. N'en-
voyez pas d'argent. Adresses simplement le coupon
ci-contre, et dès aujourd'hui—vous n'avez pas
même à payer le port.

COUPON D'ESSAI GRATUIT
FRONTIER ASTHMA CO., Pièce 456-E,
rue Niagara et Hudson, Buffalo, N.-Y.
Prière d'envoyer un essai gratuit de votre
méthode à
.....
.....
.....
.....

Ne portez pas de bandage
Confort parfait
garanti



C. E. Brooks,
inventeurs.
aux imitations. Cherchez la marque de com-
merce portant la photo et la signature de M.
C. E. Brooks, qui se voient sur chaque appareil.
Il n'y en a pas d'autre véritable. Renseignements
complets et brochure envoyés gratuite-
ment sous enveloppe cachetée.

BROOKS APPLIANCE CO.
323 State St. Marshall, Mich.

La qualité et l'arôme du
Café
PRESIDENT
en font le choix de tous les
amateurs de bon café
Coupon de valeur dans
chaque paquet.

Le "Bulletin de la Ferme"
Rédaction et Administration
111, Côte de la Montagne, (Edifice Morin)
Revue publiée par le "Bulletin de la Ferme" Ltée.
Imprimée par "Le Soleil Ltée."
Téléphone, 3-4297. • • Case Postale 129
Lisez le Bulletin de la Ferme

18

18

18

BOULANGEZ VOTRE PROPRE PAIN AVEC

LES GALETTES DE LEVAIN ROYAL

La Qualité plus élevée pour au-delà de 50 ans



LE MIEL

Les poètes ont chanté ce doux présent des cieux qui vient des rosées, de l'air. Je renvoie à leurs écrits ceux qui n'estiment du miel que sa céleste origine et qui n'y voient qu'une rosée, des larmes du beau Narcisse. Ici, je ne veux parler que de l'origine et des effets salutaires de ce don céleste.

ORIGINE DU MIEL

L'abeille est le premier facteur dans la production du miel. L'apiculteur y intervient aussi, soit pour détruire le travail de l'abeille, soit pour le respecter ou le continuer.

USAGE DU MIEL

Puisque le miel a tant de propriétés, il ne faut pas s'étonner qu'il ait des emplois multiples et différents, soit dans les aliments, soit dans les boissons, soit même dans les remèdes.

LE MIEL DANS L'ANTIQUITE

Dans l'antiquité, le miel était d'un usage fréquent. On le servait plusieurs fois dans le même repas. Il entrait dans la composition des mets les plus exquis.

Les anciens faisaient aussi avec le miel des pâtisseries et surtout le fameux far cum melle qui, sous le nom de "pavé nonnettes ou conque", fit plus tard les délices d'Agnes Sorel et de Marguerite de Navarre et fut plus d'une fois le consolateur de la poitrine de Mme de Sévigné.

Parfois le miel était mélangé au vin pour en corriger l'aigreur. On en faisait aussi la liqueur si connue de l'hydromel.

LE MIEL DANS LES ALIMENTS

Le miel devrait faire partie du dessert de tout repas.

Des amateurs prennent du miel au lieu

Les Teintures "Diamond" Colorent en neuf

Plongez seulement pour rafraîchir, faites bouillir pour teindre.



Chaque paquet de 15 sous contient des directions si simples que n'importe quelle femme peut obtenir les nuances les plus délicates ou les couleurs riches et permanentes en lingerie, soies, rubans, jupes, gilets, costumes, manteaux, bas, chandails, draperies, couvertures, rideaux, — n'importe quoi!

Achetez les Teintures "Diamond" — pas d'autres — et dites à votre pharmacien quelle sorte de matériel vous voulez colorer, laine ou soie, toile ou coton, ou tissus mêlés.

Chez-nous
Section féminine Le foyer, L'Ecole

Les déceptions du mari

Il y a aussi des hommes qui se plaignent que leurs épouses ne ressemblent point aux fiancées d'antan; qu'elles ont perdu leur fraîcheur et leur esprit prime-sautier, et qu'ils regrettent le soin qu'elles prenaient jadis de leur personne en les voyant servir le déjeuner en papillottes et en peignoir défraîchi, de même qu'ils déplorent qu'elles ne soient plus au courant d'aucun mouvement littéraire ou artistique et que leur conversation roule exclusivement sur les potins du voisinage, sur la maladresse des bonnes ou les querelles des enfants.

Il y a du vrai dans ces plaintes et les femmes devraient, dans leur propre intérêt, faire durer le plus longtemps possible ces charmes que Dieu leur a donnés pour fixer le cœur inconstant de leur compagnon de route, et, à défaut de beauté, conserver au moins une propreté et une tenue à l'abri de toute critique; mais elles contiennent une part d'injustice, car lorsque tout l'argent passe pour la table et les nécessités du ménage, il en reste peu pour rehausser des traits altérés, une chevelure clairsemée, des mains durcies et contrefaites, parce qu'elles sont restées tout le jour penchées sur les bœufs ou le fourneau de la cuisine.

Quel temps ont-elles pour se tenir au courant du livre ou de la pièce nouvelle, quand elles n'ont jamais une minute à consacrer à leur plaisir ou à leur santé, quand elles n'ont pour toute distraction que des devoirs austères, et une variété de travaux qui passent des exercices manuels les plus prosaïques, aux fonctions les plus élevées de l'institutrice, et presque du sacerdoce.

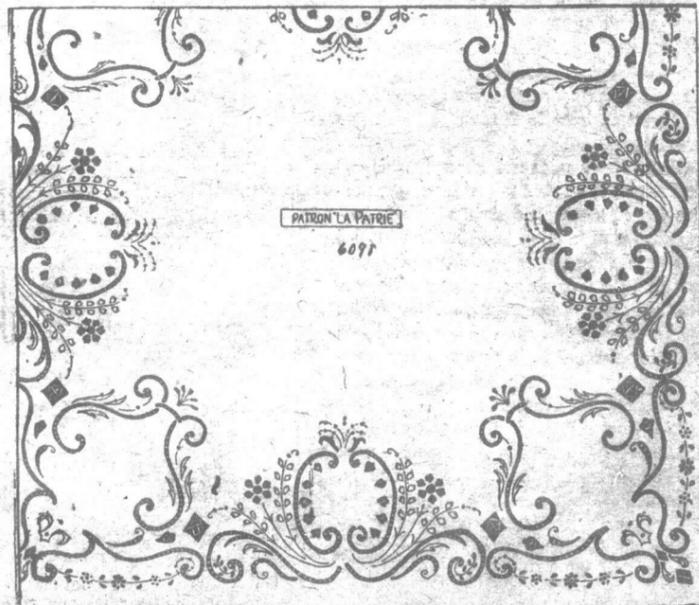
Si les maris voulaient revoir ce sourire qui fit leur conquête, cette gaieté qui leur était si précieuse et le meilleur encouragement dans leur propre tâche, que ne prennent-ils pas les mêmes moyens: une petite attention qui ne coûte que d'y penser, une surprise qui marque un anniversaire, une promenade d'une heure ou un congé de quelques jours accompliraient des merveilles.

Les femmes les plus prosaïques et les plus effacées regrettent toujours au fond de leur cœur, la brève saison de leur vie sentimentale, et tout retour de la petite fleur bleue a pour effet de les stimuler et de les rajeunir. Elles sacrifient trop volontiers les petits artifices de toilette sous prétexte que leur temps est passé, elles oublient qu'elles doivent rester jeunes le plus longtemps possible pour des maris qui se croient toujours séduisants et irrésistibles.

Cousine AVETTE.

du sucre dans le café au lait, le thé, le café ter une légère couche de miel; c'est une friandise délicieuse, d'un usage très fréquent en Suisse. Du moins, après chaque repas, prenez une croute de pain avec laquelle le miel est meilleur qu'avec la mie. Aux tartines de beurre, on devrait ajouter

La broderie est un agréable passe-temps



Nappe 6045, ces fleurs pleines, mêlées aux marguerites à jour avec un peu de richelien forment un ensemble très attrayant.
Patron carbone coin 25c, côté et centre 25c. Perforé coin 50c, côté et centre 35c.
Papier carbone bleu 5c ou 15c, blanc 5c ou 15c.
Tout estampée avec ou sans feston 2x2 1/2 verges sur coton fini toile \$5.50, sur pure toile \$8.50.
Coton M. F. A. nécessaire à la broderie 3-4 dos à 45c. Coton à 5 brins 35c le gros écheveau.
Coton à bouter 10c l'écheveau.
L'emandes notre catalogue de broderie en vente dans tout le Canada sur réception de 35c. Catalogue de musique gratis.
Revue mensuelle de broderie et musique contenant des patrons au fer chaud, texte anglais et français à 25c l'abonnement par an.

LE BULLETIN DE LA FERME, Case 129, Québec



SANTE CONFORT CHALEUR

Doublure Molleton

En vous procurant chaleur et confort pendant les froids de l'hiver, les caleçons Penmans, doublés de molleton, vous protègent contre les indispositions de cette saison—rhumes, rhumatisme, grippe. Ils sont exceptionnellement amples et durables. Toujours confortables, ils vous sauvegarderont contre les courants d'air et les refroidissements, dangereux.

Votre fournisseur s'empresse de vous montrer ces caleçons. Prix fort modérés, nombreuses nuances et pointures. Pour femmes et enfants.

PENMANS LIMITED
PARIS, ONTARIO



vertes de bon miel. Les gourmets sont prévenus que le vin du dessert est moins bon après le miel, il faut donc prendre le miel pour finir. Avant de vous coucher, prenez une cuillerée de miel, ou, si vous préférez un petit verre de liqueur au miel: votre sommeil sera des plus calmes et vos rêves des plus agréables.
Le miel doit remplacer le sucre dans la préparation des mets et pâtisseries (mais on ne doit laisser le miel qu'un quart d'heure sur le feu).

(Suite à la page 825)



GRATIS

Magnifique service en porcelaine. 14 morceaux. (Valeur \$4.50.) Donné gratis avec

Le THE et CAFE MIKADO

VERT, NOIR ou JAPON
EN VENTE PARTOUT—DEMANDEZ-LEA VOTRE FOURNISSEUR
GLOBE TEA CO.

309 Notre-Dame Ouest, Montréal
TÉ. Main 5036.

LE MIEL

(Suite de la page 825)
Marrons de miel.—Faites bouillir les marrons, les peler en conservant puis les rouler dans du miel fondu à feu doux. C'est délicieux et rivalise avec les glacés, quoique à meilleur compte.
Caramels ou bonbons.—Faites bouillir quatre cuillerées de sucre, six cuillerées de chocolat râpé, six cuillerées de miel, un peu de beurre ou un peu de lait. Mettre dans une bassine à feu grand feu, tourner avec une spatule, éprouver dans un verre ou sur du marbre huilé.



**SANTÉ
CONFORT
CHALEUR**

En vous procurant chaleur et confort pendant les froids de l'hiver, les caleçons Penmans, doublés de molleton, vous protègent contre les indispositions de saison—rhumes, rhume, grippe. Ils sont généralement amples et confortables. Toujours confor-

ils vous sauvegardent contre les courants d'air et les refroidissements, dans les lieux humides.

Un fournisseur s'empresse de vous offrir ces caleçons. Prix fort raisonnables. Pour femmes et enfants.

Penmans Limited
Paris, Ontario

Penmans
104F

Le miel. Les gourmets sont prêts à dire que le vin du dessert est moins bon que le miel, il faut donc prendre le miel avant de vous coucher, prenez un verre de miel, ou, si vous préférez, un verre de liqueur au miel: votre sommeil sera des plus calmes et vos rêves seront agréables.

Il faut remplacer le sucre dans la cuisine et les pâtisseries (mais ne laissez pas le miel, qu'un quart de litre).

Continuer à la page 825



GRATIS

Service en porcelaine.

Mar. (Valeur \$4.50). Donné gratis.

THE et CAFE

YUKADO

NOIR ou JAPON

TE PARTOUT—DEMANDEZ LA

A VOTRE FOURNISSEUR

TEA CO.

100, rue D'Assomption, Montréal

Tél. Main 5036.



EUGÈNE TREMBLAY

CHAMPION POIDS LÉGER DU MONDE

¶ Remporta le championnat amateur canadien, poids léger, en 1899.

¶ Remporta le championnat professionnel canadien, poids léger, en 1900.

¶ En 1904, fit match nul avec Bothner (alors champion du monde) après 4 heures et 27 minutes de lutte.

¶ En 1904 conquiert la ceinture offerte par "La Presse" lors d'un Tournoi International, sur quarante luitteurs concurrents.

¶ En 1905, défait Bothner à Montréal, remportant le championnat du monde, poids léger, dans un match qui dura 3 heures et 27 minutes.

¶ En 1905, défait Bothner de nouveau à Brooklyn.

LA PHOTOGRAPHIE CI-CONTRE NOUS MONTRÉ TREMBLAY PORTANT LA CEINTURE DE LA "POLICE-GAZETTE" (EMBLÈME DU CHAMPIONNAT DU MONDE), QU'IL ENLEVA À BOTHNER EN 1904.

Il est très important qu'un athlète soit toujours en condition - il en est de même d'une bonne bière.

Je puis sûrement recommander la Frontenac - il serait difficile de trouver mieux.

Eug. Tremblay

**Frontenac
Export Ale**

TOUJOURS - EN - CONDITION

LE MIEL

(Suite de la page 824)

Marrons de miel.—Faire cuire à l'eau de bons marrons, les peler en ayant soin de les conserver puis les rouler, dans du miel fondu à feu doux. C'est un dessert capable de rivaliser avec les plus fins marrons glacés, quoique à meilleur compte.

Caramels ou bonbons au miel.—Mélanger quatre cuillerées de sucre râpé, quatre cuillerées de chocolat râpé, quatre cuillerées de beurre ou un demi-litre de crème, six cuillerées de miel, un peu de vanille. Mettre dans une bassine en cuivre sur grand feu, tourner avec cuiller en bois, éprouver dans un verre d'eau froide; verser sur du marbre huilé, marquer avec un

couteau, laisser refroidir, séparer les morceaux, mettre dans une boîte en fer-blanc avec lits de papier d'argent.

LE MIEL DANS LES BOISSONS.

Boisson économique.—Mélanger cent grammes de miel, cent grammes d'eau de vie et quatre litres d'eau; mettre en bouteille. Pour donner de la mousse, couchez les bouteilles quatre ou cinq jours seulement.

Limnade gazeuse au citron.—Mélanger quelques gouttes de jus de citron et une cuillerée de miel dans un demi-verre d'eau. Verser une pincée de bicarbonate de soude diluée; ajouter une demi-pincée d'acide tartrique en poudre. Préparer au moment

de l'emploi. Cette préparation facilite les digestions lentes et rafraîchit.

Sirop au miel.—Faire bouillir deux minutes deux kilogs de miel, quarante grammes d'eau, quarante grammes de craie. Ajouter cinquante grammes de noir animal et un blanc d'œuf délayé dans l'eau. Au premier bouillon, retirer du feu, et laisser refroidir un quart d'heure. Passer le sirop tiède à la chausse autant de fois que c'est nécessaire pour l'avoir clair, (il doit marquer 310 Baumé pour se conserver.) Mettre en bouteille.

Chrysol ou liqueur dorée en miel.—Ajouter à quatre kilogs de miel assez d'eau pour former huit litres de mélange, réduire à quatre par la cuisson, mélanger (après

refroidissement) avec trois litres de bon alcool pur dans lesquels on a laissé macérer huit à quinze jours trois bâtons de vanille grivée. On obtient ainsi sept litres de liqueurs délicieuses.

Curacao au miel.—Faire macérer quinze jours dans un litre d'eau de vie cinquante grammes d'écorce d'orange dont on a ôté le blanc qui est amer. Ajouter six cents grammes de miel, dissous dans soixante grammes d'eau (ou mieux sirop de miel). Ajouter une pincée de cannelle, une de macis, deux clous de girofle.

Le miel de Québec est le produit le plus succulent et le plus doux au monde. Lorsque vous achetez du miel, exigez que ce soit du miel de Québec.

18

18

18

CONCOURS DE PONTE DE L'EST DE QUEBEC

Total des œufs et points pour chaque oiseau à la fin du quatrième concours finissant le 30 octobre, 1926
SAINTE-ANNE DE LA POCATIÈRE, QUÉBEC.

Parquet	Race	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	Total	Plan cher
1	L.B.	126 85.2	138 151.1	152 117.9	76 56.6	217 184.9	116 86.4	208 188.0	232 207.3	179 181.6	220 190.4	1666 1451.1	2. 1.7
2	L.B.	183 177.1	Mo. 176.9	162 140.5	153 130.3	148 130.3	94 93.9	111 102.8	152 131.1	98 98.6	116 114.0	1219 1173.4	2. 1.6
3	L.B.	78x 73.1	113 114.2	227 206.9	155 141.9	145 147.6	154 137.	191 148.3	194 135.	159 138.4	165 163.9	1582 1407.6	1. 0.7
4	L.B.	106x 112.8	164 181.2	102 90.5	135 134.8	211 214.5	47 44.4	205 223.6	99 95.1	162 165.8	169 189.8	1401 1453.9	1. 1.
5	P.R.B.	132x 127.1	130 125.4	166 164.	221 214.5	118x 121.0	130x 121.0	172 167.2	189 176.4	186 224.4	213 200.2	1668 1620.3	1. 0.6
6	P.R.B.	209 187.8	212 219.8	147 139.5	150x 124.7	163 137.6	160 133.2	193 202.9	189 212.0	186 203.6	195 200.1	1806 1763.3	2. 1.5
7	P.R.B.	203 212.9	157 154.1	180 153.2	91 90.1	105x 108.1	234 244.7	180 173.8	180x 182.6	200x 181.8	61x 50.1	1604 1555.0	4. 3.6
8	P.R.B.	145 147.2	142 137.9	94x 81.9	91 69.6	186 160.6	144 118.2	166 140.9	87x 57.6	121x 110.3	85x 85.2	1263 1101.0	2. 1.6
9	P.R.B.	191 182.2	211x 209.1	121 114.2	234 233.1	168 158.1	242 215.6	202 191.0	215 194.6	242 233.5	191 185.7	2019 1019.2	2. 1.9
10	P.R.B.	156 141.2	158 130.0	225 202.2	70 64.1	242 192.3	193 168.3	188 178.5	148 124.1	168 147.3	265x 244.6	1815 1594.9	2. 1.9
11	R.I.R.	57 71	111 134.8	41 39.5	68x 74.1	50 49.0	126 129.6	78 86.3	111 124.4	114 124.4	147 157.7	905 993.3	2. 1.6
12	R.I.R.	186x 197.	169 197.6	166 184.4	72 75.6	187 202.4	134 125.8	122 139.8	146 160.9	156 137.4	180 209.9	1520 1632.5	2. 1.7
13	R.I.R.	138 128.9	88 102.9	59x 66.5	141 155.4	95 102.2	107 124.6	33 31.8	88 95.9	122 121.8	16 18.4	891 952.0	4. 3.6
14	R.I.R.	134 149.4	136x 141.4	126 137.3	191 228.5	152 177.7	177x 207.6	235 254.9	27 27.9	48 52.6	oul "	1223 1379.3	2. 2.0
15	R.I.R.	187 212.8	130 119.8	119x 105.8	181 175.7	118 112.3	88 74.8	169 187.4	158 149.8	177 146.6	44 44.3	1373 1330.6	2. 1.8
16	R.I.R.	77 67.	187 160.5	117x 116.	103x 79.6	93 95.2	155 136.1	73x 65.5	99 78.3	85x 88.1	60 66.9	1049 952.2	
17	R.I.R.	184x 143.1	108x 88.9	136 140.0	82 72.6	173x 143.6	129 111.1	52x 43.5	37 29.2	194 188.1	89x 83.1	1186 1036.5	2. 1.7
18	R.I.R.	157x 154.7	166 143.3	232 188.4	218 193.6	196 169.8	218 220.3	133 126.0	222 211.6	132 117.9	144x 151.4	1822 1681.1	4. 3.5
19	R.I.R.	132x 140.1	220 165.8	159 187.2	136x 140.9	143 167.5	120 120.7	167 145.9	142 166.5	148x 165.9	156 119.3	1525 1519.8	
20	R.I.R.	181 207.9	163 197.3	174 219.8	14 14.2	3 2.1	202 250.8	151 188.2	209 250.2	178 171.4	181 210.5	1458 1714.8	2. 2.4

Production totale d'œufs pour le concours est de 28,998.
Le nombre total de points pour le concours est de 28,231.1.

Oeufs en Quantité

Chickadee à Base de Levain est riche en vitamines. Garde les pondueuses en bonne santé et en pleine vigueur.

AUGMENTE LA PRODUCTION DES OEUFS

Chickadee à Base de Levain est un aliment idéal pour les poussins. Augmente leur poids et leur vigueur rapidement. Gardez toute votre basse-cour en parfaite condition par l'emploi de la Chickadee.

CHEZ TOUS LES FOURNISSEURS. LIVRET ENVOYÉ GRATUITEMENT SUR DEMANDE.

LA CIE. E. W. GILLET LTR. TORONTO, CANADA

CHICKADEE

NOURRITURE À BASE DE LEVAIN

Pour VOLAILLES



Au mois de juin 1924, date du dernier recensement, la population totale du Canada était de 8,788,483 habitants. Elle était de 7,206,643 en 1911, de 5,371,313 en 1901 et 3,689,257 en 1871. L'accroissement est donc sensiblement uniformisé.

La saison du tourisme en 1926, a été la plus importante que le Canada n'ait jamais connue, prétend M. Walter Pratt, gérant général du service des hôtels du Canadien National, qui base son opinion sur l'augmentation des visiteurs aux hôtels de la compagnie.

Tous les hôtels d'été du réseau national depuis Wentworth Park Lodge en Nouvelle Ecosse jusqu'à Jasper Park Lodge dans les Rocheuses ont eu une excellente saison, la plupart rapportant une augmentation de 10 à 25 pour cent dans leurs chiffres d'affaires.



BEAUCOUP D'OEUF

Ne soyez pas indifférent au rendement de vos poules. Faites les pondre plus d'œufs que d'habitude. Cela serait facile si vous leur donniez chaque jour une dose de Régulateur Pratt pour Volailles, mêlée à leur nourriture. Augmentation de la ponte—GARANTIE—si vous employez ce faiseur d'œufs éprouvé. Votre argent remis si vous n'êtes pas satisfait.



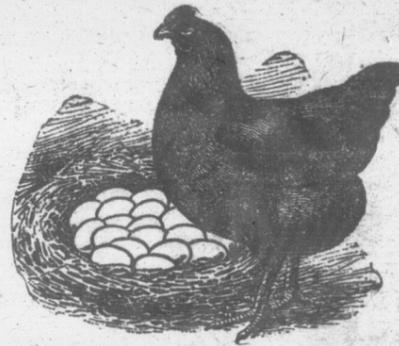
Régulateur pour Volailles

Vendu par tous les marchands dans tout le Canada.

Ecrivez pour avoir le Livre PRATT sur les volailles, GRATUIT.

PRATT FOOD CO. OF CANADA, Limited
325 Avenue Carlaw, Toronto (8)

AUX AVICULTEURS



Notre gravier de pierre à chaux pour volailles et poulets est de qualité supérieure.

Demandez-le.

DESCHAMBAULT QUARRY CORPORATION.

52, rue St-Paul

QUEBEC

CONCOURS DE PONTE A L'EST ET A L'OUEST DU QUEBEC

Les concours se sont ouverts le 1er novembre 1925 et se continueront pendant 52 semaines. Chaque parquet contient 10 oiseaux numérotés de 1 à 10.

Les tableaux ci-dessous donnent, dans la colonne de 1 à 10, un état de la production de chaque oiseau pour la semaine. Dans la colonne "H" se trouve le total de la production hebdomadaire de chaque parquet et dans la colonne "T", le nombre total d'œufs à jour dans chaque parquet. Lorsque le nombre total d'œufs est plus élevé que le nombre d'œufs pondus pour chaque poule dans la semaine, cela indique que les œufs pondus sur le plancher ont été inclus dans le relevé total du parquet.

Abréviations:—Ch.—Chanteclercs; L. B.—Livournes blanches; P. R. B.—Plymouth Roch Barrées; R. I. R.—Rhode Island rouges; W. B.—Wyandottes blanches; W. A.—Wyandottes argentées; X.—Parquet en tête; F.—Fievre d'incubation; M.—Muant.

Sous la direction de la Station Expérimentale, à Sainte-Anne-de-la-Pocatière.

Sous la direction de la Station Expérimentale de Lennoxville.

4ème année. Rapport hebdomadaire. Semaine No 1 finissant le 7 Novembre, 1926.

Parquet	Propriétaire	Race	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	H.	T.	Total Points
1	Calder, J. D.	L.B.													
2	Gavriluck, Jos.	L.B.		5	4				5	4	5		4	27	27
3	Diard, J. Geo.	L.B.													
4	Station Expérimentale	P.R.B.	5	4			2		4		3		2	20	20
5	W. S. McCall	P.R.B.1													
6	H. E. Sherk	P.R.B.1													
7	W. A. Carr	P.R.B.													
8	H. F. Drew	P.R.B.													
9	Hilaire, Fournier	P.R.B.													
10	J. K. Lafamme	P.R.B.													
11	Geo. Nadeau	P.R.B.													
12	Jacob St-Ours	P.R.B.													
13	Sta. Exp. La Ferme	P.R.B.													
14	Sta. Exp. Ste-Anne	P.R.B.							5	5			10	10	6.5
15	F. C. Fess	R.I.R.													
16	Ovide Cormier	R.I.R.													
17	Antoine LeRoy	R.I.R.											4	4	3.2
18	Leclerc, Alphonse	R.I.R.	3		3								6	6	3.6
19	Chs E. Paquet	R.I.R.													
20	Tremblay, J. H.	R.I.R.													
													67	67	44.5

Parquet	Propriétaire	Race	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	H.	T.	Total Points
1	Montreal W. P. Farm	L.B.	4	0	4	4	2	0	0	3	4	5	26	26	16.9
2	Circle Bar P. Farm	L.B.	3	0	5	0	0	0	0	1	5	4	18	18	14.3
3	H. Henry, S.-Aga-des-M.	L.B.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4	Laurel Poultry Farm	L.B.	2	2	0	4	0	0	2	0	0	4	14	14	8.4
5	W. M. Parsons	L.B.	0	0	4	0	0	0	0	0	0	4	4	4	3.6
6	C. D.-Calder	L.B.	3	0	0	0	0	4	5	0	0	0	12	12	7.2
7	J. E. Burnet	L.B.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8	Fred Bell	L.B.	0	0	0	0	0	5	0	0	1	0	6	6	3.6
9	Macdonald College	L.B.	3	1	5	4	0	0	1	1	2	0	17	17	11.2
10	O. Moring, Dorval, Qué.	L.B.	0	2	5	3	0	4	6	3	3	4	31	31	22.2
11	R. A. Robertson	W.B.	0	4	0	0	0	0	0	0	2	0	6	6	3.6
12	Bond Little, North Hatley	W.B.	0	5	0	4	0	5	5	0	4	5	28	28	17.3
13	Fred Bell Ayers'Cliff, Q.	W.B.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
14	Miss R. G. Knight, Beebe	W.B.	4	2	5	4	6	4	3	1	0	0	29	29	20.9
15	Miss R. G. Knight, Beebe	W.B.	4	5	4	6	0	5	4	4	2	x38	x38	x38	x28.2
16	J. E. Burnet	P.R.B.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
17	H. R. Drew, R. R. 3	P.R.B.	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	1	0.6
18	Exp. Sta. Len. Que.	P.R.B.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
19	Macdonald College, Qué.	R.I.R.	0	4	0	0	3	2	0	0	0	0	9	9	7.3
20	Oka Agr. Institute	Ch.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
													239	239	165.3



du tourisme en 1926, a été la
 nte que le Canada n'ait jamais
 end M. Walter Pratt, gérant
 ervice des hôtels du Canadien
 i base son opinion sur l'aug-
 es visiteurs aux hôtels de la

ôtels d'été du réseau national
 worth Park Lodge en Nouvelle
 l' à Jasper Park Lodge dans
 s ont eu une excellente saison,
 apportant une augmentation
 pour cent dans leurs chiffres

**BEAUCOUP
 D'OEUFS**

as indifférent au rendement de
 Faites les pondre plus d'œufs
 uide. Cela serait facile si vous
 e chaque jour une dose de Bégus
 ts pour Volailles, même à leur
 Augmentation de la ponte—
 —si vous employez ce faiseur
 uvé. Votre argent remis si vous
 atisfait.



ateur pour Volailles
 ar tous les marchands dans tout
 our avoir le Livre PRATT sur
 s, GRATUIT.
 DOD CO. of CANADA, Limited
 venue Carlaw, Toronto (8)

**AUX
 AVICULTEURS**

Notre gravier de
 pierre à chaux pour
 volailles et poulets
 est de qualité su-
 périeure.

Demandez-le.
INCORPORATION.
 QUEBEC

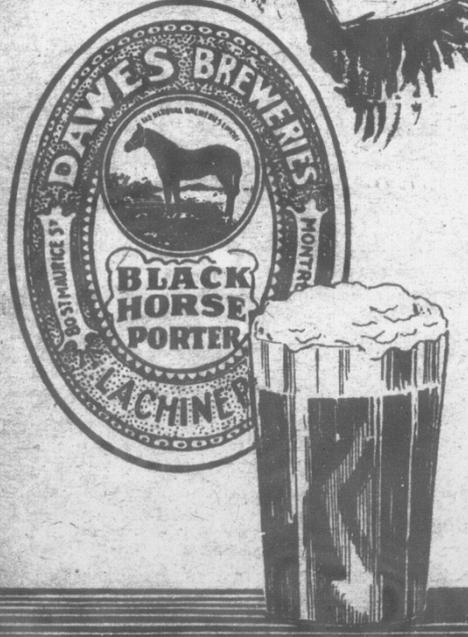
EBEC

étés de 1 à 10.
 "H" se trouve le total de la
 re total d'œufs est plus élevé
 évé total du parquet.
 V. B.—Wyandottes blanches;
 noxville.

	7	8	9	10	H.	T.	Total Points
0	3	4	5	26		26	16.9
0	1	5	4	18		18	14.3
0	0	0	0	0		0	0
2	0	0	4	14		14	8.4
0	0	0	0	4		4	3.6
5	0	0	0	12		12	7.2
0	0	0	0	0		0	0
0	0	1	0	6		6	3.6
1	1	2	0	17		17	11.2
6	3	3	4	31		31	22.2
0	0	2	0	6		6	3.6
5	0	4	5	28		28	17.3
0	0	0	0	0		0	0
3	1	0	0	29		29	20.9
4	4	4	2	x38		x38	x28.2
0	0	0	0	0		0	0
0	0	0	0	1		1	0.6
0	0	0	0	0		0	0
0	0	0	0	9		9	7.3
0	0	0	0	0		0	0
	239			239		239	165.3

Porter

Donne Santé
 et Vigueur



AU repas du soir, une bouteille
 de ce Porter riche et nourris-
 sant constitue un excellent tonique.
 Ses merveilleuses qualités nutri-
 tives et fortifiantes en font le
 reconstituant idéal et essentiel
 pendant les froids rigoureux de
 l'hiver.

DAWES
BLACK HORSE
 Porter

18

18

18

LE MARCHÉ

Prix Payés

THE MARKET

SEMAINE FINISSANT LE 13 NOVEMBRE 1926

WEEK ENDING NOVEMBER 13th 1926

PRODUITS DIVERS

Prix de remise pour la semaine finissant le 30 octobre 1926.

BEURRE		FROMAGE	
Spécial pasteurisé.....	33c	Blanc	Coloré
No 1 pasteurisé.....	33c	Spécial..16 $\frac{1}{8}$ c	Spécial..16 $\frac{1}{8}$ c
No 1.....	32c	No 1...15 $\frac{7}{8}$ c	No 1...15 $\frac{7}{8}$ c
No 2.....	31c	No 2...14 $\frac{7}{8}$ c	No 2...14 $\frac{7}{8}$ c

Œufs, (Montréal)	Eggs	Poules	Fowls
Frais spéciaux.....	75c la doz.	Choix.....	30c la lb.
Frais extras.....	65c "	No 1.....	27c "
Frais premiers.....	55c "	No 2.....	23c "
Frais seconds.....	40c "	No 3.....	20c "
		No 4.....	17c "
		Rebut.....	15c "
Fèves,	Beans		
Blanches } No 1 } Triées à la main		Dindes	Turkeys
White } No 2 } Hand picked. 4 $\frac{1}{2}$ c la lb.		No 1.....	40c la lb.
		No 2.....	38c "
		No 3.....	36c "

Sucre d'érable	Maple Sugar	En barils (non ertourna- bles de 5 gal. ou plus)	In barrels of 5 gallons or more
Choix.....	Pains 1 lb. 18c	Choix.....	\$1.70 gall.
No 1.....	Gros pains 17c	No 1.....	1.55 "
No 2.....	16c	No 2.....	1.40 "
No 3.....	15c	No 3.....	1.25 "

Sirop d'érable	Maple Syrup	Sirop d'érable	Maple Syrup
En canistre de 1 gallon impérial	In case of 1 gallon (imperial)	En canistre et barils (retournables), 5 gallons et plus	In case and barrels (returnable) of 5 gallons or more
Choix.....	\$1.60 gall.	Choix.....	\$1.60 gall.
No 1.....	1.65 "	No 1.....	1.45 "
No 2.....	1.50 "	No 2.....	1.30 "
No 3.....	1.35 "	No 3.....	1.15 "

VOLAILLES VIVANTES

Poules	Fowls.	Laine	Wool
No 1.....	24c la lb.	Lavée No 1.....	35c la lb.
No 2.....	18c "	Lavée No 2.....	30c "
No 3.....	16c "	Non lavée No 1.....	17c "
Vieux coqs.....	14c "	Non lavée No 2.....	12c "
Lapins vivants.....	10c et 12c		
Pigeons vivants (couple).....	30c "		
Poulets du printemps	Spring Chickens	Peaux	Hides
Choix.....	25c la lb.	Moms de 50 lbs.....	1 $\frac{1}{2}$ c la lb.
No 1.....	21c "	Peaux de boeufs plus de 50 lbs.....	8 $\frac{1}{2}$ c "
No 2.....	18c "	Peaux de taureaux, pesantes.....	5c "
No 3.....	16c "	Peaux de veaux de lait.....	13c "
		Peaux d'agneaux.....	75c à 1.25
		Peaux de chevaux.....	\$2.25 à \$3.50

VOLAILLES ABATTUES

Poulets	Chickens
Extra choix.....	36c la lb.
Choix.....	34c "
No 1.....	31c "
No 2.....	28c "
No 3.....	24c "
No 4.....	21c "
Rebut.....	18c "

AVIS IMPORTANT

Les prix de remise pour les animaux, vivants et abattus, ainsi que pour les volailles, sont basés sur les expéditions qui n'arrivent pas plus tard que le jeudi soir.

OEUFS FRAIS

Remarquez les prix élevés que la Coopérative retourne à ses consignateurs pour leurs œufs frais.

Vous constaterez que c'est par l'entremise de la Coopérative que vous pouvez obtenir les plus hauts prix du marché.

Expédiez-nous tous les œufs frais, dont vous pouvez disposer.

—Demandez les listes d'inscription immédiatement si vous voulez gagner de beaux poussins de race pure. Mettez aujourd'hui même à la poste le coupon qui se trouve au bas de l'annonce que fait "Le Bulletin de la Ferme" dans ce numéro du journal.

—Pour juger de la valeur de notre offre de poussins gratuits ne tenez pas seulement compte de la valeur intrinsèque de ces poussins au moment où nous vous les expédions mais bien de ce qu'ils vous rapporteront à l'automne ou la saison suivante.

MARCHÉ DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC — A QUÉBEC

Œufs, (Québec)	Eggs	Lards frais abattus de Québec.
Spéciaux.....	62c doz.	No 1, 90 à 140 lbs.....
Extras.....	56c "	No 2, 140 à 175 lbs.....
Premiers.....	46c "	No 3, 175 à 225 lbs.....
Seconds.....	37c "	
VOLAILLES ABATTUES		
Poulets du printemps		
Choix.....	\$0.30	No 1.....
No 1.....	.27	No 2.....
No 2.....	.24	No 3.....
No 3.....	.20	
Poules		
No 1.....	\$0.20	Choix.....
No 2.....	.18	No 1.....
No 3.....	.16	No 2.....
vieux coqs.....	.15	No 3.....
Chevreuils		
No 1.....	\$0.12	
No 2.....	.11	
No 3.....	.10	
Veaux abattus engraisés au lait.		
No 1.....	\$0.15	
No 2.....	.13	
No 3.....	.12	
vieux coqs.....	.10	

Nous ne recevons pas de volailles vivantes à notre succursale de Québec.

ANIMAUX VIVANTS

Bouvillons	Steers	Moutons	Sheep.
Extra choix—Selected.....	7c la lb.	No 1.....	5c la lb.
Choix—Choice.....	6 $\frac{1}{2}$ c "	No 2.....	4c "
No 1.....	5 $\frac{1}{2}$ c "	No 3.....	3 $\frac{1}{2}$ c "
No 2.....	5c "	Porcs vivants	Live hogs
No 3.....	4c "	Porcs à bacon (choix)	
No 4.....	3 $\frac{1}{2}$ c "	Select Bacon Hogs } 170 à 200 lbs 11 $\frac{1}{2}$ c	
Vaches Taures Taureaux			
Extra choix.....	5 $\frac{1}{2}$ c	6 $\frac{1}{2}$ c	
Choix.....	5c	6c	
No 1.....	4 $\frac{1}{2}$ c	5 $\frac{1}{2}$ c	
No 2.....	3 $\frac{1}{2}$ c	4 $\frac{1}{2}$ c	
No 3.....	2 $\frac{1}{2}$ c	3c	
No 4.....	1 $\frac{1}{2}$ c	3c	
No 5.....	1 $\frac{1}{2}$ c	3c	
Taurailles.....	1 $\frac{1}{2}$ c	2 $\frac{1}{2}$ c	
Veaux de lait			
Choix.....	11c	No 1.....	3 $\frac{1}{2}$ c
No 1.....	10c	No 2.....	3 $\frac{1}{2}$ c
No 2.....	9c		
No 3.....	9c		
AGNEAUX—LAMBS			
Non Châtrés			
Choix.....	10c	Châtrés	
No 1.....	9c	11c	
No 2.....	8 $\frac{1}{2}$ c	10c	
No 3.....	8c	9c	
		8c	

ANIMAUX ABATTUS

Porc frais	Fresh Porc	Veaux	Dressed Calves
No 1, 90 à 140 lbs.....	15c la lb.		
No 2, 140 à 175 lbs.....	14c "	Engraisés au lait	Milk fed.
No 3, 175 à 225 lbs.....	13c "		
Les expositions d'animaux abattus doivent être faites à 114, rue St-Paul-Est, Montréal.			
Chevreuils			
No 1.....	12c	No 1.....	15c "
No 2.....	10c	No 2.....	14c "
No 3.....	8c	No 3.....	13c "

VOS ANIMAUX!

Vivants ou abattus, consignez-les à la Coopérative.

Plus que jamais, cette année, la Coopérative a le devant sur les maisons de commerce et de salaison, à cause de la satisfaction qu'elle donne aux cultivateurs.

Profitez de la protection qu'elle vous donne.

LA C

SECTION DES CON

BEURRE

Le marché au beurre ferme depuis quelque temps, hausse d'environ 1/2c la liv. gistrée dans les prix.

Comme pour la semaine, notre marché local a été assez vives ont facilement été al

Le marché américain a été hausse de 1c à 2c la livre. lioration à noter sur le m qui est tr. uille dans le n

Un marché ferme est à d'ici quelques jours.

FROMAGE

La baisse enregistrée de temps s'est accentuée d cours de la semaine. Les d'environ 3-8 à 1/2c la liv

La demande du marché très limitée et ce marché ble dans le moment.

Quelques centaines de be vé preneurs chez les am teurs; l'on rapporte égale taine quantité vendue pou tion locale; La demande assez considérable pour les arrivages de la semaine de nature à augmenter l des stocks et par consé baisser les prix.

La quantité en entropôt est beaucoup plus considé dernier à même date et à mentation dans la deman faible est à prévoir pour jours.



THE CANADA



Pure et forte

LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LES MARCHÉS

SECTION DES CONSIGNATIONS. — SEMAINE DU 6 AU 13 NOVEMBRE 1926

BEURRE

Le marché au beurre s'est continué ferme depuis quelque temps. Une hausse d'environ 1/2c la livre a été enregistrée dans les prix.

Comme pour la semaine précédente, notre marché local a été actif et les arrivages ont facilement été absorbés.

Le marché américain a été ferme avec hausse de 1c à 2c la livre. Aucune amélioration à noter sur le marché anglais qui est très faible dans le moment.

Un marché ferme est à prévoir pour d'ici quelques jours.

FROMAGE

La baisse enregistrée depuis quelque temps s'est accentuée davantage au cours de la semaine. Les prix ont fléchi d'environ 3-8 à 1/2c la livre.

La demande du marché anglais a été très limitée et ce marché est plutôt faible dans le moment.

Quelques centaines de boîtes ont trouvé preneurs chez les américains acheteurs; l'on rapporte également une certaine quantité vendue pour consommation locale; la demande n'a pas été assez considérable pour absorber tous les arrivages de la semaine et ceci a été de nature à augmenter l'accumulation des stocks et par conséquent, à faire baisser les prix.

La quantité en entrepôt actuellement est beaucoup plus considérable que l'an dernier à même date et à moins d'augmentation dans la demande, un marché faible est à prévoir pour d'ici quelques jours.

ŒUFS (Montréal)

Nous avons encore enregistré, dans le cours de cette semaine sur le marché des œufs, une nouvelle augmentation de prix de cinq sous et plus. Les arrivages sont beaucoup diminués et tel que nous le disions dans nos commentaires de la semaine dernière, ils ne suffisent pas à la moitié des demandes. Nous prévoyons encore un marché plus fort d'ici quelque temps.

Tel que prévu, la semaine dernière, les œufs d'entrepôts ont subi une hausse de prix de deux sous la douzaine. Le marché s'est maintenu très ferme cette semaine pour cette qualité. Au Canada, les quantités en entrepôt sont d'environ 100,000 caisses de moins que l'année dernière à pareille date.

PATATES

Le marché des patates a eu dans le cours de la semaine une certaine tendance à vouloir baisser et il a été même un peu plus tranquille vers le milieu de la semaine. Les cultivateurs des alentours de Montréal vendaient, ces jours-ci, de \$1.40 à \$1.50 par petite quantité. La patate de Québec, comprenant la Montagne-Verte du bas de Québec, obtenait environ \$1.60 à \$1.65 par sac de 90 livres, mais quelques chars de patates locales comprenant une patate plutôt mélangée, se sont vendus à \$1.50 la poche.

Il nous arrive peu de patates venant du Nouveau-Brunswick et de l'Île-du-Prince-Édouard.

FÈVES ET POIS

Il n'y a aucun changement à noter sur le marché des fèves et des pois. Il y a peu de fèves canadiennes sur notre marché.

KET

13th 1926

COOPÉRATIVE DE QUÉBEC

abattus de Québec.
10 lbs. \$0.15 la lb.
15 lbs.14
25 lbs.13

chevreuils
..... \$0.12
..... .11
..... .10

porcs engraisés au lait.
..... \$0.15
..... .13
..... .12
..... .10

succursale de Québec.

Sheep.
..... 5c la lb
..... 4c
..... 3 1/2c

Live hogs
(choix) } 170 à 200 lbs 11 1/2c
Hogs }
..... \$2.00 par tête

Hogs. } 170 à 200 lbs 12 1/2c
..... }
..... } 120 à 170 lbs. 11 1/2c

..... } 220 à 270 lbs. 11 1/2c
plus de }
over } 270 lbs. 10 1/2c

..... } moins de } 120 lbs
ers } les than } 11c

..... } moins de } 350 lbs
under } 9 1/2
..... } plus de } 350 lbs
more that } 9 1/2c

vos animaux vivants à Coopé,
rée de Québec, Montréal,
Pte St-Charles, Montréal,
ondance à case postale 326,

.....

Dressed Calves

..... Milk fed.

..... 17c lb.

..... 15c "

..... 24c "

..... 13c "

AUX!

la Coopérative.

opérative a le devant
on, à cause de la satis-

donne.

EDWARDSBURG
CROWN BRAND
SIROP DE MAIS



CB17

Au menu des jours maigres, pour la collation des enfants, le matin au déjeuner, dans la cuisine—ce sirop s'impose par sa saveur et sa qualité. Rien d'étonnant qu'il soit devenu le préféré de la bonne ménagère canadienne. En vente partout en bidons de 2, 5 et 10 livres. Demandez-le.

THE CANADA STARCH CO LIMITED MONTREAL

Les **CHAUSSURES de CAOUTCHOUC MINER**
Tiennent les Pieds Secs

VOICI une chaussure qui procure aux pieds une agréable chaleur, tout en les tenant parfaitement secs. Le modèle "Kenora" de la Maison Miner a une tige de drap et est doublé de feutre. C'est une des nombreuses Chaussures de Caoutchouc Miner, toutes également étanches, confortables et renommées pour leur durabilité. Celui qui connaît les qualités de la Chaussure Miner n'en veut plus porter d'autre.

Exigez la Marque Miner. C'est tout à votre avantage.
THE MINER RUBBER CO. Limited.
37-F

Les courtiers d'Ontario demandent des prix élevés. La fève importée se vend à des prix moins élevés et semble donner satisfaction. Les marchands, à ce temps-ci de la saison, achètent surtout cette dernière.

Le marché aux pois s'est maintenu dans le cours de la semaine, sans aucun changement de prix. Nous prévoyons un marché ferme pour quelques jours à venir.

SUCRE ET SIROP D'ÉRABLE

Très peu de changement à noter sur le marché du sucre et sirop d'érable. Les arrivages se font très lents. Les grandes quantités de sucre sur notre marché se font plutôt rares, mais comme les quantités de sucre ne sont pas considérables, les prix du sirop semblent vouloir se maintenir.

BÉTAIL VIVANT

Il y avait en vente sur les deux marchés de Montréal, cette semaine, 188 bêtes à corne, 2688 veaux, 5606 porcs et 8362 moutons et agneaux, en plus des 1790 bêtes à cornes qui sont passées en cours direct d'exportation.

Les expéditeurs ne pouvaient pas envoyer des bêtes à cornes de bonne qualité pour les prix offerts sur le marché de Montréal et pour cette raison le gros des bêtes à cornes était de qualité commune et intermédiaire (medium). Un lot de bouvillons pesants, pas trop lisse mais gras, fut vendu pour \$6.70 et plusieurs lots parmi les meilleurs offerts furent vendus entre \$6.00 et \$6.25 et le reste fut pesé et vendu à des prix variant de \$5.00 à \$5.75. Les génisses furent pesées et vendues entre \$3.50 et \$5.50 avec un lot de taures bien marquées et des jeunes vaches de choix qui furent vendues à \$5.75. Les boeufs pour la saucisse de Boulogne rapportèrent \$3.00 et \$3.25.

(Suite à la page 830)

—"J'ai reçu vos poussins en bonne condition, ils sont très vigoureux et bien beaux. Je vous en remercie sincèrement". nous écrit, un de nos lecteurs qui l'an dernier profita de l'offre que nous répétons cette année. Pourquoi n'en gagnerez-vous pas vous-même de ces jolis poussins ?

—Profitez-vous de l'offre de poussins gratuits du "Bulletin de la Ferme" ?

LA DEMANDE DE LA BIÈRE
"CHAMPLAIN SPECIAL"
AUGMENTE DE JOUR EN JOUR
Le Progrès est Constant non seulement dans Québec, mais par toute la Province.
Demandez-la à votre fournisseur.

Pure et forte

Le marché de la Coopérative Fédérée de Québec

114 rue St-Paul Est Montréal, Case postale 326.

Dépt. des achats

Les prix ci-dessous sont ceux en vigueur aujourd'hui. Ils sont sujets à changement sans avis.

Mode de paiement: traite, ou mieux, argent comptant avec la commande.

FARINES

A pain	le sac.	A engrais	le 100 lbs.
Crème de l'Ouest, 1ère patente	\$4.00	Farine commune Pilote	\$2.95
"Castle" 2ème patente	3.75	Ideale	2.40
"Winnipeg" (forte à boulanger)	3.60		
A pâtisserie:			
"Silver Moon"	\$3.55	Gruau:	
		D'Avoine (sac de 90 lbs)	\$3.85

ENGRAIS ALIMENTAIRES

Simples	la tonne	Composés:	le sac
Son	\$30.00	Moulée spéciale:	
Gru Rouge	32.00	Pour les veaux (50 lbs)	\$2.25
Gru Blanc, (middlings)	40.00		
Criblures de blé moulues:			
En poches neuves	\$32.00	Moulées Monarch:	
En poches usagées	31.00	Pour les poulets	\$3.00
Criblures de blé non-moulues	27.00	Pour engraisser	2.40
Tourteaux de lin	2.50	De luzerne très fine	2.25
Blé d'Inde rond	1.75	Pour activer la ponte	2.70
Blé d'Inde moulu	2.05		
Blé d'Inde cassé	2.05	Grains Monarch:	
Moulée d'avoine pure	2.40	Pour poulets, (Chick feed)	\$3.00
Moulée d'orge pure	2.00	Pour volailles	2.60
Avoine d'alimentation No 1	2.10	Pour développer les poulets	2.80
Blé, engrais No 1	2.50		

Ces prix s'appliquent à des commandes par wagons complets de 500 sac ou plus. Pour quantité moindre, ajoutez 15c par sac. Fret payable de Montréal.

GRAINS ALIMENTAIRES

Avoine	Exp. imm.	Blé d'Inde jaune américain	
	Le minot	Expédition immédiate	
No 2 C. W.	70c le minot	No 2	84c le minot
No 3 C. W.	67c	F. A. B. Montréal, avec fret local.	
No 1, d'alimentation	65c	Orge No 3 C. W.	76c le minot
No 2	63c	Orge No 4 C. W.	74c
Blé à engrais No 1	\$1.36	Orge d'alimentation	73c
Blé à engrais No 2	1.29		
Blé d'Inde Argentin	85c		

Les prix des grains sont pour chars complets en grenier.

Les secrétaires de coopératives sont priés de communiquer avec nous à nos frais, pour s'assurer que les prix que nous publions sont encore en vigueur avant de grouper leurs commandes.

PEINTURE "FÉDÉRÉE"

Peinture de 1ère qualité pour tous les usages

Peinture pour maison, intérieur et extérieur, aussi peinture à plancher.	EMAL BLANC (Première qualité).
	Bidon, 1 gallon..... le gallon \$6.50
	Bidon, 1/2 gallon..... " 3.40
	Bidon, 1/4 gallon..... " 1.79
	Bidon, 1 chopine..... " .95
	Bidon, 1/2 chopine..... " .60
VERNIS A PLANCHER "Everlastic"	
	Bidon, 1 gallon..... le gallon \$4.05
	Bidon, 1/2 gallon..... " 4.50
	Bidon, 1/4 gallon..... " 5.00
	Bidon, 1 chopine..... " 5.60
VERNIS "GOLD MEDAL"	
Pour tous les usages.	
	Bidon, 5 gallons..... le gallon \$3.80
	Bidon, 1 gallon..... " 3.90
	Bidon, 1/2 gallon..... " 4.10
	Bidon, 1/4 gallon..... " 4.40
	Bidon, 1 chopine..... " 4.60

Peinture à voitures et instruments aratoires	Couleur ordinaires	Vermillon
Bidon de 1/2 gall.	\$ 3.00	\$ 3.65
Bidon de 1/4 gall.	3.15	3.80

SPECIALS
F. A. B. Montréal.
Blanc de plomb pur, étiquette du gouvernement. \$12.00 le 100 livres.

TEINTURE AU VERNIS	
Bidon, 1 pinte..... la pinte	\$1.00
Bidon, 1 chopine..... la chopine	.55
Bidon, 1/2 chopine..... la 1/2 chop.	.30

TEINTURE A BARDEAUX	Couleurs ordinaires	Gris-vert
1/2 bar., (env. 30 g.)	\$1.35	\$1.40
Bidon de 5 gallons,	1.50	1.55
Bidon de 1 gallon,	1.60	1.65

Blanc de plomb pur, étiquette du gouvernement, le 100 lbs. \$13.50
En chaudières de 25 livres.

Fret payé pour toute commande au montant de \$25. ou plus de Peinture pour Maison, Peinture à Plancher, Teinture à vernis, Peinture à Voiture et Instruments aratoires. Peinture à Grange, Blanc de Plomb et Vernis. Blanc de Plomb pris dans entrepôts de Montréal, \$0.50 de moins de 100 livres.

Prix sur demande pour huile de lin crue ou bouillie, térébenthine, shellac, couleurs en poudre ou à l'huile, mastix, etc.

Demandez nos cartes de couleurs. Pour éviter les erreurs, toujours mentionner la couleur et le numéro.

PROVISIONS POUR LA MAISON

BEURRE:	Boîte de	Prix	CONSERVES ALIMENTAIRES.
Pasteurisé, pains 1 lb.	50 lbs	37c	Nouvelle production
Pasteurisé, solide	56 "	36 1/2c	Fèves jaunes en gousses, de qualité
No 1 (choix), pains 1 lb.	50 "	36c	Choix "Fédérée" boîtes 2..... \$1.80
No 1 (choix), solide	56 "	35 1/2c	la douzaine. Caisse de 2 douzaines.
FROMAGE:	la lb.		Fèves jaunes en gousses; qualité régulière
Fromage paraffiné et coloré en meules d'environ 25 lbs.		20c	"Rose Marie" boîtes No 2. \$1.65 la douz.
Fromage, fort blanc, en meules de 25 lbs.		26c	Tomates qualité choix "Fédérée", boîtes 2 1/2..... \$1.55 la douz.
Fromage paraffiné coloré en meules de 5 lbs.		21c	Caisnes de 2 douzaines.
Fromage d'Oka, en meules de 5 lbs.		31c	SIROP D'ÉRABLE PUR:
OEUFs:	la doz.		Canistre d'un gallon..... \$2.20
Extras (entrepôts)		43c	SUCRE D'ÉRABLE PUR:
Premiers		40c	Pain d'une livre..... 20c
Seconds		35c	Pain de 2 à 3 livres..... 19c
Caisnes de 30 douz. (caisnes comprises)			SIROP D'ÉRABLE PUR EN CONSERVE
*Miel Caisnes Blanc Ambré Brun			Boîte de 80 onces, la boîte..... \$1.10
24 chaud., 2 1/2 lbs..... 15 1/2c			Boîte de 37 onces, la boîte..... 60
12 chaud., 5 lbs..... 15c	12c	11c	(Les caisnes contiennent 12 boîtes).
6 chaud., 10 lbs..... 14 1/2c	11 1/2c	10 1/2c	Ces boîtes sont fermées hermétiquement.
Chaudières 30 lbs..... 14c	11c	10c	Ces boîtes sont fermées hermétiquement et conservent au sirop toute sa saveur.
Les chaudières de 2 1/2, 5 et 10 livres se vendent par caisses de 60 livres, c'est-à-dire 24, 12 et 6 chaudières.			SAINDOUX PUR:
			Seaux de 20 lbs..... 16c
			Tinettes de 60 lbs..... 17 1/2c
			Boîtes de 56 lbs..... 17 1/2c
			Boîtes de 50 lbs, en pains de 1 lb..... 19c
			Caisse de 60 lbs, en chaud. de 3 lbs..... 18 1/2c
			Caisse de 60 lbs, en chaud. de 5 lbs..... 18 1/2c
			GRAISSE COMPOSÉE:
			Chaudières de 20 lbs..... 15c
			Tinettes de 60 livres..... 15 1/2c
			Caisse sde 60 lbs, en chaud. de 3 lbs..... 16c
			Caisnes de 60 lbs, en chaud. de 5 lbs..... 16 1/2c
			LARD SALÉ:
			Baril
			Gras, 30 à 40 morceaux, 200 livres..... \$40.00
			1/2 baril, 100 livres..... 21.25
			Gras de dos 40 à 50 morceaux 200lbs 39.00
			Gras d'épaules 25 à 35 morceaux 200 livres..... 37.00
			VIANDES FUMÉES
			la livre
			Jambons (fesses) 10 à 15 livres..... 36c
			" (fesses) 15 à 20 livres..... 35c
			" (rolls) 3 à 6 livres..... 32c
			Bacon (flancs) 8 à 12 livres..... 38c

Spécial pour 8 jours seulement.
*Fèves (Par de 120 poches lbs) la lb.
Blanches No 1..... 5c
Par quantité de 5 poches ou plus 4 1/2c
Par quantité sde 10 poches et plus 4 1/2c
* Pois (Par poches de 120 lbs) la lb..
No 1 garantis bien cuisants..... 5c
Par quantité de 5 poches ou plus 4 1/2c
Par quantité de 10 poches ou plus 4 1/2c

Tabacs, en mains.	Paquet de 25 lbs
Grand Rouge, Grand Havane et Connecticut, 1 lb.	32c
Comstock, 1 lb.	33c
Bleu fort, 1 lb.	33c
Rose Quesnel, 1 lb.	40c
Quesnel, 1/2 lb.	47c

LAINES

Laine lavée	40c la livre
Laine non-lavée	22c

DIVERS

GAZOLINE FÉDÉRÉE	le gal.
1ère qualité.....	24c

* PÉTROLE FÉDÉRÉE:	le gal.
1ère qualité.....	23 1/2c

HUILES:	Baril d'environ 45 gals
----------------	-------------------------

Huile à cylindre à vap. Fédérée	le gal.	85c
Huile à cylindre à vap. Fédérée	"	60c
Huile à cylindre à vap. Fédérée	"	50c
Huile à séparateur à bras.....	"	40c
Huile à séparateur à vapeur.....	"	60c
Huile à séparateur à vapeur.....	"	65c
Huile à engin à gazoline.....	"	48c
Huile à engin à gazoline.....	"	43c
Huile à engin à gazoline.....	"	36c
Huile à tracteur.....	"	80c
Huile à moteur, 1ère qualité	"	70c
Légère, Médium, Pesante.....	"	65c
Huile à transmission.....	"	60c
Huile à harnais.....	"	60c
Huile à harnais, bidon de 1 gal.	"	\$1.10

N. B.—Par demi-baril, ajouter 3 sous par gallon; pour quantité moindre, 25 sous par gallon.
F. A. B. Montréal.

ALIMENTS POUR VOLAILLES	le sac
Farine de viande, 60% Prot.....	4.55
" " " 55% ".....	4.30
Farine de viande, et d'os 50% ".....	4.05
Os broyés.....	3.10
Farine d'os broyés.....	3.10
Écailles d'huîtres.....	1.30
Charbon de bois (sacs de 50 lbs)...	1.50

F. A. B. Nos entrepôts.

"PAPIER A COUVERTURE"

Marque "Fédérée"	(deux côtés caoutchoutés)
1 pli.....	le rouleau \$2.00
2 plis.....	" 2.35
3 plis.....	" 2.75

MARQUE "CC"

(deux côtés caoutchoutés)	
1 pli.....	le rouleau \$1.40
2 plis.....	" 1.70
3 plis.....	" 2.10
PAPIERS secs à lambris. (Pour intérieur),	
Pesanteur: 16 livres, 32" de large	
400" carrés, le rouleau.....	\$0.60
Papiers goudronnés à lambris.	
Pesanteur: 25 livres, 32" de large	
440" carrés, le rouleau.....	\$0.90

F. A. B. Nos entrepôts.

CHARBON:

Anthracite américain de première qualité par wagons complets seulement.	
Egg.....	\$9.40 la tonne de 2,240 livres
Stove.....	10.15 la tonne de 2,240 livres
Chestnut.....	10.15 la tonne de 2,240 livres

Frais de transport à la charge de l'acheteur. Demandez renseignements.

*SEL:	Prix:
Sel en pierre, sac de 100 lbs.....	\$1.25
Gros sel, sac de 140 lbs.....	1.35

Demandez nos prix pour wagon complet.

LA CC

SECTION DES ACH

GRAINS

Le blé a subi plusieurs cours de la semaine, tantôt à la baisse, n'affectant les sous-produits.

Les demandes pour l'excellent blé de la semaine, très bonnes et le rapport du dernier aura sans doute influencé les prix.

FARINE

L'activité est assez prononcée pour la farine de commerce local. Les prix sont en hausse, sans aucun changement. La farine de première patente est cotée à \$8.00 le bidon, \$7.50 le baril; farine de deuxième patente, \$7.30 le baril par wagon complet.



AVENUE

Renards noirs argentés de pureté, descendant d'individus robustes et prolifiques, et célèbres races Holt-Renfrew.

Prix modéré

AUX ELEVÉS DE RENA

Nous achetons vos renards ainsi que des chiens de toutes sortes.

Nous payons les hauts prix du marché.

Holt-Renfrew Limited
35 rue Buade

"L'Internationale DE LA"

Notre commerce consiste en animaux. Nous avons fait nos affaires avec des hommes qui nous ont acquis des connaissances que nous fabriquons avec un besoin spécifique, et qui nous recommandent.

La plus minutieuse attention ne se fait au hasard. Des professionnels expérimentés, des vétérinaires et une expérience nationale pour le bétail, et plusieurs facteurs, donc expérimentés, une expérience connue d'un océan à l'autre, tout cela dans le service le plus efficace.

INTERNATIONAL TORONTO

N. B.—Nous avons des renseignements et de l'éducation à tout cultivateur.

LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LES MARCHÉS

SECTION DES ACHATS.

SEMAINE DU 6 AU 13 NOVEMBRE

GRAINS

Le blé a subi plusieurs fluctuations au cours de la semaine, tantôt à la hausse, tantôt à la baisse, n'affectant que très peu les sous-produits.

Les demandes pour l'exportation sont très bonnes et le rapport du gouvernement indiquant une récolte moindre que l'an dernier aura sans doute pour effet de maintenir les prix.

FARINE

L'activité est assez prononcée pour l'exportation des farines de même que pour le commerce local. Les prix n'ont subi aucun changement. La farine, première patente est cotée à \$8.00 le baril; deuxième patente, \$7.50 le baril; farine forte à boulangier, \$7.30 le baril par wagon complet.

SON-GRU

Les prix des engrais alimentaires sont fermes et les commandes sont très abondantes. Comme nous le laissons entendre la semaine dernière, il s'est produit une nouvelle augmentation de \$1.00 par tonne pour le son et le gru. Quant au gru blanc, dont la différence de prix avec le gru rouge n'était pas normale, il a subi une baisse de \$1.00.

Les prix suivants sont cotés par les meuniers pour le son: \$30.00 la tonne; gru rouge, \$32.00 la tonne; gru blanc, \$41.00 la tonne par wagon complet.

Il serait sage pour ceux qui n'ont pas commandé déjà, de placer leurs commandes avant de nouvelles hausses.

ENGRAIS CHIMIQUES

Le phosphate Thomas belge est très populaire. Le cas de cet engrais est semblable à celui de bien des produits importés; à la fermeture prochaine de la navigation son prix peut augmenter par suite d'une augmentation du coût de transport et, ce qui n'est pas mieux, l'approvisionnement peut manquer.

Il est donc très recommandable d'acheter immédiatement ce dont on prévoit avoir besoin.

Nous achetons la Crème et les Oeufs à l'année

NOUS PAYONS DE HAUTS PRIX

ÉCRIVEZ-NOUS

J. Joubert

957, rue St-André
MONTREAL

— Profitez-vous de l'offre de poussins gratuits du "Bulletin de la Ferme" ?

Le régiment de Carignan débarqua à Québec dans l'été de 1665.

Québec

chats
avis.

les usages

NC (Première qualité)	le gallon \$6.50
.....	3.40
.....	1.79
.....	.95
.....	.60

LANCHER "Everlastic"

.....	le gallon \$4.05
.....	4.50
.....	5.00
.....	5.60

"GOLD MEDAL"

ous les usages	
.....	le gallon \$3.80
.....	3.90
.....	4.10
.....	4.40
.....	4.60

mb pur, étiquette
ment, le 100 lbs. \$13.50

lières de 25 livres.

pour toute commande au
25, ou plus de Peinture
Peinture à Plancher,
nis, Peinture à Voiture
s aratoires, Peinture à
de Plomb et Vernis.
b pris ans entrepôts de
0 de moins de 100 livres.

ande pour huile de lin
uillie, térébenthine,
ouleurs en poudre
uille, mastie, etc.

cartes de couleurs
erreurs, toujours men-
couleur et le numéro.

R A COUVERTURE"

que "Fédérée."

otés caoutchoutés)

.....	le rouleau \$2.00
.....	2.35
.....	2.75

ARQUE "CC"

otés caoutchoutés)

.....	le rouleau \$1.40
.....	1.70
.....	2.10

à lambris. (Pour intérieur).

6 livres, 32" de large
s, le rouleau \$0.60

onnés à lambris.

5 livres, 32" de large
s, le rouleau \$0.90

s entrepôts.

éricain de première qualité
s complets seulement.

0 la tonne de 2,240 livres
5 la tonne de 2,240 livres
5 la tonne de 2,240 livres

port à la charge de l'ache-
mandez renseignements.

Prix:

ac de 100 lbs. \$1.25

de 140 lbs. 1.35

prix pour wagon complet.



AVENDRE

Renards noirs argentés de qualité supérieure, descendant d'animaux à fourrures robustes et prolifiques, et provenant des célèbres races Holt-Renfrew.

Prix modérés

AUX ELEVEURS DE RENARDS

Nous achetons vos peaux de renards ainsi que des peaux vertes de toutes sortes.

Nous payons les plus hauts prix du marché.

Holt, Renfrew & Co.
Limited
35 rue Buade :: Québec

Section des consignations

(Suite de la page 829)

VEAUX VIVANTS

Il y eut une forte demande pour les veaux de lait, malheureusement il n'y en avait aucun sur le marché. A l'exception d'une demi-douzaine au à peu près choisie au hasard et vendue à \$11.50; les veaux furent tous pesés et vendus à des prix variant entre \$9.75 et \$11.00. Les veaux d'herbe se vendirent \$3.75.

AGNEAUX ET MOUTONS

Une rumeur circulait parmi les vendeurs à l'effet que la demande sur le marché des moutons serait bientôt nulle et ceux qui offraient des bons agneaux étaient en quête de hauts prix. Toutefois les acheteurs s'unirent pour établir les prix suivants: \$11.00 pour les agneaux de choix; \$10.00 à \$11.00 pour ceux de qualité commune et intermédiaire, \$1.00 de moins pour les mâles, et \$8.00 pour les agnelles. Plusieurs chars d'agneaux de l'Est furent vendus sans être classés à \$10.00, les mâles inclus.

PORCS VIVANTS

Les maisons de salaisons payaient \$11.75 pour des porcs gras avec une prime de \$2.00 par porc pour les porcs à bacon. Les porcs à étal se vendirent \$11.25 et les truies \$9.25 à \$9.50.

"L'International" AIDE AUX ELEVEURS DE LA PROVINCE DE QUEBEC

Notre commerce consiste exclusivement à fabriquer des préparations médicinales pour les animaux. Nous avons fait cela depuis 50 ans passés, et au cours de cette longue période nous avons acquis des connaissances merveilleuses concernant les exigences et besoins médicinaux que requièrent les animaux, à un tel point, que chaque préparation "International" que nous fabriquons constitue un article parfaitement assis, préparé en vue de répondre à un besoin spécifique, et qui donnera les meilleurs résultats possibles lorsqu'employé pour les fins recommandées.

La plus minutieuse attention est apportée à la préparation des produits "International"—rien ne se fait au hasard—une précision scientifique préside à chaque phase de la préparation. Des professionnels experts surveillent la fabrication des préparations "International"—Des chirurgiens vétérinaires etc., des administrateurs possédant toute une vie d'entraînement et une expérience consommée dans la fabrication exclusive de préparations médicinales pour le bétail, et une connaissance intime des exigences et besoins des animaux. Plusieurs facteurs, donc, sont à votre disposition pour vous aider: des administrateurs bien expérimentés, une compagnie établie depuis longue date, progressive, fiable et favorablement connue d'un océan à l'autre et possédant un pouvoir et des facilités d'achat incomparables, tout cela dans le but de vous garantir la plus haute qualité de marchandise et le service le plus efficace possible.

INTERNATIONAL STOCK FOOD CO. LIMITED
TORONTO CANADA

N.-B.—Nous avons publié récemment en français une brochure des plus intéressantes et éducatives sur le bétail. Cette brochure couvre plusieurs phases des soins et de l'entretien des animaux. Une copie sera adressée avec plaisir, gratuitement à tout cultivateur ou éleveur qui en fera la demande.



Les enfants l'aiment

et c'est si bon pour eux!

LA Véritable Mélasse *Extra Fancy* des Barbades, la marque "Bema," est la seule sucrerie que l'on devrait donner en grande quantité aux enfants. Cette mélasse est riche en substances fondamentales—fer, vitamines et sels minéraux—dont les enfants qui grandissent ont besoin, aussi bien pour nourriture complète que pour leur santé. Donnez beaucoup de la Véritable Mélasse *Extra Fancy* des Barbades, la marque "Bema," aux enfants, que ce soit sur leur pain, en aliments cuits ou encore en cette délicieuse "la tire." Quand vous achetez la mélasse demandez

La Véritable
MELASSE
Extra Fancy
des **BARBADES**



LA MARQUE "BEMA"

Ne se vend qu'en quantité chez tous les bons épiciers.

DUCTEURS Montréal

33 1/2c la livre. 33 1/2c a la livre. 32 1/2c a la livre. 31 1/2c a la livre.

15 1/2c la livre. 14 1/2c la livre. 13 1/2c la livre.

\$14.50 la tonne \$13.50 la tonne \$11.50 la tonne

54c la douzaine 48c la douzaine 42c la douzaine 34c la douzaine

\$1.55 à \$1.80 le gallon \$1.55 à \$1.65 le gallon \$1.40 à \$1.50 le gallon \$1.25 à \$1.35 le gallon

16c à 18c la livre 14c à 15c la livre 12c à 14c la livre 10c à 13c la livre

\$1.40 par 90 livres \$1.50 " 90 livres \$1.70 " 90 livres \$1.70 " 90 livres

deux ou trois vaches canadiennes ou qui donnent de 40 à 54 livres de lait. Une taure et deux veaux mâles de ces vaches et d'un bon canard. Taure métisse de un an. Prix s'adresser à Honoré Chabot, St-Elie, P. Q. B-45

4 taureaux du printemps Ayrshire prêts à prix raisonnable avec bonne adresse à Francis Fortin, Adams, Qué. 46-47 P. Q. B-46

ACHETER.—Un verrier York-Agricole, S'adresser à M. Jacques, Goulet, C/6 Compton, Qué. B-46

BEIGNES ANIMAUX CANADIENS raisonnable du Trappeur spécialisé, Limited, Pont Etchemin, P. Q. X-95

ES, BEURRERIES, FROMAGERIES

A LOUER OU A SALAIRE bout de la route régionale près de Pégase ouvrir un garage. Xavier Derive, St-Hubert, Qué. B-46

ET FROMAGERIE de 12,000 ayant pasteurisateur, centrifuge, 0 gaz, engin à gasoline et à vapeur, 2 bœufs à petit et autre usages, Chambre à fromage, à beurre, tout parfait. A acheter pour cause importante fabrique du comté de William Deshaies, Ste-Genève, 47 P. Q. B-46

IB A VENDRE.—Recevant 3500 cur, bien outillé sur plan des gens, coûté 2,500 à 9,000 livres de bois entillé, trois bœufs pour autres grands pour le petit fait tous travaux de quinze forces grande chaudière en ciment, delors et dedans dresser à Joseph Pelletier, St-Alexandre, P. Q. B-47

RIE A VENDRE située à 1 1/2 milles un bon centre, recevant dans les milles et coûté 2,500 à 9,000 livres de bois entillé, trois bœufs pour autres grands pour le petit fait tous travaux de quinze forces grande chaudière en ciment, delors et dedans dresser à Joseph Pelletier, St-Alexandre, P. Q. B-47

ENTRETIEN DE COURS D'EAU.—(Réponse au même).—Un cours d'eau qui n'est pas réglementé doit être entretenu l'hiver par la corporation municipale ou par les propriétaires qui s'en servent.

E. Nous croyons que ce sont les propriétaires qui doivent l'entretenir en tout temps, à moins qu'un règlement municipal l'ait incorporé.

VENDRE.—Ancien hôtel situé au centre. Vendra bon marché. S'adresser à beurrer, St-Augustin, Deux Monts, B-46

VENDRE.—Belle terre située à 15 ar., des chars, de l'école, de la beurrerie, etc., contient toutes sortes de terres et pesante, terre forte, terre grise toutes cultures, très avantageuses, ans, maison fine de 7 appartements, bâtiments étendus, porcherie, autres Conditions faciles. S'adresser à St-Camille, C/6 Deux-Montagnes, B-46

E de première classe à vendre, louer ou cultiver pour la moitié des revenus en culture, mesure environ 296 ar., en bois bâtiments—modernes, puits art., battue, presse àJoin, etc. Elle une route améliorée, à une quinzaine de milles de la ville. Le téléphone passe à la porte terre à bois avec "système" moderne, 2000 à 3000 chaudières. S'adresser à J. Varennes, Comté de Verchères, B-48

LA LOI POUR TOUS Consultations légales, par Letarte & Rioux, avocats du barreau de Québec.

AVIS IMPORTANT.—Nos correspondants que cette page intéresse sont instamment priés de tenir compte des règles suivantes établies par le journal: 1o Seuls les abonnés peuvent bénéficier de ce service de consultations; c'est pourquoi toute demande de renseignements doit être signée, afin que nous puissions constater si le correspondant est abonné; 2o Les questions doivent être adressées directement au Bulletin; 3o Nos avocats consultants ne sont tenus de répondre qu'aux questions ordinaires, usuelles, concernant les lois qui gouvernent les choses de la vie rurale. Les cas extraordinaires, ou qui nécessiteraient une longue étude, sont choses à traiter entre le correspondant et les avocats; 4o Si le correspondant désire une réponse immédiate, par lettre, nos avocats consultants peuvent exiger des honoraires.

ACCIDENT DU TRAVAIL.—(Réponse à M. T.)—Q. Mon garçon travaillait dans un moulin à farine et se fit une machine, en travaillant, une latte est venue lui frapper un œil et il a dû subir une opération qui l'a privé de son œil. Nous avons réclamé du patron qui, après avoir promis de payer, refuse maintenant sous prétexte qu'il n'a pas le moyen de le faire. Avons-nous le droit de réclamer des dommages, dans quel délai, et quel montant pouvons-nous exiger?

R. Il n'y a pas de doute que la victime d'un accident au cours de son travail peut réclamer de son patron une indemnité pour la blessure qu'il a subie; et cela même si le patron n'est pas en faute. L'ouvrier peut réclamer en vertu de la loi des accidents du travail et cela dans l'année qui a suivi l'accident. Les dommages doivent être calculés d'après l'incapacité de travail qu'a subie la victime; à la somme peuvent être ajoutés les soins médicaux nécessités par l'accident. Nous conseillons de voir un avocat, sans délai.

EFFECTS DE LA VENTE.—(Réponse à J. M.)—Q. En laissant vendre un lot au conseil de comté pour les taxes municipales et scolaires, et en le rachetant, efface-t-on toutes dettes attachées à ce lot de terre et aussi un droit de mineur?

R. La vente par le conseil de comté a le même effet, que la vente par le sheriff, c'est-à-dire à le même effet que le décret. Cet effet consiste à effacer les hypothèques et autres charges affectant un immeuble sauf les droits seigneuriaux, les rentes constituées et quelques rares exceptions.

TAXES DES TEMOINS.—(Réponse à G. R.)—Q. Deux citoyens font un procès l'un contre l'autre. X est assigné comme témoin par les deux parties et reçoit un subpoena de chaque plaideur contenant chacune une somme de deux dollars. Après le procès, X s'est fait taxer. Est-ce que le témoin peut réclamer sa taxe au comptant sans tenir compte des déboursés qu'il a déjà reçus?

R. Le montant joint au subpoena est pour défrayer les frais de voyage, et le témoin qui le reçoit a le droit, dans ce cas, de se faire payer sa taxe moins la somme qu'il a déjà reçue en acompte pour le transport.

RESPONSABILITE.—(Réponse à O. L.)—Q. Ye tiens des chiens, suis-je responsable?

R. Les pièges ou trappes ne nous paraissent pas défendus pendant le temps où la chasse est permise. Donc nous ne croyons pas à la responsabilité du propriétaire si quelques chiens errants viennent s'y prendre.

COURS D'EAU.—(Réponse à F. F.)—Q. Un individu possédait un ruisseau sur sa terre qui se séparait en deux parties, dont l'une allait vers l'est et l'autre vers l'ouest de sa terre. Il y a plusieurs années, ce cultivateur a bouché l'une des branches du cours d'eau. Le conseil municipal l'a obligé à ouvrir cette branche, et le propriétaire a cédé, mais il ne s'est pas conformé aux ordres reçus du conseil. Les travaux devaient être terminés le 31 octobre et ne l'ont pas été. Ce propriétaire est-il responsable des dommages?

R. Il est d'abord un fait qu'il est impossible de nier; c'est que tout individu a le droit de se servir d'un cours d'eau qui passe sur son terrain, de l'écouler, etc., mais il doit le rendre à sa destination. L'usage du cours d'eau qui appartient au propriétaire ne lui permet cependant pas de s'enservir de manière à causer des dommages à autrui. Donc, il est évident que, d'abord bouché, le cours d'eau rend le propriétaire passible de tous les dommages qui peuvent résulter de ces travaux.

Cependant, nous ne croyons pas que le conseil municipal puisse obliger un propriétaire à faire sur un cours d'eau qui lui appartient des travaux autres que ceux qui sont nécessaires pour remettre ce cours d'eau dans le même état qu'il était naturellement.

ENTRETIEN DE COURS D'EAU.—(Réponse au même).—Q. Un cours d'eau qui n'est pas réglementé doit être entretenu l'hiver par la corporation municipale ou par les propriétaires qui s'en servent.

E. Nous croyons que ce sont les propriétaires qui doivent l'entretenir en tout temps, à moins qu'un règlement municipal l'ait incorporé.

PROFITS ET ACTIONNAIRES.—(Réponse à L. B.)—Q. Une société coopérative dans une paroisse a fait souscrire des parts. Il y a plusieurs années, et a construit une boueillerie. Plusieurs actionnaires ont payé leurs parts, et ont retiré des bénéfices sur l'argent versé, mais un certain nombre n'a pas exécuté ses engagements vis-à-vis de la société. Récemment, les actionnaires ont décidé de vendre la boueillerie, avec un profit assez élevé. Les actionnaires qui n'ont pas payé leurs parts ont-ils le droit de partager dans ces profits?

R. Nous sommes d'opinion que les actionnaires qui n'ont pas payé leurs parts n'ont aucun droit dans les bénéfices de la société. De plus, en vertu de l'article 44 de la loi des syndicats coopératifs, le conseil d'administration peut exclure tout membre qui n'a pas exécuté ses engagements envers la société.

Les actionnaires des coopératives étant assimilés aux actionnaires des compagnies limitées, sont tenus aux mêmes responsabilités et ont les mêmes privilèges que les membres d'une compagnie limitée.

A PROPOS DE DIME.—(Réponse à C. V.)—Q. J'ai loué une terre il y a trois ans, et j'ai continué de la louer après ce premier bail. Sur la convention, il était dit que la partie de terre louée était la même que celle louée l'année précédente à Monsieur "X". Il était spécifié certaines conditions, et entre autres, le propriétaire me déclara que c'était tout ce que j'avais à payer pour la location. Plus tard, le curé de la paroisse me demanda la dime. J'ai vu le propriétaire qui s'est refusé à ne pas la payer. Suis-je obligé de payer cette dime, bien que le propriétaire m'ait déclaré qu'à part du loyer je n'avais rien à payer, et que le propriétaire n'avait mis sous l'impression qu'il paierait tous les droits, taxes, dime, etc. Depuis de nombreuses années, j'ai payé une entente ici, d'après laquelle la dime se paye à taux fixe en argent, et non en grain.

R. Lorsque le contrat est muet sur une convention, on ne peut présumer que cette convention existe. Il faut donc en revenir à la loi qui, dans le présent cas, détermine celui qui doit la dime. Or, nous l'avons déjà dit dans une consultation précédente, c'est la récolte qui doit la dime, c'est-à-dire que c'est à celui qui appartient la récolte qui doit supporter le paiement de la dime, même lorsque le propriétaire de la récolte n'est pas un paroissien. Notre correspondant devra donc se résoudre à payer sa dime, à moins qu'il ne puisse prouver, par des témoins, la convention, à revenir contre le propriétaire, mais il nous paraît que la convention n'est pas suffisamment claire dans le cas qui nous occupe.

INSPECTEUR MUNICIPAL ET COURS D'EAU.—(Réponse à S. C.)—Q. Un conseil municipal a nommé un inspecteur assermenté, pour surveiller l'entretien d'un cours d'eau. L'inspecteur, sur demande, d'un intéressé, a donné un avis verbal pour nettoyer et réparer le cours d'eau. Comme l'inspecteur ne pouvait produire, le procès-verbal du cours d'eau et que les travaux n'auraient pas été exécutés, dans les neuf jours après l'avis donné l'inspecteur municipal a fait faire les travaux et les réclame aux intéressés. Qui est responsable du coût de ces travaux?

R. Nous ne croyons pas que l'absence ou le défaut de produire le procès-verbal puisse exempter les intéressés de faire les travaux qui leur appartiennent, lorsque ces travaux ne sont que de simples travaux d'entretien, et que ceux qui en ont réclame le coût sont assujettis. D'ailleurs, le défaut de procès-verbal n'empêche pas l'occupant ou le propriétaire du terrain où passe ce cours d'eau d'avoir la charge commune de son entretien. En outre, le défaut d'accomplir les ordres de l'inspecteur municipal, dans le temps prescrit par l'avis, permet à l'inspecteur municipal, sans l'autorisation du conseil, de faire exécuter les travaux.

EST-IL PERMIS DE TENDRE DES PIEGES?—(Réponse à E. C.)—Q. L'automne dernier j'ai tendu des pièges sur mon terrain, pour prendre des renards; mon voisin me réclame \$25.00 de dommages, parce que son chien est venu se prendre dans l'un de ces pièges. Il prétend que je n'avais pas le droit de tendre des pièges, sans avoir eu un permis à ce fin. Qu'en pensez-vous?

R. Il n'est nullement défendu par la loi de chasse et de pêche de tendre des pièges pour prendre le renard, du moment que ces pièges sont en usage durant la saison de la chasse. Nous attirons l'attention de notre correspondant sur l'article 6 de la loi de la chasse, qui défend de chasser le renard entre le 1er jour de mars d'une année et le 1er jour de novembre, de la même année. Si notre correspondant a tendu ses pièges après le 1er novembre, il a donc exercé un droit que lui donne la loi de la chasse, et ne peut être poursuivi en dommages. Ajoutons qu'aucun permis n'est nécessaire pour faire la chasse de cette manière.

COURS D'EAU NATUREL.—(Réponse à J. R.)—Q. Sur un certain lot appartenant à deux propriétaires, la partie nord à "Z" et la partie sud à "X" se trouvent deux sources, dont l'une, celle du nord, se déverse dans celle du sud après un parcours de 1 1/2 arpents environ. Réunies, elles forment un cours d'eau assez considérable, qui nécessiterait, pour éviter des dommages, une conduite d'au moins deux pieds à deux pieds et demi de largeur. Le conseil municipal a nommé un arbitre qui a ordonné à "X", occupant la partie sud du lot d'exécuter les travaux d'élargissement nécessaires, mais "X" n'a fait que nettoyer le cours d'eau sans enlever l'herbe et les roches, de sorte que tout le travail est à recommencer. A-t-on le droit d'obliger les propriétaires des sources en question à faire les travaux nécessaires pour éviter des dommages; et quand ces travaux doivent-ils être exécutés?

R. Nous serions beaucoup mieux en mesure de répondre à une telle question, si nous avions en mains le testament du père, vu que les renseignements nous avons ne nous paraissent ni clairs ni complets. D'après ce que nous dit notre correspondant, nous comprenons que chacune des filles aurait droit à un versement de \$100.00, à compter de sa majorité. Il est donc très facile pour notre correspondant de savoir en combien de versement il devra acquiescer sa dette, s'il veut bien les calculer à compter de la majorité des légataires. Nous n'avons à dire que nous donnons cette réponse, sous toutes réserves, pour les raisons ci-dessus.

QUICONQUE, homme, femme ou enfant, souffre de hernie devrait écrire tout de suite à W.-S. Rice, 28 E. Rue Main, Adams, N.-Y., pour avoir un essai gratuit de ce merveilleux application stimulante, qui l'a suffi d'appliquer sur la hernie; les muscles commencent alors à se raidir, à se resserrer, de sorte que l'ouverture se ferme naturellement et on ne se dispense ainsi du besoin de porter un support, un brayer ou un appareil. Qu'on ne néglige pas de faire venir cet essai gratuit. Même si la rupture n'incommode pas à quoi bon porter des supports toute sa vie? Pourquoi souffrir de cette nuisance? Pourquoi courir le risque de la gangrène et de ces dangers qui accompagnent une pauvre petite innocente hernie, de la sorte qui en a couché des milliers sur la table d'opération? Une foule d'hommes et de femmes courent ainsi chaque jour ce risque, tout bonnement parce que leurs hernies ne leur font pas mal ou ne les empêchent pas de vaquer à leur travail. Qu'on écrive tout de suite pour avoir cet essai gratuit, car c'est certainement là une merveilleuse chose qui a contribué au soulagement de hernies aussi grosses que les deux poings d'un homme. Qu'on essaye d'écrire sur-le-champ, en se servant du coupon que voici:

GRATIS POUR HERNIE W.-S. Rice, Inc. 28 E. rue Main, Adams, N.-Y. Vous pouvez m'envoyer entièrement gratis un traitement échantillon de votre application stimulante pour la hernie.

Nom..... Adresse..... Province.....

VOS IMPRIMÉS POUR VOTRE COMMODITÉ nous mettons à la disposition de la clientèle de la campagne et du district, notre service d'impression. Nous sommes outillés pour exécuter tous travaux d'impressions, entre autres: FORMULES, LETTRES DE EN-TÊTES DE LETTRES, FAIRE-PART CIRCULAIRES, FACTURES, Etc., Etc. Nos prix sont modiques. Demandez cotations. Prompte livraison. LE "SOLEIL" Ltée (Département de l'imprimerie)

R. Nous comprenons qu'il s'agit là de cours d'eau naturels que les propriétaires chez qui ils s'écoulent naturellement sont obligés de souffrir les reconviens. Cependant, la corporation municipale peut verbaliser un tel cours d'eau, de façon à protéger l'agriculture, mais il est difficile pour nous de croire qu'elle peut exiger des propriétaires du terrain qui ne s'écoulent pas dans ce cours d'eau de faire des travaux importants dans le but d'éviter des dommages aux voisins. La servitude de recevoir l'eau qui s'écoule naturellement des terrains supérieurs est imposée par le code civil, et nous croyons illégal un règlement qui viendrait en contradiction avec cette servitude légale. Lorsque les travaux sont requis sur un cours d'eau municipal, ils ne peuvent l'être, qu'après le 30 avril inclusivement, excepté sur l'ordre de l'inspecteur municipal, dans le cas d'obstruction du cours d'eau.

SUCCESSION.—(Réponse à E. R.)—Q. Un individu a nommé son héritier ou légataire universel un fils qu'il a chargé de payer à ses deux filles une somme de \$2,000.00, par versements annuels de \$100.00 chacun. Les paiements doivent commencer à la majorité de l'une des filles qui a le droit de recevoir le versement entier, et n'est obligée de partager qu'à la majorité de sa sœur. Chacune des deux sœurs a-t-elle le droit à un versement de \$100.00, et combien de temps est donné au légataire universel pour payer la part de succession à ses sœurs?

R. Nous serions beaucoup mieux en mesure de répondre à une telle question, si nous avions en mains le testament du père, vu que les renseignements nous avons ne nous paraissent ni clairs ni complets. D'après ce que nous dit notre correspondant, nous comprenons que chacune des filles aurait droit à un versement de \$100.00, à compter de sa majorité. Il est donc très facile pour notre correspondant de savoir en combien de versement il devra acquiescer sa dette, s'il veut bien les calculer à compter de la majorité des légataires. Nous n'avons à dire que nous donnons cette réponse, sous toutes réserves, pour les raisons ci-dessus.

Essayez ceci les hernieux Traitez ainsi toute rupture, vieille ou récente petite ou grosse, et vous serez sur la voie qui en a convaincu des millions Envoyé gratis à l'épreuve

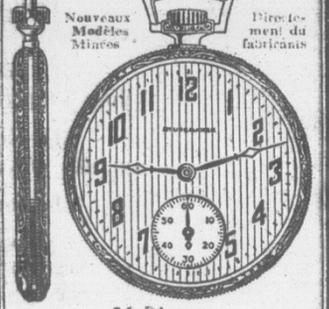
Quiconque, homme, femme ou enfant, souffre de hernie devrait écrire tout de suite à W.-S. Rice, 28 E. Rue Main, Adams, N.-Y., pour avoir un essai gratuit de ce merveilleux application stimulante, qui l'a suffi d'appliquer sur la hernie; les muscles commencent alors à se raidir, à se resserrer, de sorte que l'ouverture se ferme naturellement et on ne se dispense ainsi du besoin de porter un support, un brayer ou un appareil. Qu'on ne néglige pas de faire venir cet essai gratuit. Même si la rupture n'incommode pas à quoi bon porter des supports toute sa vie? Pourquoi souffrir de cette nuisance? Pourquoi courir le risque de la gangrène et de ces dangers qui accompagnent une pauvre petite innocente hernie, de la sorte qui en a couché des milliers sur la table d'opération? Une foule d'hommes et de femmes courent ainsi chaque jour ce risque, tout bonnement parce que leurs hernies ne leur font pas mal ou ne les empêchent pas de vaquer à leur travail. Qu'on écrive tout de suite pour avoir cet essai gratuit, car c'est certainement là une merveilleuse chose qui a contribué au soulagement de hernies aussi grosses que les deux poings d'un homme. Qu'on essaye d'écrire sur-le-champ, en se servant du coupon que voici:

GRATIS POUR HERNIE W.-S. Rice, Inc. 28 E. rue Main, Adams, N.-Y. Vous pouvez m'envoyer entièrement gratis un traitement échantillon de votre application stimulante pour la hernie.

Nom..... Adresse..... Province.....

N'aimeriez-vous pas posséder une bonne montre?

Remarque: Plus de 100,000 personnes ont répondu à nos annonces et sont maintenant de fers possesseurs de Montres Studebaker.



21 Pierres STUDEBAKER La montre assurée EXPÉDIEE POUR SEULEMENT \$1.00 COMPTANT!

Une offre surprenante Pour \$1.00 Comptant seulement vous, pourrez avoir directement de la manufacture une montre Studebaker à 21 pierres. La balance payable en versements mensuels faciles. Vous pouvez choisir dans 60 nouveaux modèles de boîtiers artistiques. Les plus récents dessins en or jaune ou à effets vert et blanc. Huit ajustements comprenant chaud, froid, isochronisme et 5 positions. Assurée pour toute la vie. Vendue directement aux plus bas prix jamais connus pour des montres de qualité. Montres-bracelets pour hommes et pour dames aussi. Envoyez le coupon pour avoir détails et LIVRE GRATUIT des nouveaux modèles de montres.

CHAÎNE DE MONTRE GRATUITE Pour un temps limité seulement nous offrons une magnifique chaîne de montre gratuite. Écrivez pour avoir livre de modèles gratuits, tandis que cette offre est en vigueur. STUDEBAKER WATCH COMPANY of Canada, Ltd.

Sous la direction des membres de la famille Studebaker connue depuis trois-quarts de siècle comme vendeurs sérieux de MONTRES — DIAMANTS et BIJOUTERIE.

Dept P 197 Windsor, Ont. Studebaker Watch Co. of Canada Ltd. Dept. P 197 Windsor, Ont. Veuillez m'envoyer votre livret gratuit de nouveaux modèles de montres et des renseignements sur votre offre à \$1.00 comptant. Nom..... Adresse..... Cité..... Prov.....

— Procurez-vous de bons poussins de race pure et provenant de bonnes lignées de poudeuses. Le Bulletin de la Ferme en donne gratuitement, lisez l'annonce dans ce numéro.

ESSEYEZ MURINE POUR LES YEUX IRRITÉS PAR LE Soleil, le Vent, la Pousière et la Cendre Ayez constamment les yeux propres et en santé, en employant MURINE. Les animaux souffrent des yeux comme l'être humain, or en employez MURINE aussi pour les Chevaux, Vaches, Porcs, Chiens, et autres Animaux. Recommandé et vendu par les pharmaciens et les opticiens. Écrivez pour avoir notre brochure sur les soins à donner aux yeux. MURINE EYE REMEDY Co 9 East Ohio St. Chicago, U. S. A.

IL EXISTE UN GRAND MARCHÉ POUR TOUTE QUANTITÉ

— DE —

BACON QUE NOTRE PROVINCE PEUT PRODUIRE

**Le bacon canadien bien entrelardé principalement
recherché par le marché local
et en Grande Bretagne**

Quelques faits qu'il importe de préciser:

Produisons plus de porcs à bacon, il coûte moins cher à produire que le porc à lard gras et il se vend à un prix plus élevé sur le marché.

Le porc à bacon est en grande demande sur le marché local et toujours recherché pour l'exportation.

Le Canada exporte en Angleterre approximativement 1,000,000 à 1,250,000 porcs par année, sous forme de "flèches Wiltshire", jambons et autres coupes de porc.

Le commerce d'exportation exige de bons porcs, préparés avec art et bien découpés.

Afin de maintenir en Angleterre un marché avantageux, il importe d'augmenter et d'uniformiser notre production de bons porcs. Le meilleur moyen d'y arriver est de faire donner à chaque truie deux portées par année pour avoir un approvisionnement assuré l'été et l'hiver.

Pour produire l'article recherché par le consommateur anglais et afin que l'élevage du porc soit toujours payant:

- 1.—Faire l'élevage avec des sujets de race type à bacon, de bonne lignée;
- 2.—Les alimenter, autant que possible, avec des racines et des grains récoltés sur la ferme;
- 3.—Donner de l'exercice aux jeunes porcelets et les faire développer jusqu'à l'âge de 4 à 5 mois sur un bon pâturage;
- 4.—Ne pas vendre vos porcs avant qu'ils aient atteint le poids de 200 lbs vivants.

Il serait bon d'attirer particulièrement l'attention des cultivateurs de la province sur le fait que la production de porcs dans la province est insuffisante pour alimenter le marché de Montréal toute l'année.

La province de Québec devrait non seulement pouvoir alimenter son propre marché, mais également exporter des quantités considérables de bacon.

**UNE PRIME IMPORTANTE ACCORDÉE AUX PORCS CLASSÉS
BACON DE CHOIX.**

Le porc à bacon est tellement l'article de consommation courante, que depuis le 1er novembre 1926, les maisons de salaison de Montréal ont convenu de payer à Montréal les porcs classés bacon de choix, \$2.00 par tête de plus que les gras lisse lorsque le marché dépasse 10 sous la lb. et un sous la lb de plus, lorsque le marché est inférieur à 10 sous la livre.

SERVICE DE L'ELEVAGE

Ministère de l'Agriculture de la Province de Québec

PER
B-226

S



Organe
ADMINISTRATION:
(Edifice M
RÉDACTION: rue SA

VOLUME

On

NO

Coop